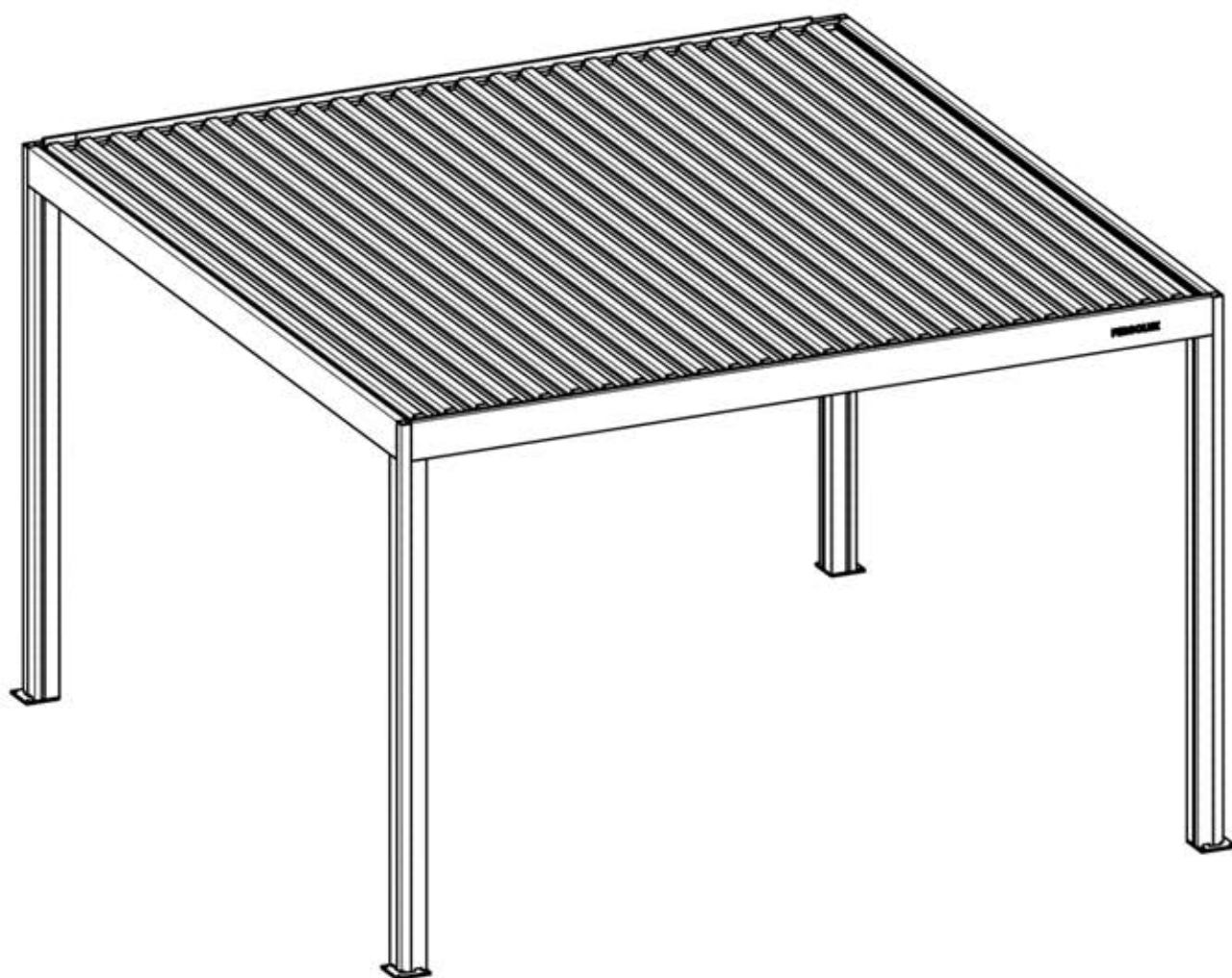


S4

# PERGOLA



**4×4m/13'x13'**  
AUTOPORTANTE

PERGOLUX



Type Approved  
Regular  
Production  
Surveillance

www.tuv.com  
ID 1111317678



# INFORMAZIONI



## ISTRUZIONI PER IL MONTAGGIO:

Assicurarsi che tutte le parti siano presenti e integre prima di iniziare il montaggio.

Fissare la struttura su una base solida utilizzando gli elementi di fissaggio adeguati.

(Se applicabile) Installare i motori e il cablaggio come illustrato. Assicurarsi che le componenti elettriche siano scollegate dall'alimentazione durante l'installazione.

Utilizzare attrezzature di sollevamento e installazione adeguate.

### AVVERTENZE DI SICUREZZA:

Tenere lontani bambini e animali domestici durante l'installazione.

Non utilizzare la struttura se le parti sono allentate o installate in modo improprio.

Assicurarsi che la struttura sia saldamente ancorata per prevenire incidenti.

Non inserire le dita o oggetti di alcun tipo tra le lamelle.

### MANUTENZIONE:

Pulire regolarmente la struttura in alluminio per mantenerne l'aspetto e prevenire l'accumulo di sporcizia.

Inoltre, assicurarsi di pulire regolarmente le grondaie. Ispezionare le parti mobili per verificare l'eventuale presenza di usura e lubrificarle se necessario.

Controllare periodicamente i punti di ancoraggio per garantire la stabilità.



## INSTALLATIONSANLEITUNG:

Stellen Sie sicher, dass alle Teile vorhanden und unbeschädigt sind, bevor Sie mit der Montage beginnen.

Befestigen Sie sie mit den richtigen Befestigungselementen für Ihr Fundament auf einem soliden Fundament.

(Falls zutreffend) Installieren Sie Motoren und Verkabelung wie gezeigt. Stellen Sie sicher, dass die elektrischen Teile während der Installation ausgeschaltet sind.

Verwenden Sie die richtige Hebe- und Installationsausrüstung.

### SICHERHEITSHINWEISE:

Halten Sie Kinder und Haustiere während der Installation fern.

Betreiben Sie die Struktur nicht, wenn Teile lose oder nicht richtig installiert sind.

Stellen Sie sicher, dass die Struktur sicher verankert ist, um Unfälle zu vermeiden.

Stecken Sie keine Finger oder andere Gegenstände zwischen die Lamellen.

### WARTUNG:

Reinigen Sie die Aluminiumstruktur regelmäßig, um ihr Aussehen zu erhalten und die Ansammlung von Schmutz zu verhindern.

Reinigen Sie auch die Dachrinnen regelmäßig. Überprüfen Sie bewegliche Teile auf Verschleiß und schmieren Sie sie bei Bedarf.

Überprüfen Sie die Ankerpunkte regelmäßig, um die Stabilität sicherzustellen.



Pergolux GmbH, 9 Goethestraße,  
36043 Fulda,  
Germany  
26

DOP-PER-FSWM-S4

EN 13561:2015

Pergolux Pergola S4

External use in buildings and other  
construction works

Resistance to wind loads: Class6(EN13561)

# SPIEGAZIONE SIMBOLI

---



Indica la parte esterna della struttura della pergola.



Questo passaggio potrebbe richiedere maggiore forza.



Indica la parte interna della struttura della pergola.



Informazioni importanti da seguire durante l'installazione.



Attenzione: maneggiare e montare questa componente con cautela.



Questo articolo deve essere acquistato separatamente.



Strumenti necessari per il montaggio.



Applicare del lubrificante per facilitare il montaggio delle viti.



Assicurarsi che il collegamento di terra sia in posizione prima di accendere l'apparecchio.



Assicurarsi che il collegamento di terra sia in posizione prima di accendere l'apparecchio.



Orientare le lamelle secondo la posizione del sole per ottenere la migliore ombreggiatura.



Ingresso AC



Ripeti questo passaggio tante volte quante indicate dal numero.

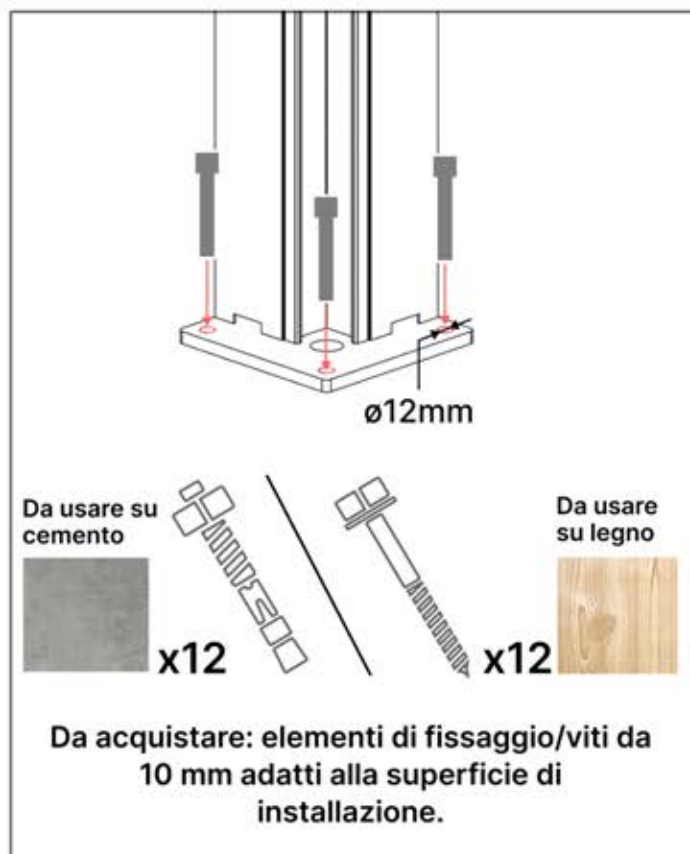


Motore



Gira.

# INFORMAZIONI

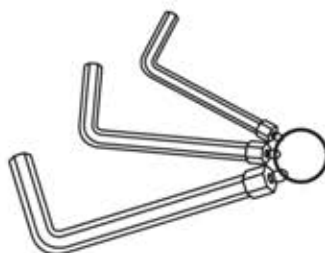
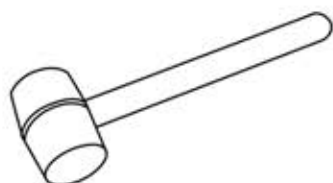


Tutte le viti **PERGOLUX** sono realizzate in acciaio inox, per garantire durata e resistenza alla ruggine. Per evitare di danneggiare le viti, segui queste indicazioni:

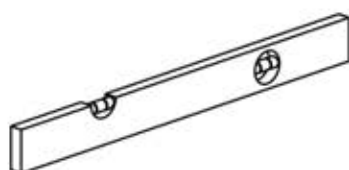
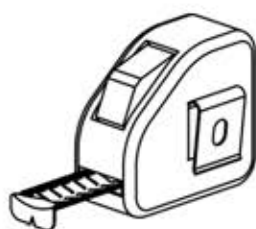
- **NON STRINGERE ECCESSIVAMENTE:** applica una forza adeguata per evitare di danneggiare la filettatura.
- **SCEGLI L'ATTREZZO GIUSTO:** utilizza il cacciavite o la punta adeguati per evitare di danneggiare la testa delle viti.
- **VERIFICA LA CORRETTA INSTALLAZIONE:** se installate correttamente, le viti manterranno la loro integrità e funzionalità nel tempo.
- **UTILIZZA UN LUBRIFICANTE:** applica del lubrificante per facilitare il montaggio delle viti.



# STRUMENTI

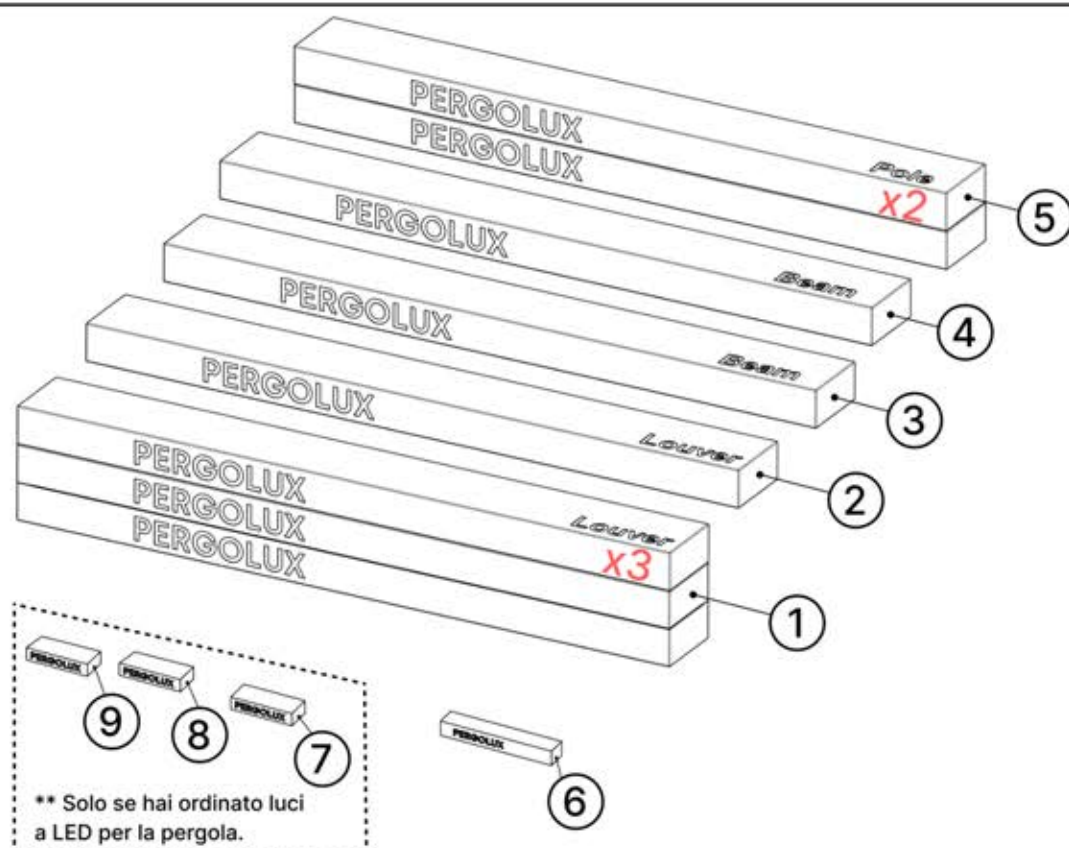


3mm, 4mm, 5mm



TX15, TX20, TX25, TX30

# PANORAMICA DEL PACCHETTO

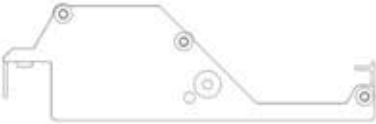
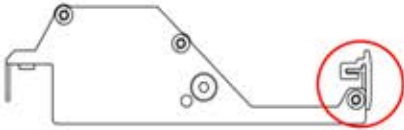


| ORDINE | ANTRACITE      | BIANCO         | NERO           |
|--------|----------------|----------------|----------------|
| ①      | L192           | L196           | L194           |
| ②      | L204           | L208           | L206           |
| ③      | B209           | B213           | B211           |
| ④      | B188           | B194           | B191           |
| ⑤      | C120           | C122           | C121           |
| ⑥      | MOTORE MANUALE | MOTORE MANUALE | MOTORE MANUALE |

\*\* Solo se hai ordinato luci a LED per la pergola.

|   |                       |
|---|-----------------------|
| ⑦ | UNITÀ DI CONTROLLO    |
| ⑧ | CAVO DI ALIMENTAZIONE |
| ⑨ | SCATOLA LED           |

# CONTENUTO DELLA SCATOLA

|                                                                                                                                                                          |  |  |  |                             |      |      |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|--|--|-----------------------------|------|------|
|                                                                                         |  |  |  | ANTRACITE    BIANCO    NERO |      |      |
|                                                                                                                                                                          |  |  |  | L192                        | L196 | L194 |
|     |  |  |  | PN-200003004<br><b>18x</b>  |      |      |
|                                                                                       |  |  |  | ANTRACITE    BIANCO    NERO |      |      |
|                                                                                                                                                                          |  |  |  | L204                        | L208 | L206 |
|   |  |  |  | PN-200003004<br><b>6x</b>   |      |      |
|   |  |  |  | PN-200003003<br><b>1x</b>   |      |      |

# CONTENUTO DELLA SCATOLA



ANTHRACITE    BIANCO    NERO

3

B209

B213

B211



PN-200002999

2x



Preassemblato

PN-200003001

2x

# CONTENUTO DELLA SCATOLA



ANTHRACITE    BIANCO    NERO

4

B188

B194

B191



PN-200002747

1x



PN-200002748

1x



PN-200002623

1x



PN-200002609

1x



PN-200002633

1x

# CONTENUTO DELLA SCATOLA



Nota: fare riferimento al manuale per l'identificazione degli accessori senza codice prodotto.



ANTHRACITE    BIANCO    NERO

4

B188

B194

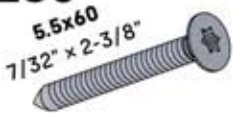
B191



PN-200002613  
1x



PN-20000  
3280



PN-200000560  
20x



PN-20000  
3320



PN-200000826  
2x



PN-20000  
3310



PN-200002709  
4x



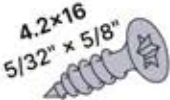
PN-200000958  
4x



PN-20000  
3282



PN-200001514  
4x



PN-200000840  
12x



PN-20000  
3278



PN-200003031  
1x



PN-200003030  
1x



PN-200003033  
2x



PN-200001207  
2x

# CONTENUTO DELLA SCATOLA



Nota: fare riferimento al manuale per l'identificazione degli accessori senza codice prodotto.



ANTHRACITE    BIANCO    NERO

**4**

B188

B194

B191



PN-20000  
**3319**



PN-200003370  
**1x**



PN-200003368  
**2x**



PN-200000502  
**1x**



PN-200000511  
**2x**



PN-200003367  
**1x**



PN-200000853  
**2x**



PN-200000561  
**1x**



PN-200003317  
**1x**

PN-200003318  
**1x**



PN-20000  
**3342**



PN-200002706  
**8x**



PN-20000  
**3279**



PN-200000568  
**32x**



PN-20000  
**3281**



PN-200002622  
**4x**



PN-200000680  
**8x**



PN-200001340  
**1x**

# CONTENUTO DELLA SCATOLA



5

ANTRACITE      BIANCO      NERO

C120

C122

C121



PN-200002606

**4x**



PN-200003386

**4x**



PN-200002614

**4x**

# CONTENUTO DELLA SCATOLA



6

MOTORE MANUALE



Motore manuale  
PN-200003774

**1x**



PN-200003773

**1x**



PN-200001624

**1x**



PN-200001625

**2x**



Manovella

**1x**

# CONTENUTO DELLA SCATOLA



\*\* Solo se hai ordinato luci a LED per la pergola..



7

UNITÀ DI CONTROLLO



unità di controllo  
1x



Clip per antenna  
Matter  
1x



PN-200002684  
10x



PN-200002683  
5x



QR-code  
1x



Nastro adesivo  
3M  
1x



PN-200002756  
1x



PN-200002754  
1x



PN-200002758  
1x



PN-200002753  
2x



PN-200002759  
2x



PN-200002757  
1x

# CONTENUTO DELLA SCATOLA

! \*\* Solo se hai ordinato luci a LED per la pergola..



8

CAVO DI  
ALIMENTAZIONE



PN-200003781

1x

! \*\* Solo se hai ordinato luci a LED per la pergola..



9

SCATOLA LED



Strisce LED

4x



Testare tutte le componenti elettriche prima dell'installazione.

Collegare i LED, il motore (e la lampada riscaldante) alla centralina e programmarli per verificarne il corretto funzionamento.

Matter e Smart Home possono essere collegati in qualsiasi momento semplicemente scansionando il codice QR fornito.

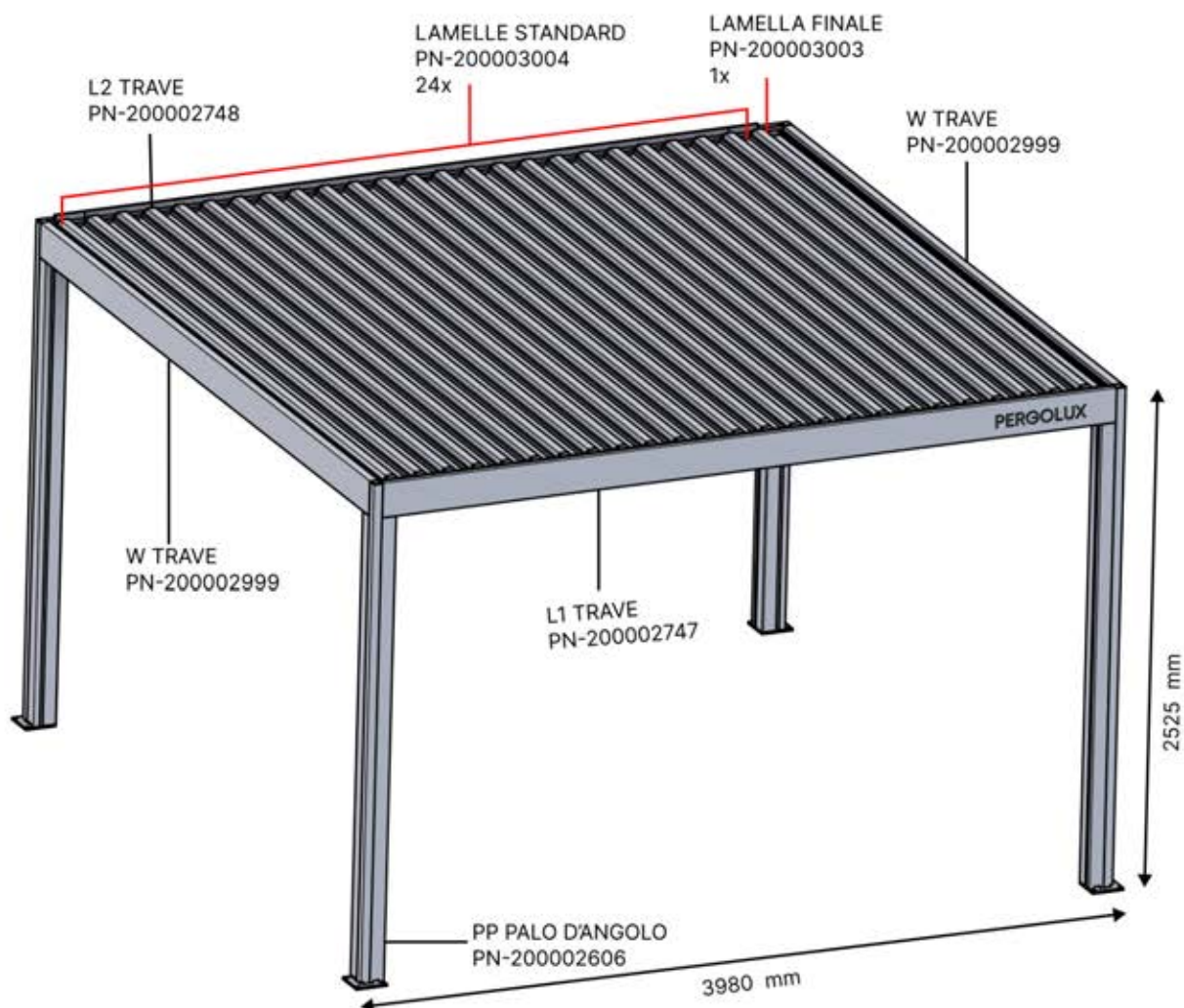


unità di controllo

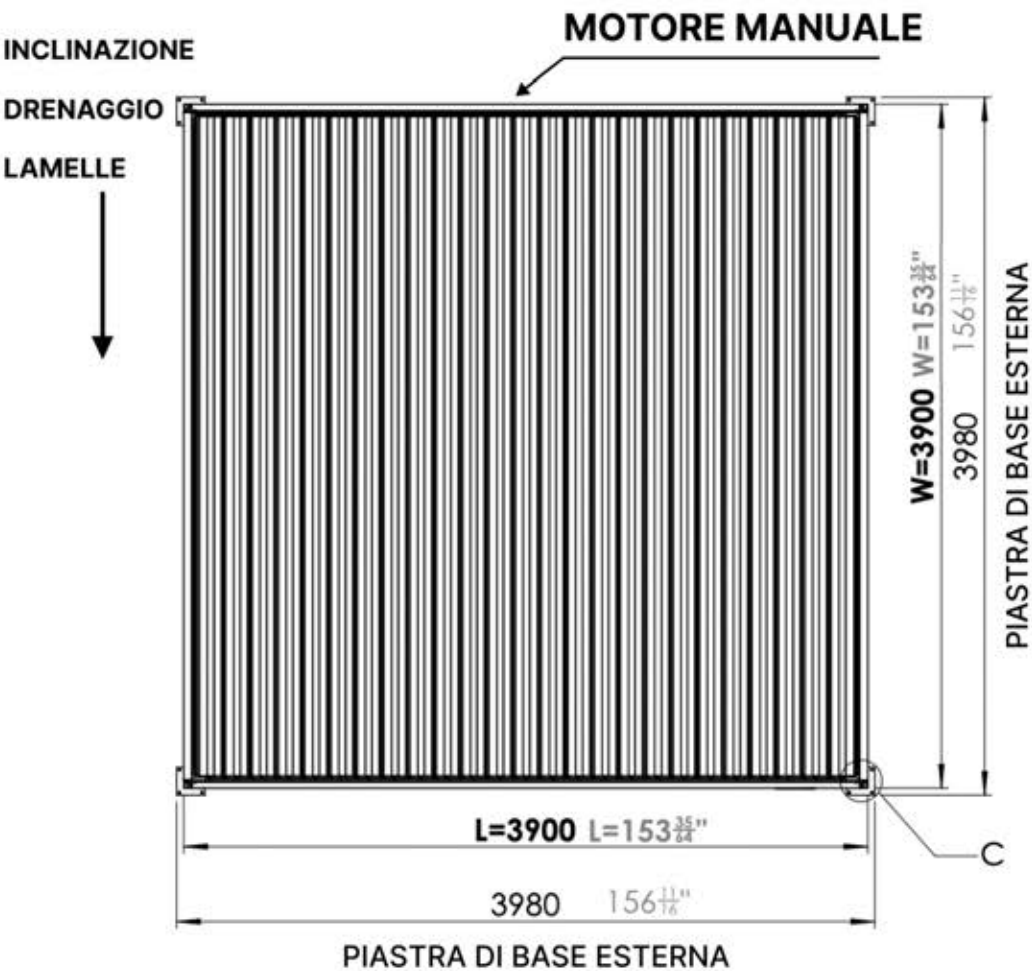
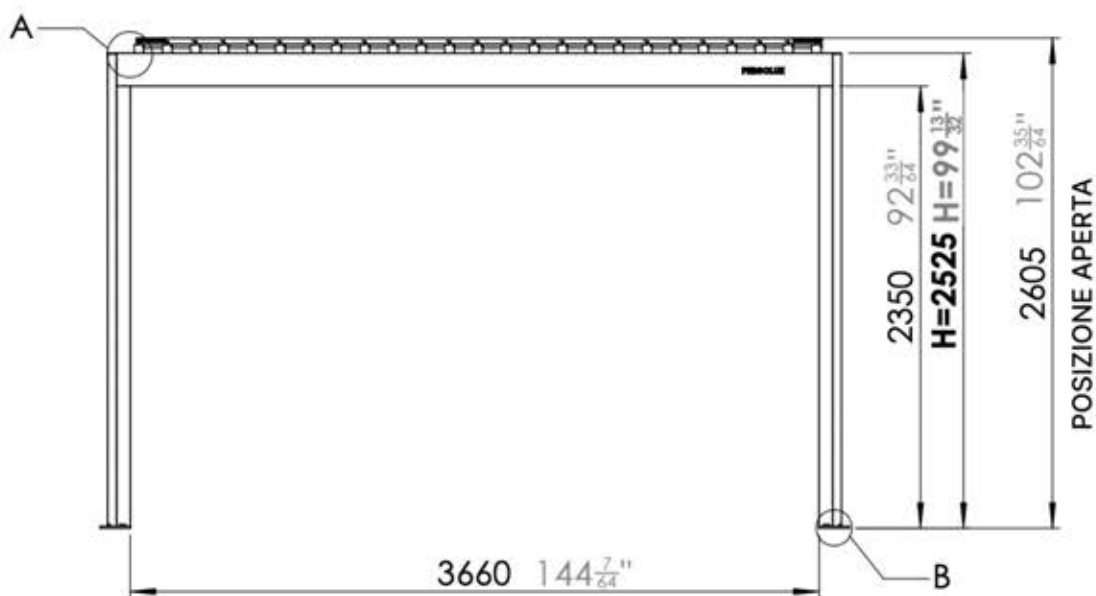
Consulta il  
manuale

PERGOLUX | PERGOLA AUTOPORTANTE S4

4 × 4 M / 13' x 13'



4 × 4 m / 13' x 13'



# INFORMAZIONI

Stai installando un tenda a rullo, una parete a doghe o una parete in vetro?

Consigliamo di rimuovere subito queste coperture e queste clip Snapfit prima di installare il pergolato.

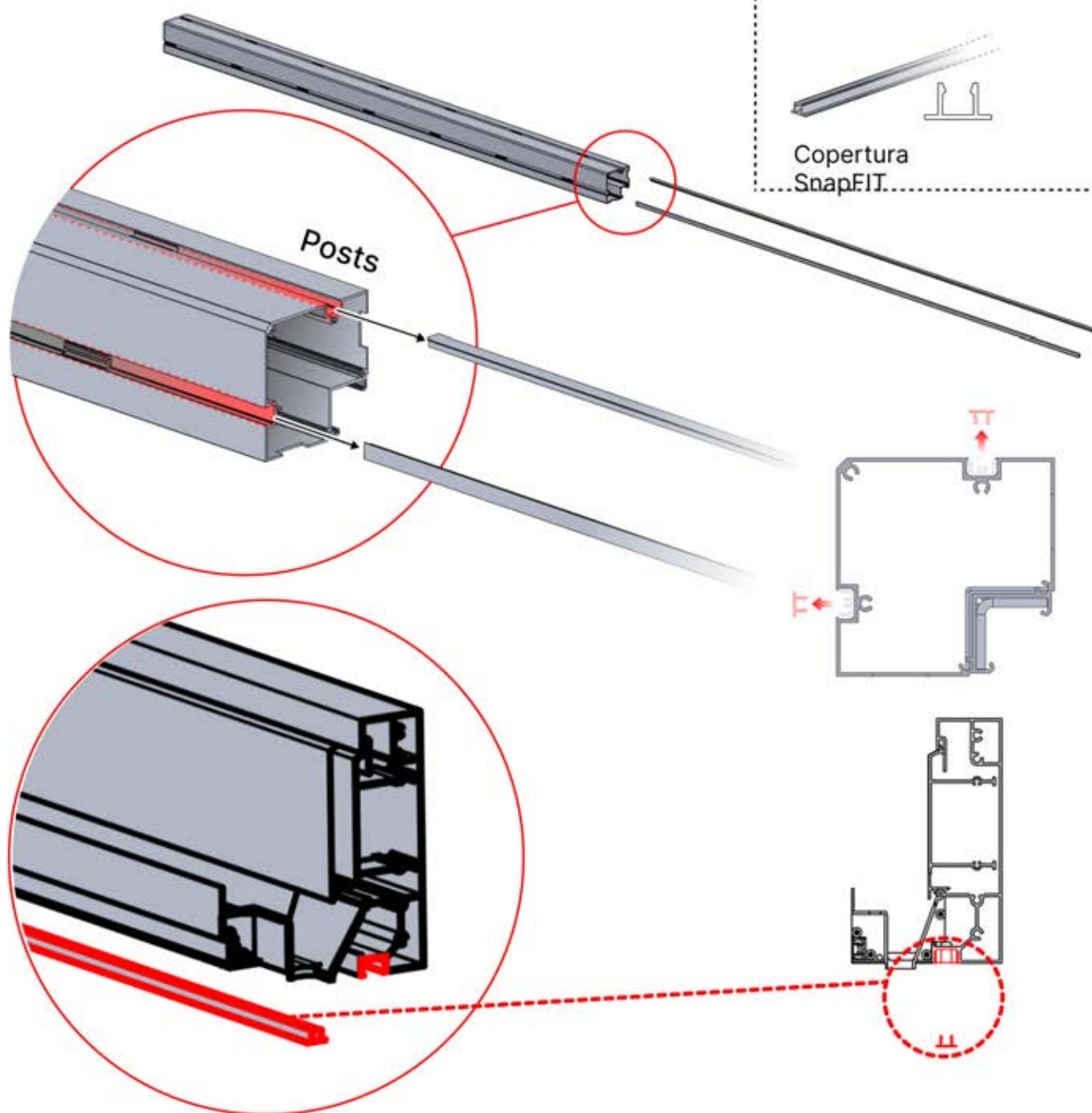
## Coperture e clip



PN-200000512  
clip di copertura SnapFIT



Copertura  
SnapFIT



# INFORMAZIONI

## Stai installando una lampada riscaldante o le luci a LED?

Consigliamo di rimuovere ora entrambi i coperchi a scatto dalla trave.

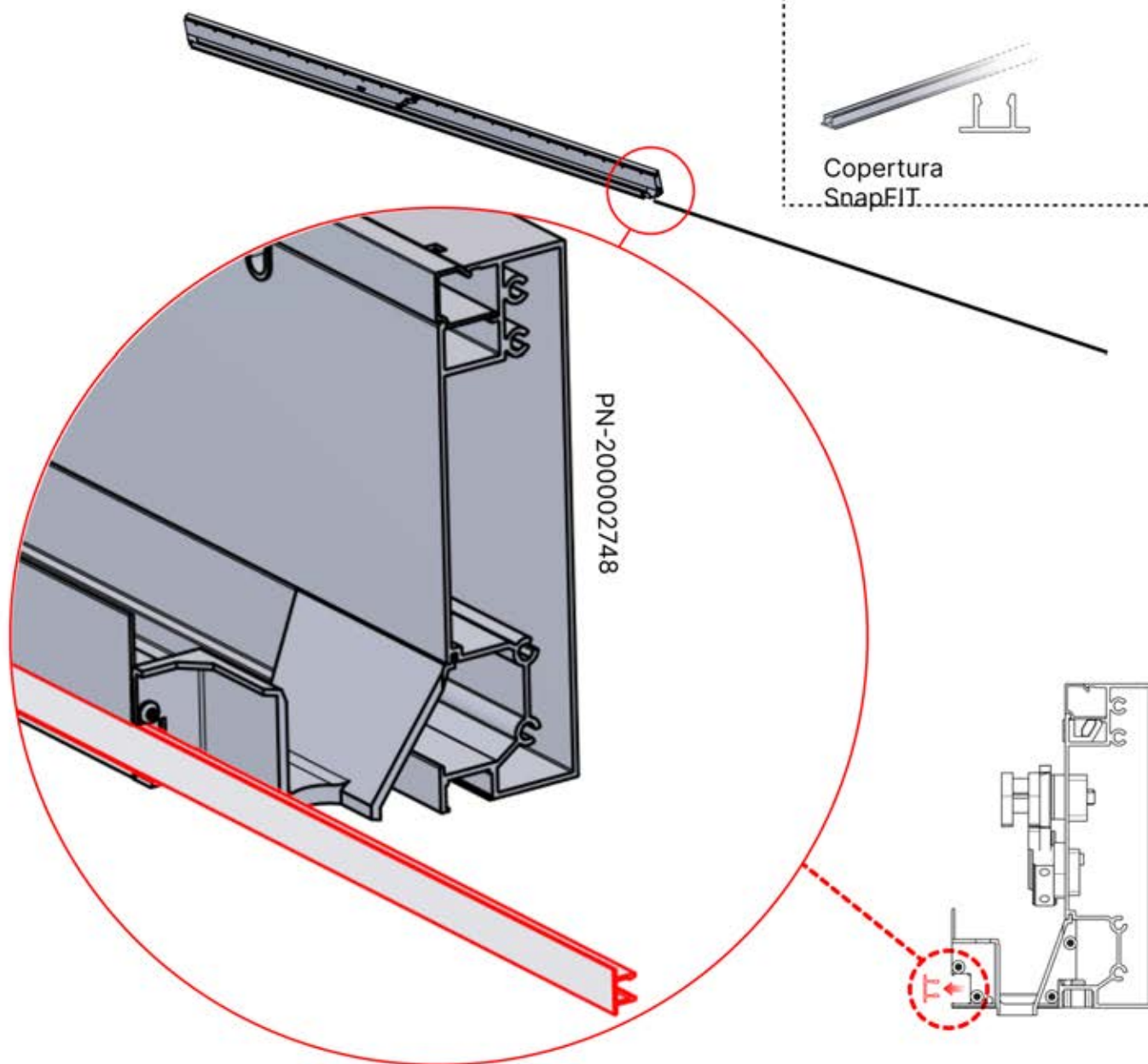
### Coperture e clip



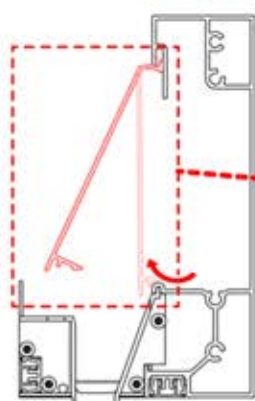
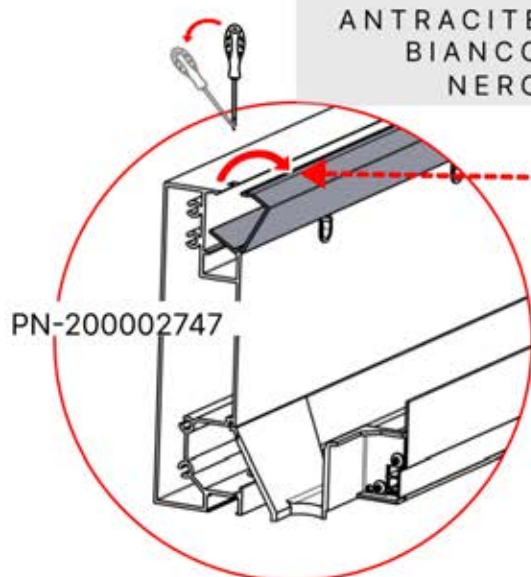
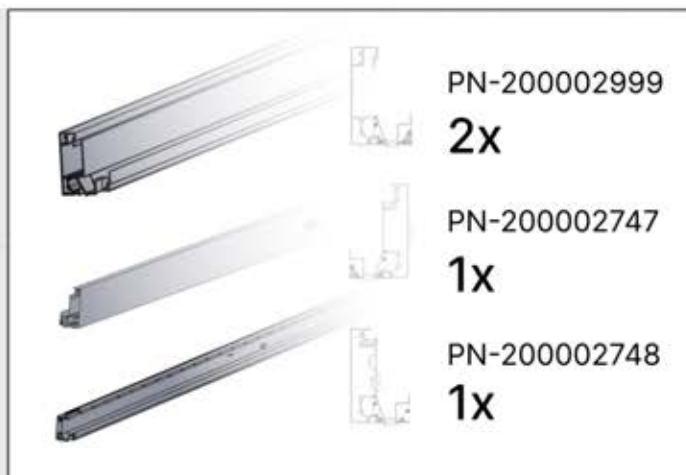
PN-200000512  
clip di copertura SnapFIT



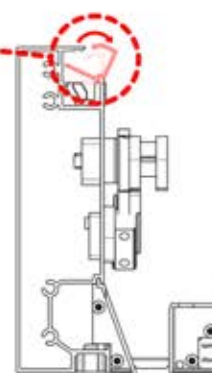
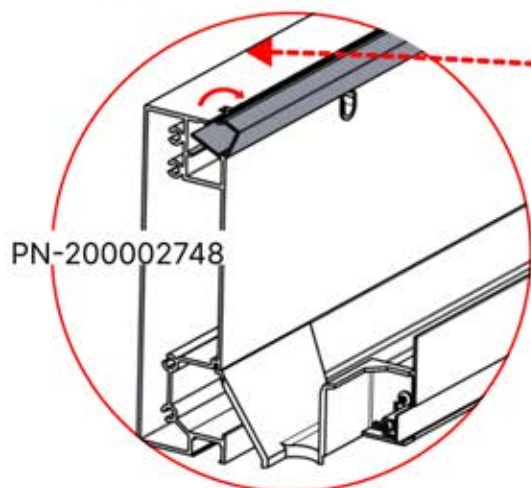
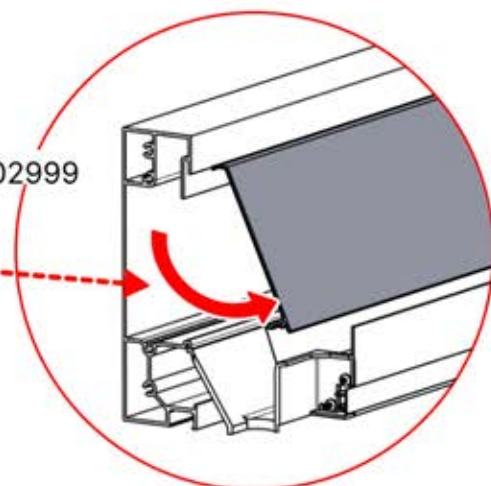
Copertura  
SnapFIT



# INFORMAZIONI



PN-200002999



# 01



**5**

ANTRACITE: C120  
BIANCO: C122  
NERO: C121



**4**

ANTRACITE: B188  
BIANCO: B194  
NERO: B191



PN-200002606

**4x**



PN-200002614

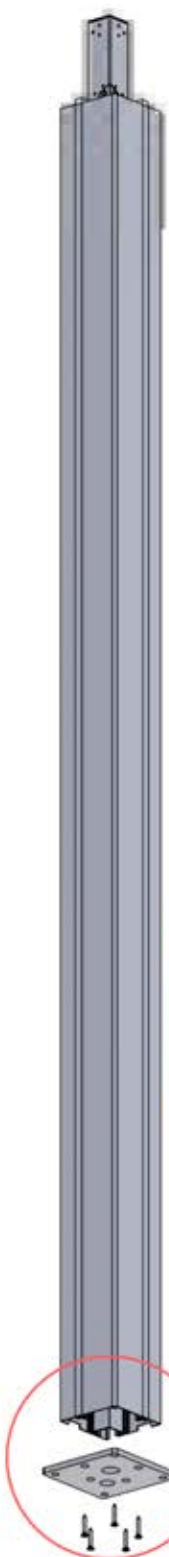
**4x**



PN-200000560

**20x**

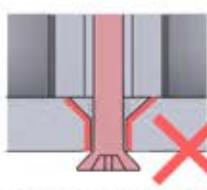
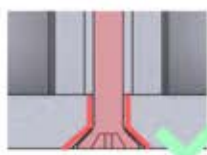
PN-20000  
**3280** Zip Bag



PN-200002606

PN-200002614

PN-200000560



PN-200000560

**4**

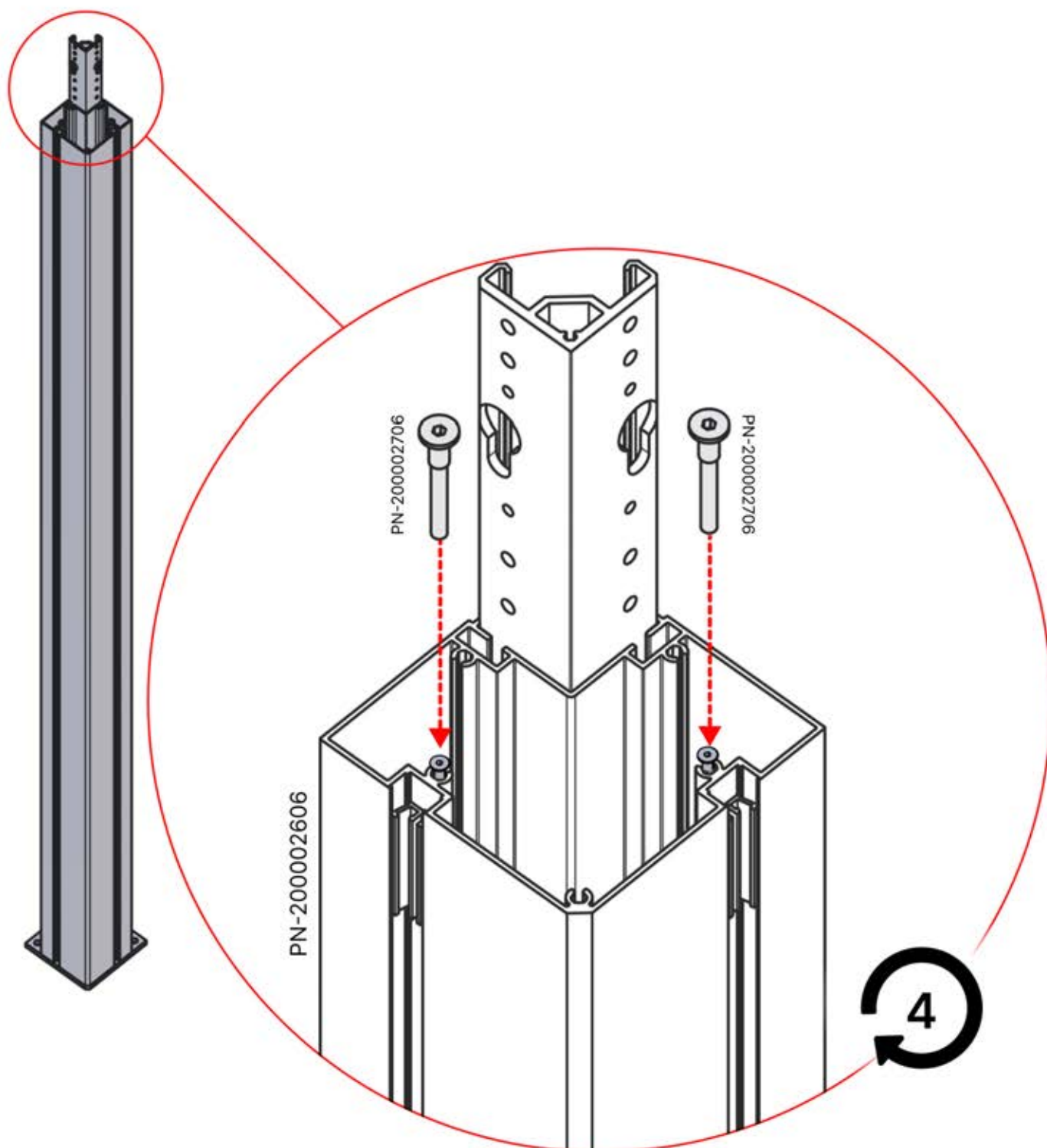
# 02

 **4**

ANTRACITE: B188  
BIANCO: B194  
NERO: B191

 PN-200002706  
**8x**

PN-20000  
**3342** 



# INFORMAZIONI



ANTRACITE: C120  
BIANCO: C122  
NERO: C121



ANTRACITE: B188  
BIANCO: B194  
NERO: B191



PN-200002606

**4x**



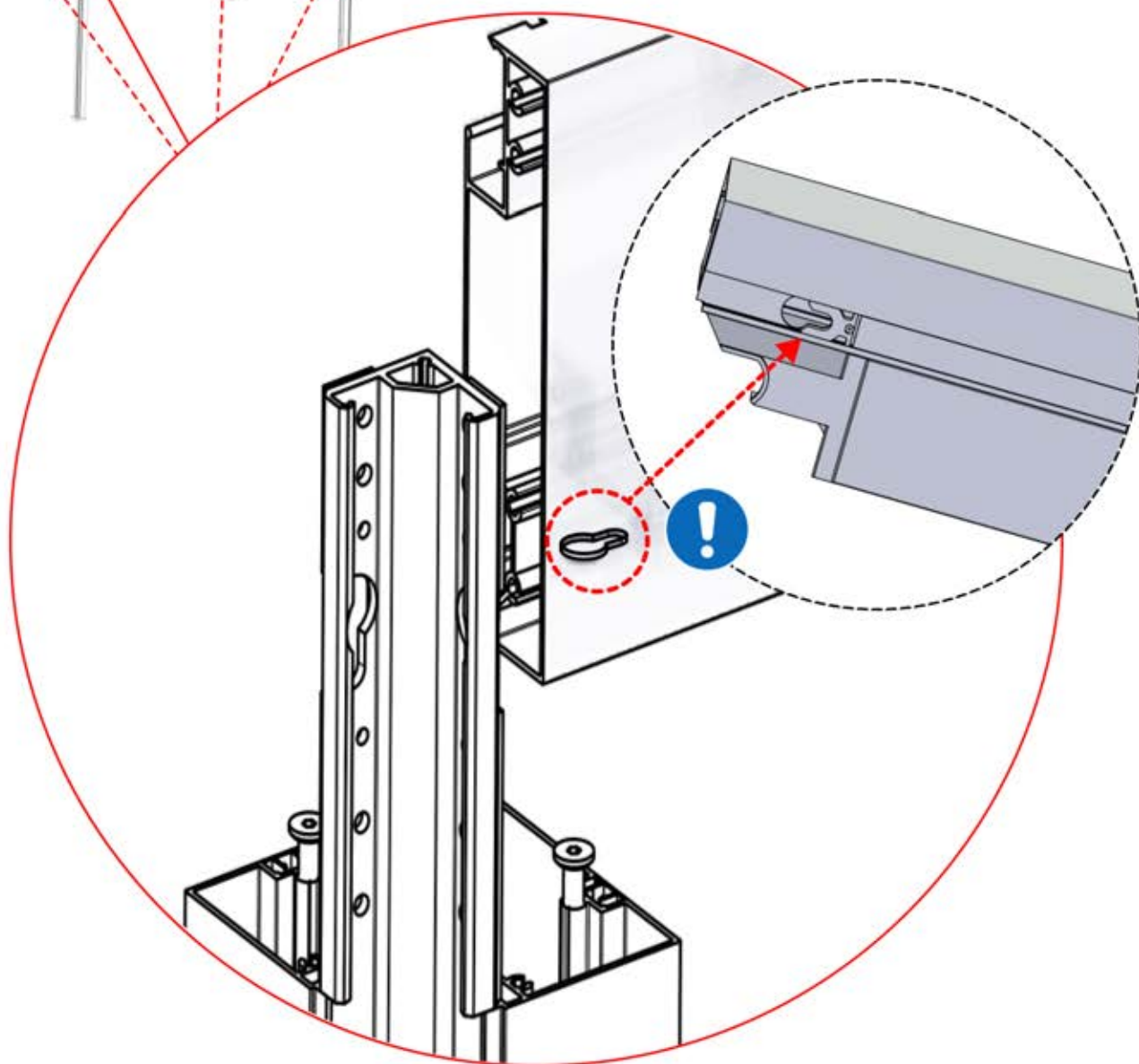
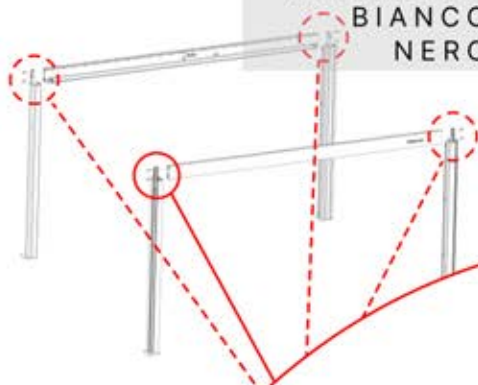
PN-200002747

**1x**



PN-200002748

**1x**



# 03

5

ANTRACITE: C120  
BIANCO: C122  
NERO: C121

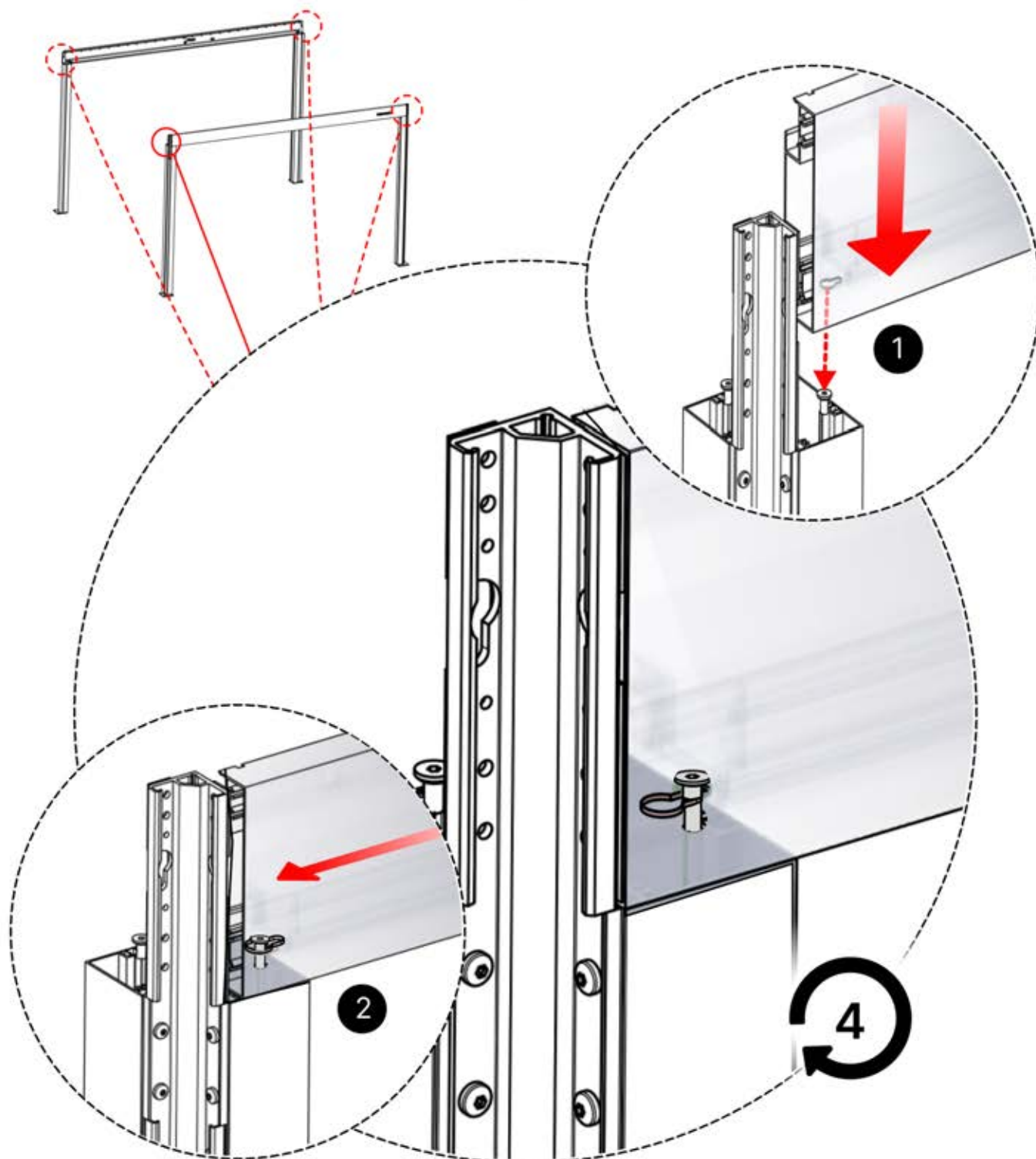
4

ANTRACITE: B188  
BIANCO: B194  
NERO: B191

PN-200002606  
**4x**

PN-200002747  
**1x**

PN-200002748  
**1x**



# 04

**x7**  
PERGOLUX

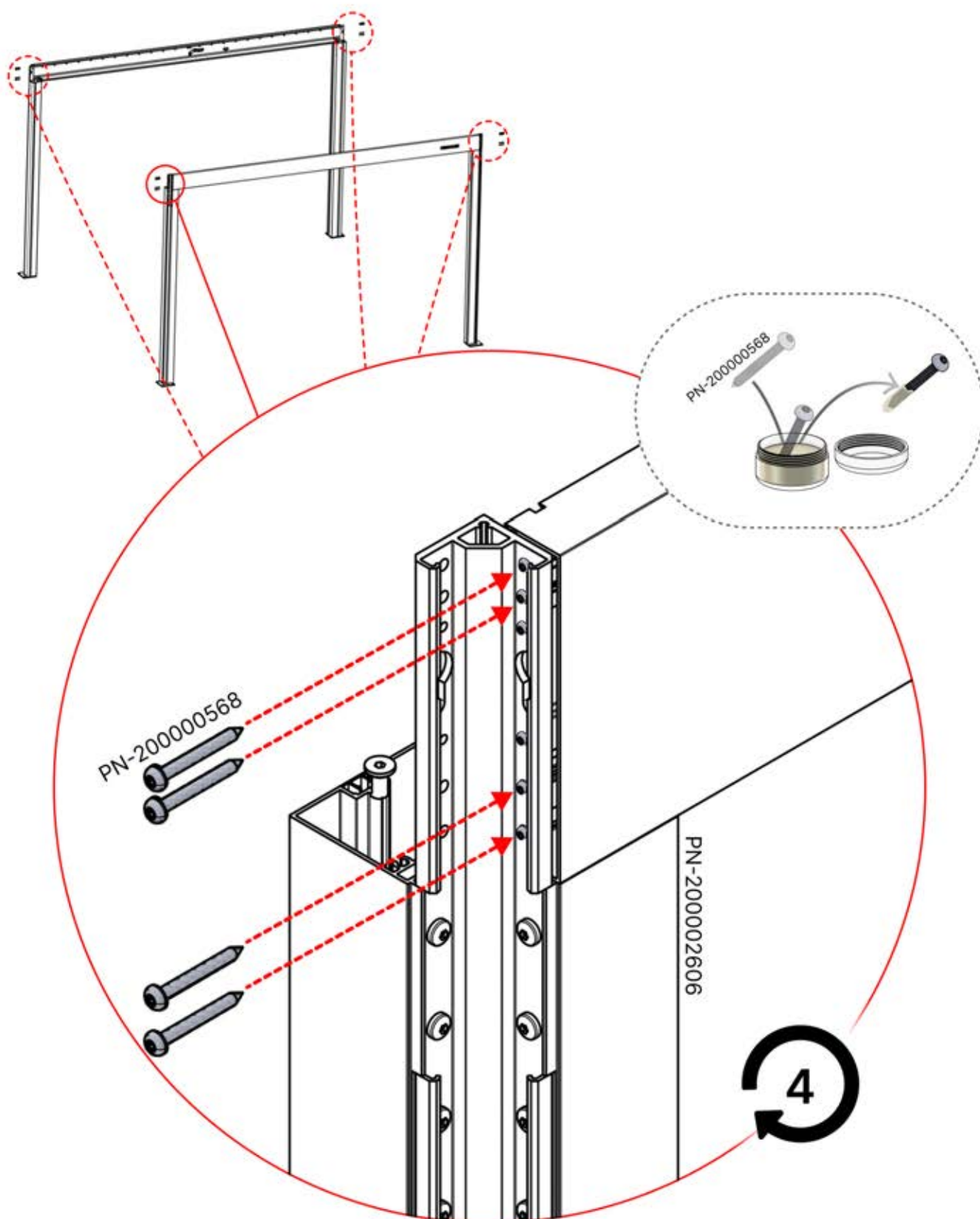
**4**

ANTRACITE: B188  
BIANCO: B194  
NERO: B191

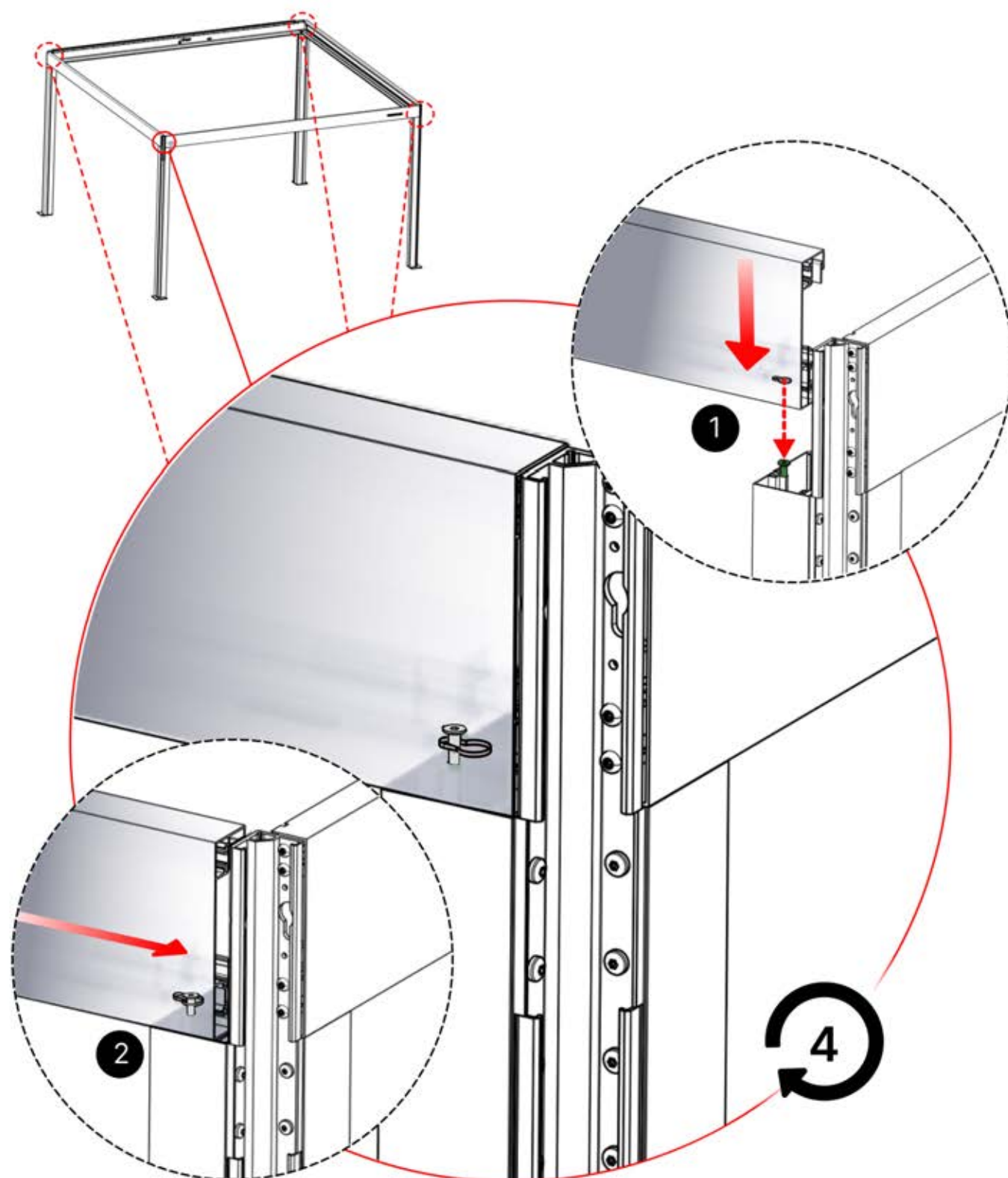
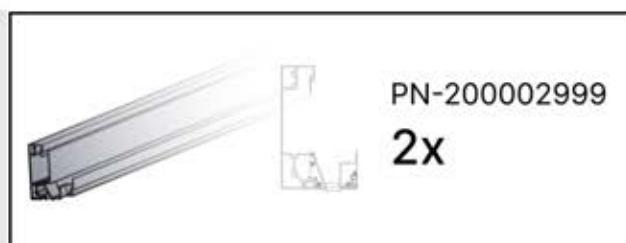
PN-200000568  
**16x**

PN-20000  
**3279**

Zip Bag



# 05



# 06

**x1**  
PERGOLUX

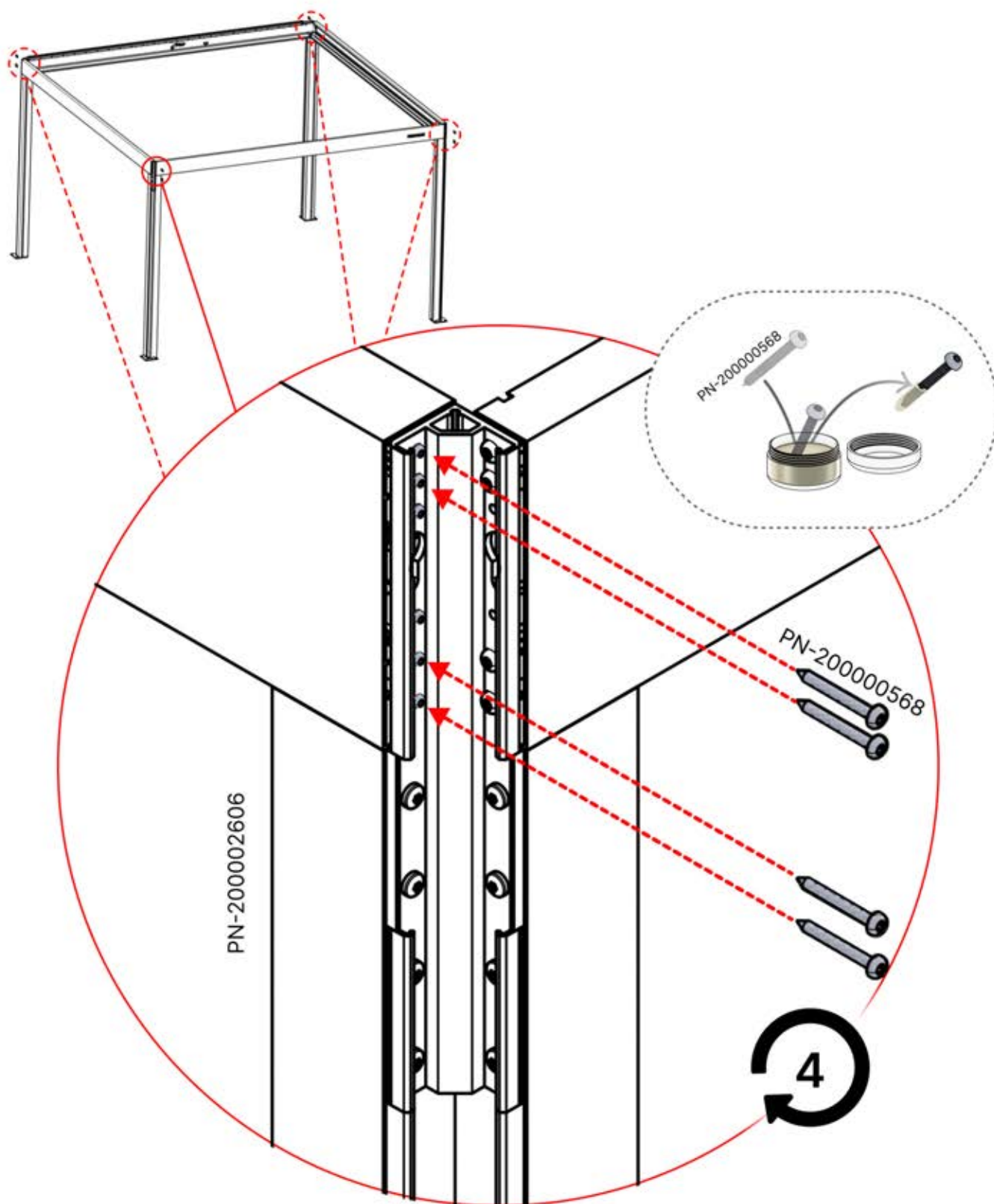
**4**

ANTRACITE: B188  
BIANCO: B194  
NERO: B191

PN-200000568  
**16x**

PN-20000  
**3279**

Zip Bag



# INFORMAZIONI

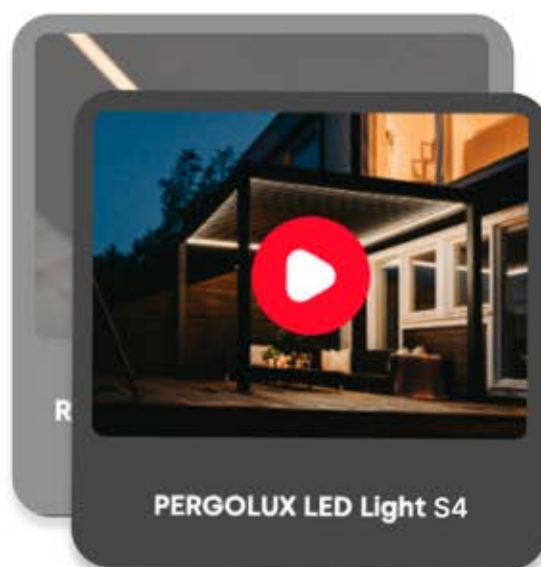
---

## Hai ordinato delle luci a LED?

È ora di iniziare il montaggio.



Segui le istruzioni contenute nel file PDF e nel video di montaggio ai link seguenti:



# 07

**x1**  
FERGOLUX

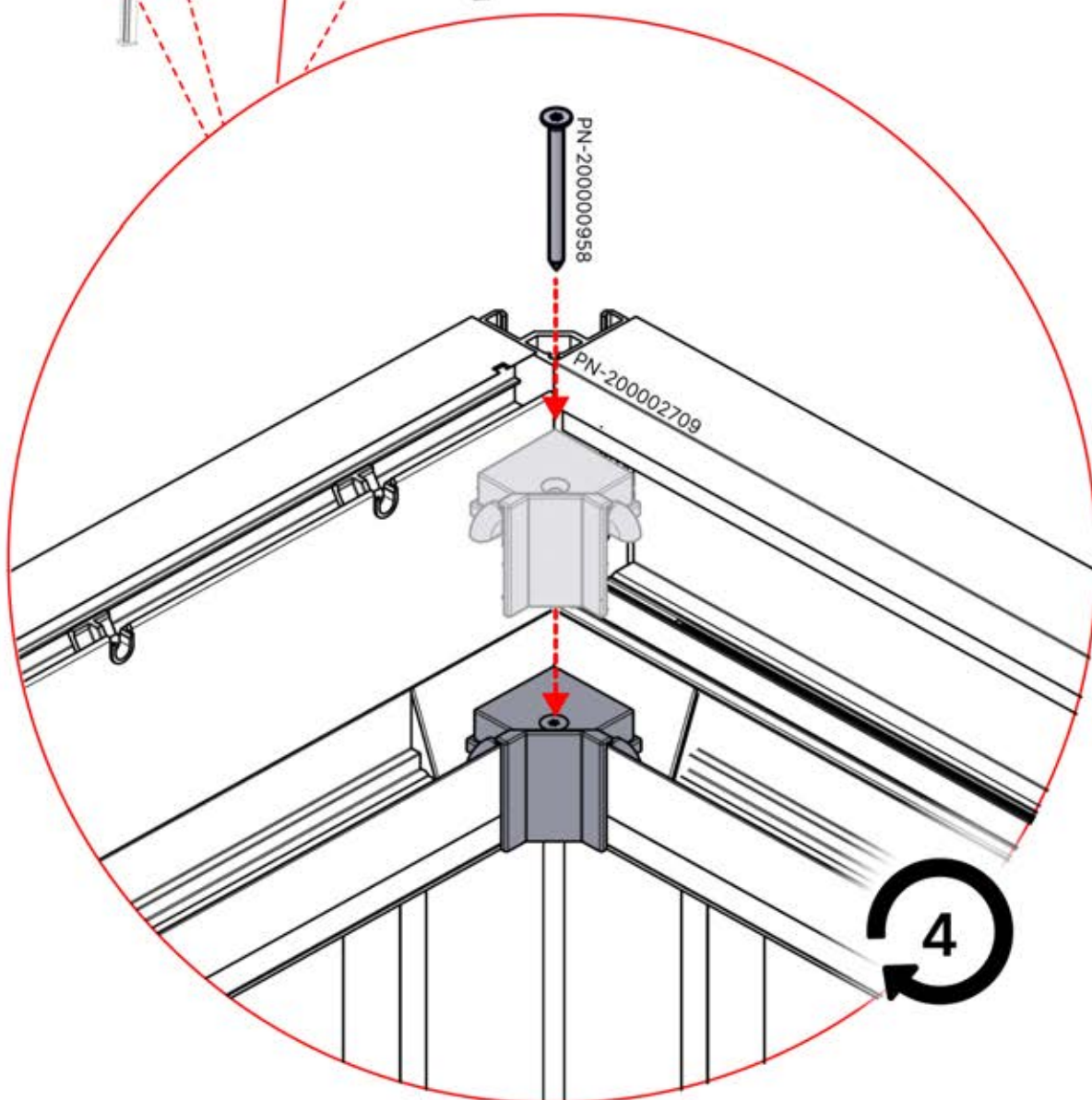
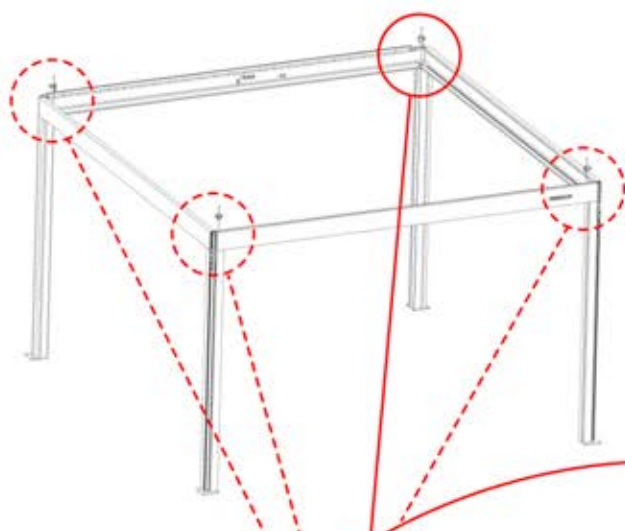
**4**

ANTRACITE: B188  
BIANCO: B194  
NERO: B191

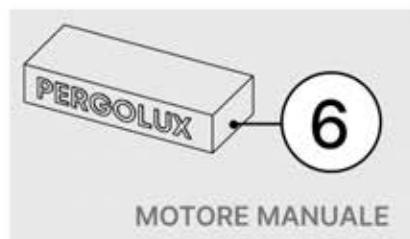
PN-200002709  
**4x**

PN-200000958  
**4x**

PN-20000  
**3310** 



# 08



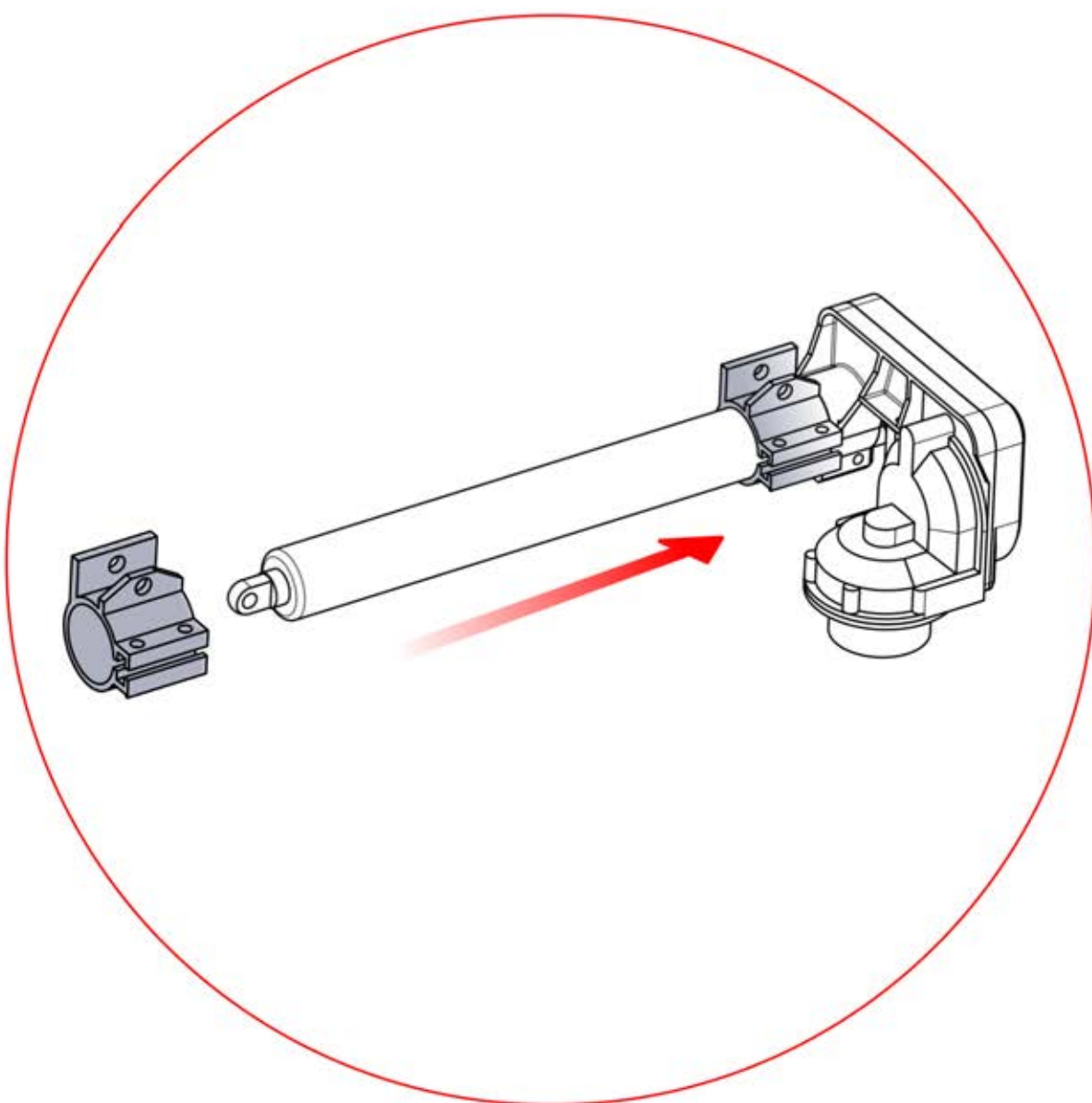
PN-200003774

**1x**



PN-200003773

**1x**



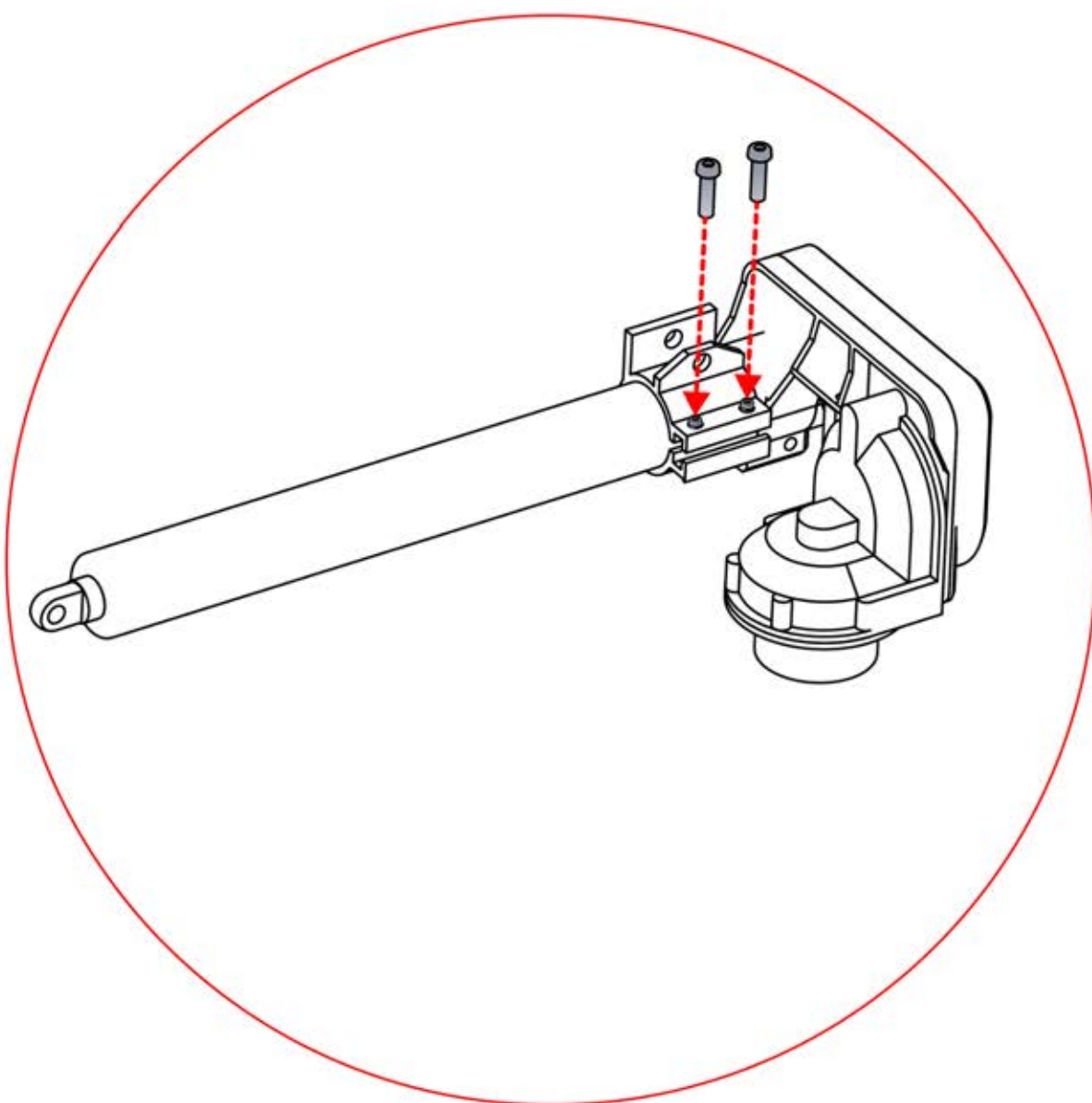
# 09



MOTORE MANUALE



PN-200001625  
2x



# 10



4

ANTRACITE: B188  
 BIANCO: B194  
 NERO: B191







PN-200003318  
**1x**

PN-200003317  
**1x**

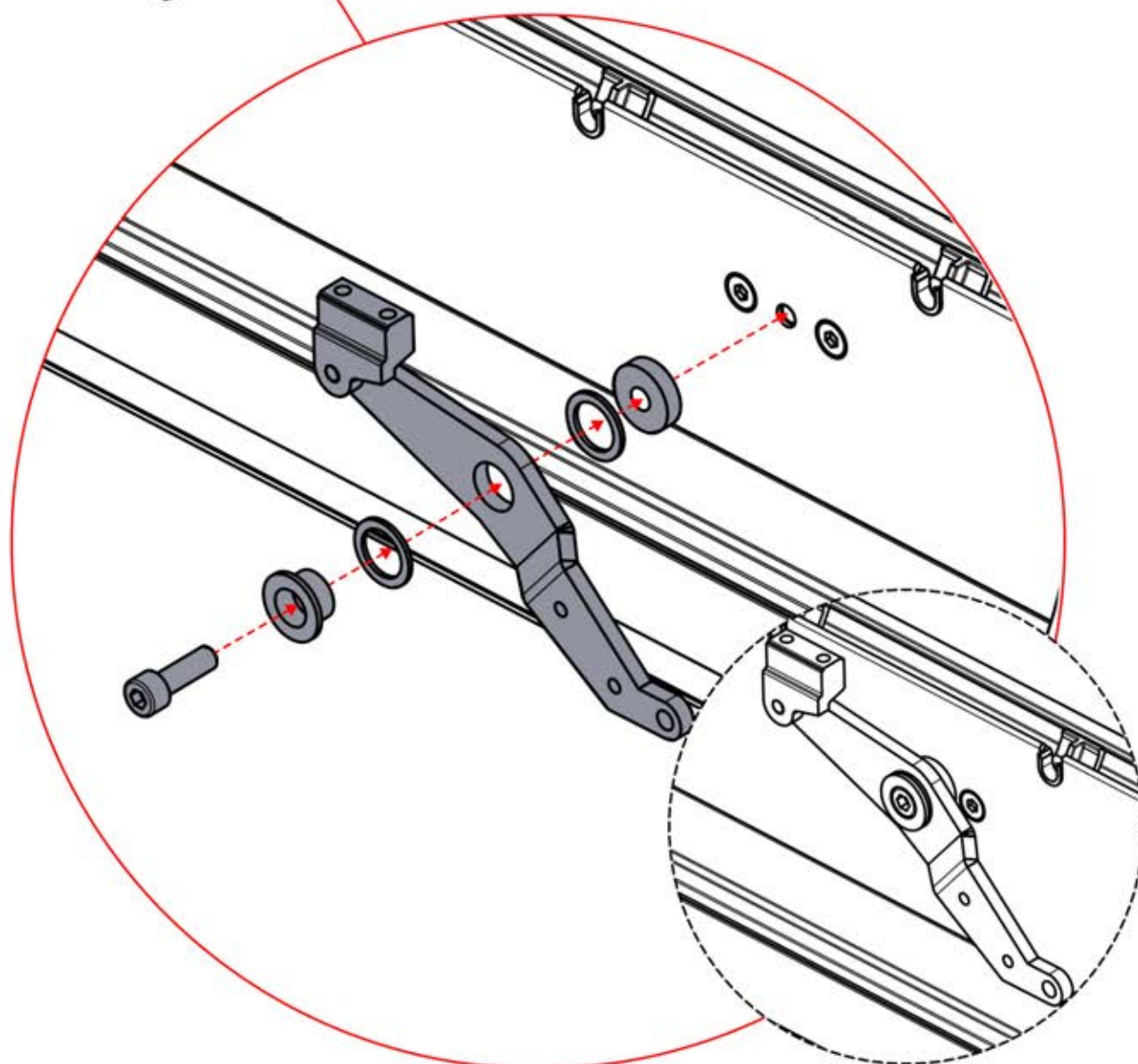
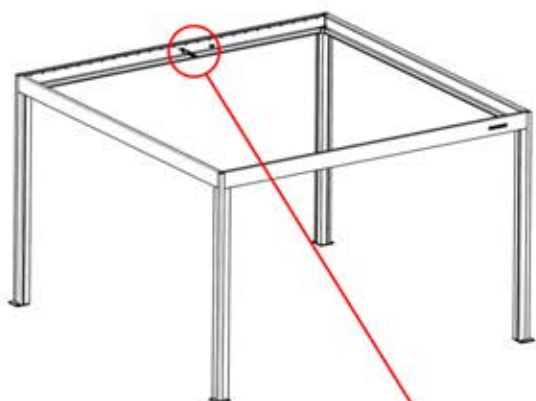
PN-200000511  
**2x**

PN-200000502  
**1x**

PN-200000561  
**1x**

PN-20000  
**3319**





# 11



4

ANTRACITE: B188  
BIANCO: B194  
NERO: B191



PN-200003367  
**1x**



PN-200000853  
**2x**



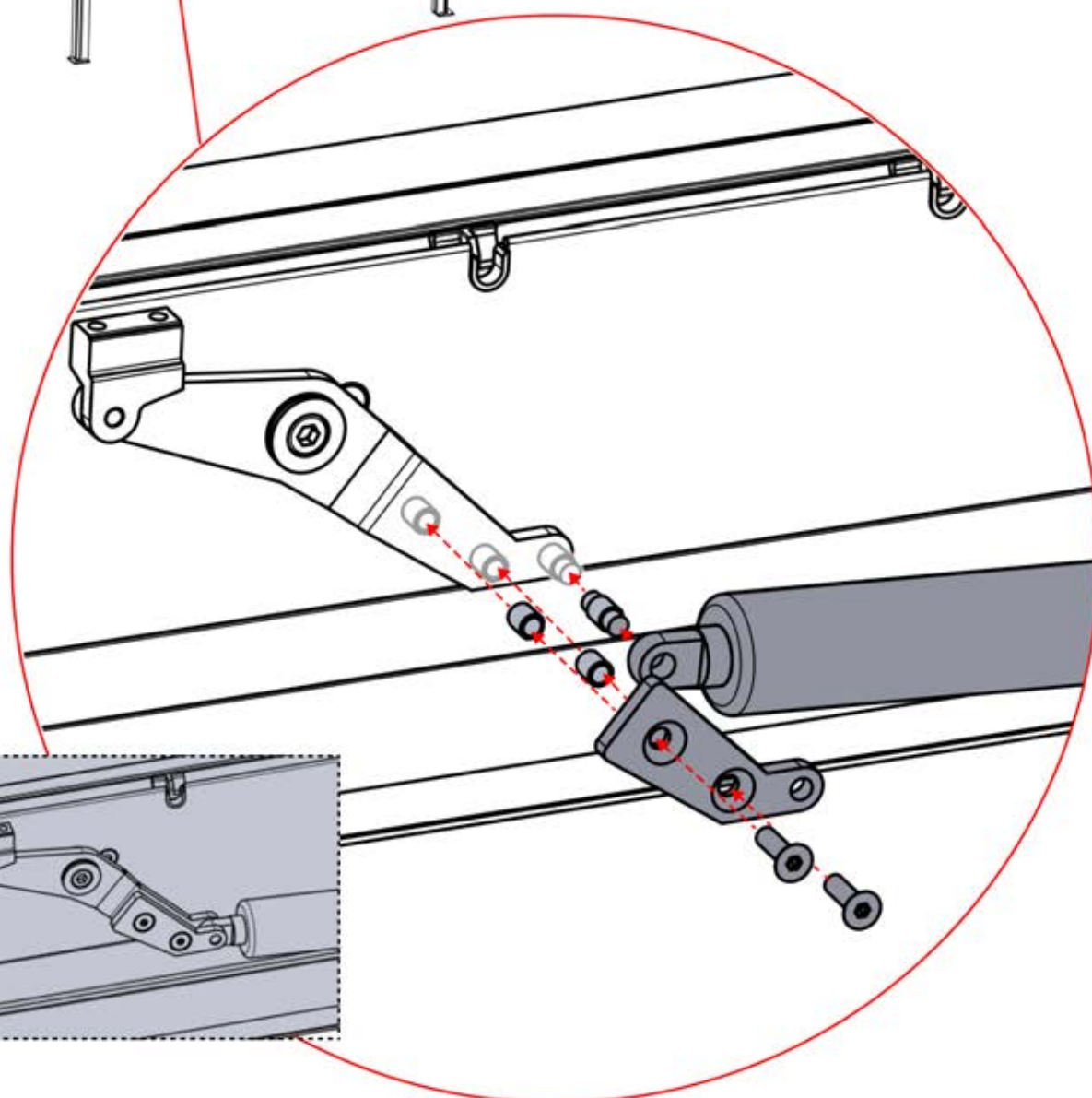
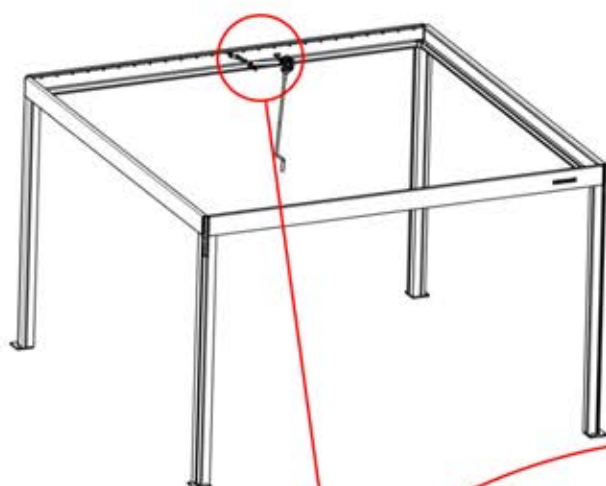
PN-200003370  
**1x**



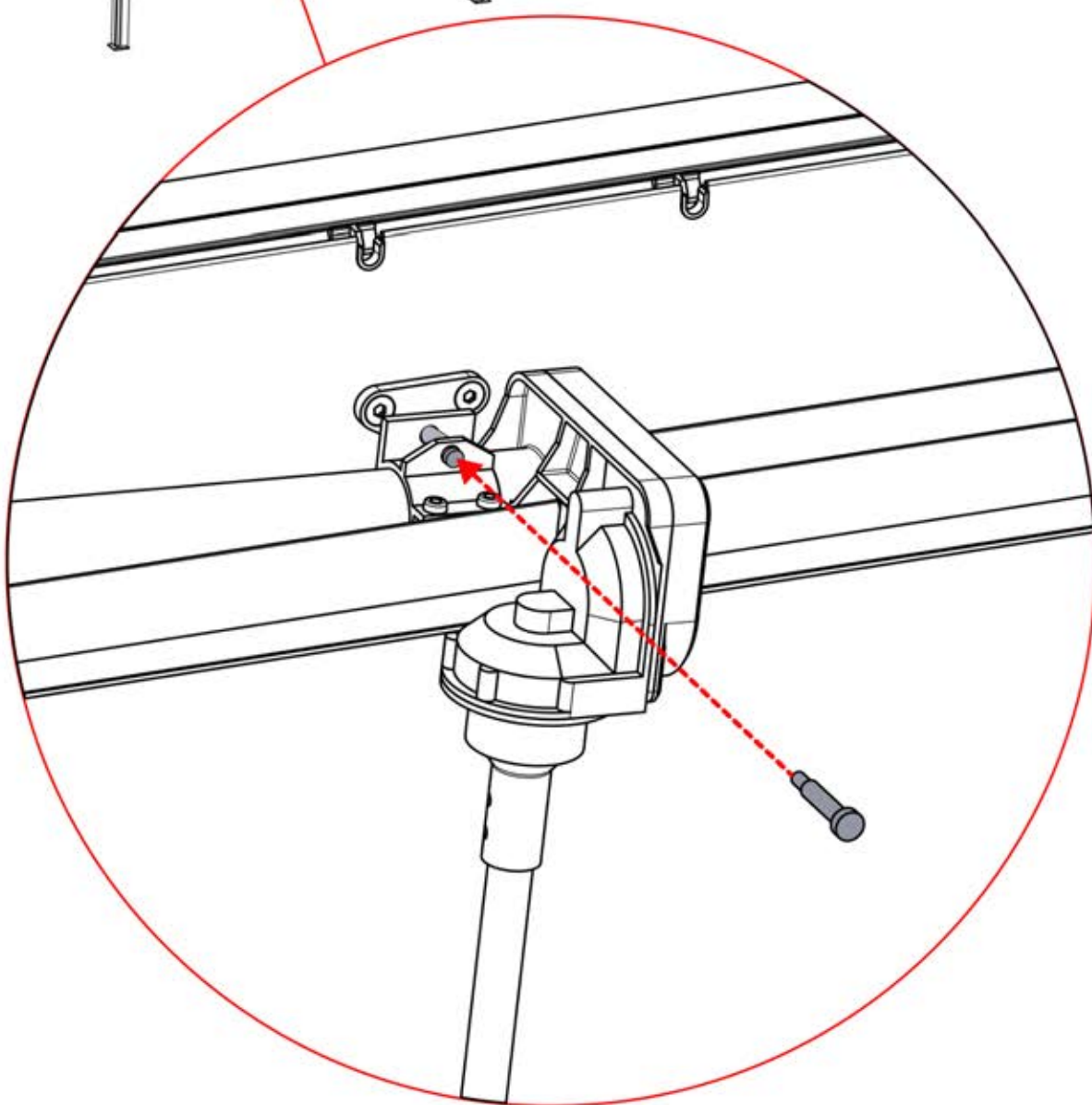
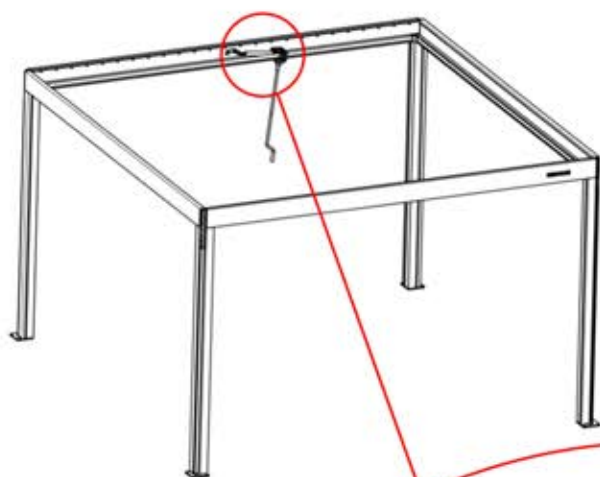
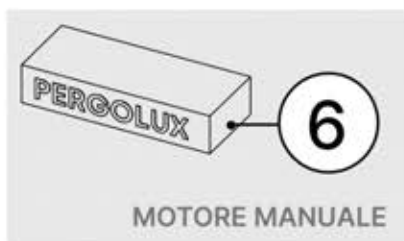
PN-200003368  
**2x**

PN-20000  
**3319**





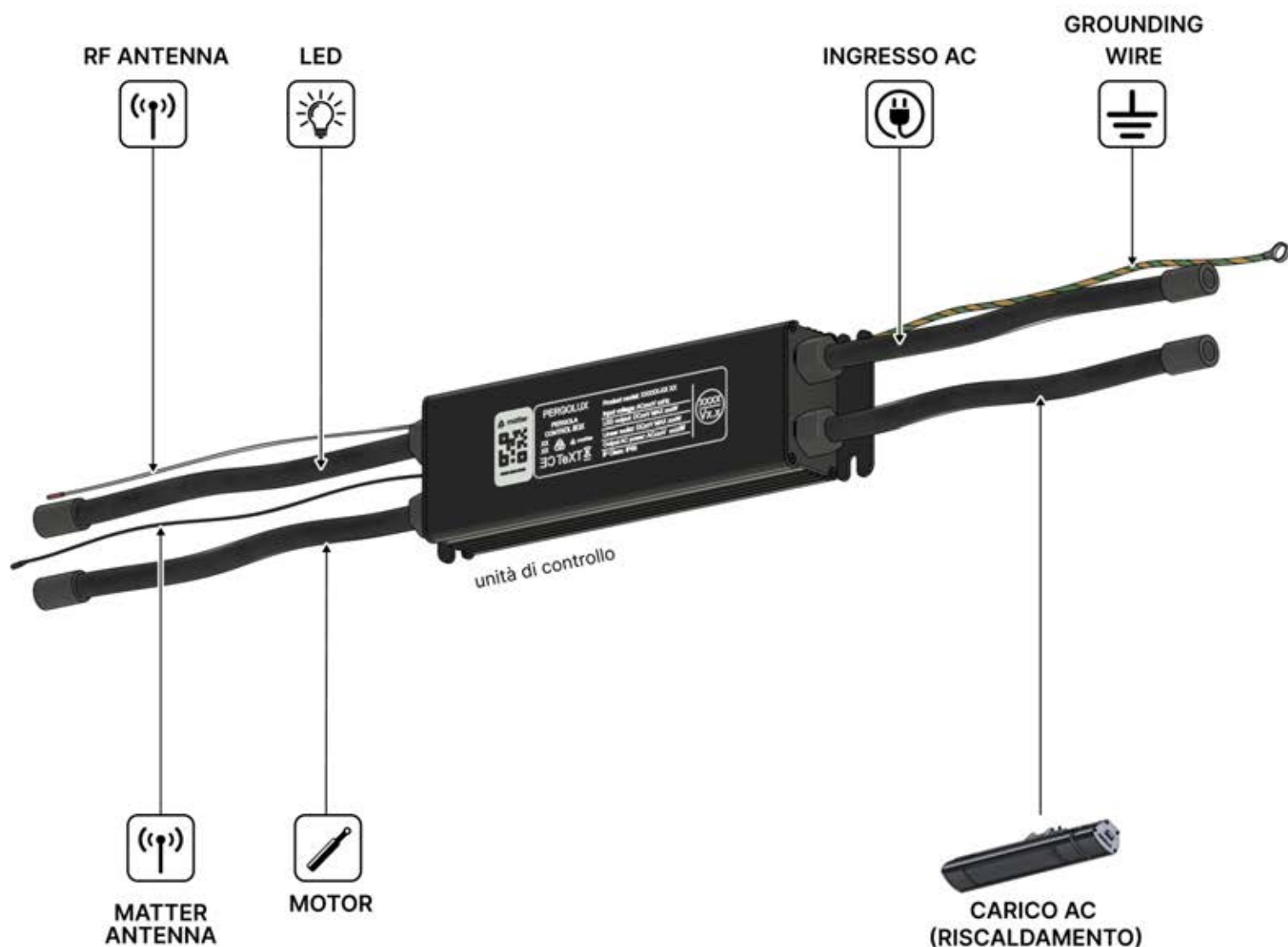
# 12



# INGRESSI E USCITE



\*\* Solo se hai ordinato luci a LED per la pergola..



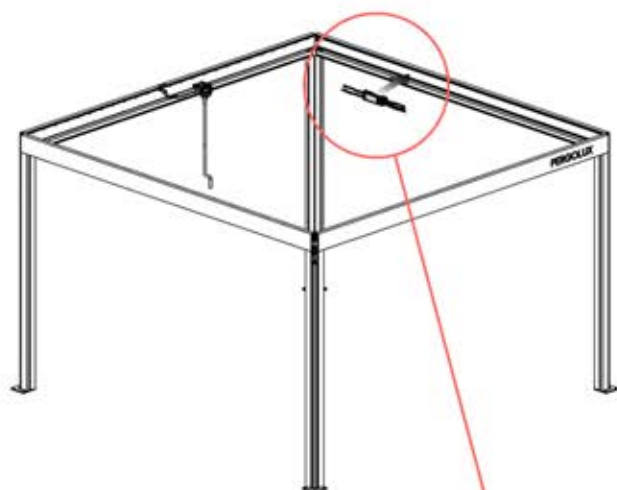


**\*\* Solo se hai ordinato luci a LED per la pergola..**

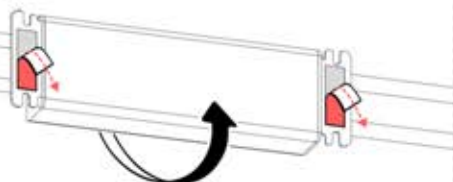
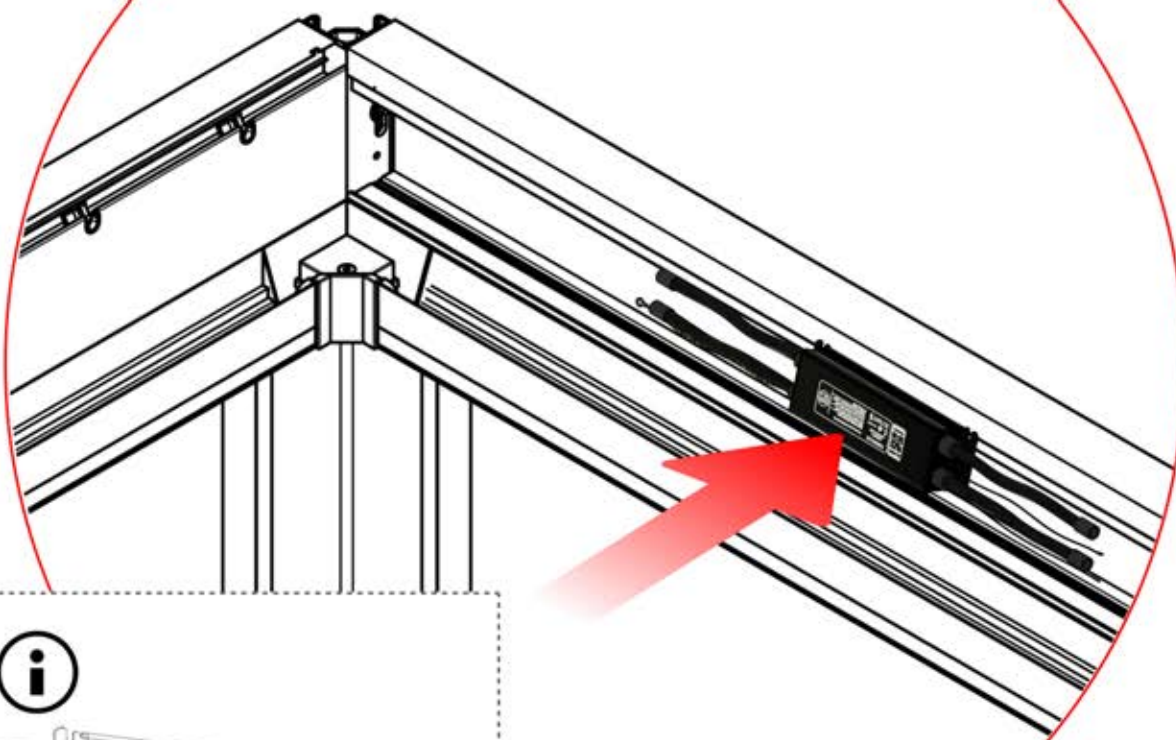
# 13



unità di controllo  
**1x**



L'unità di controllo  
può essere installata  
sulla trave W preferita.





\*\* Solo se hai ordinato luci a LED per la pergola..

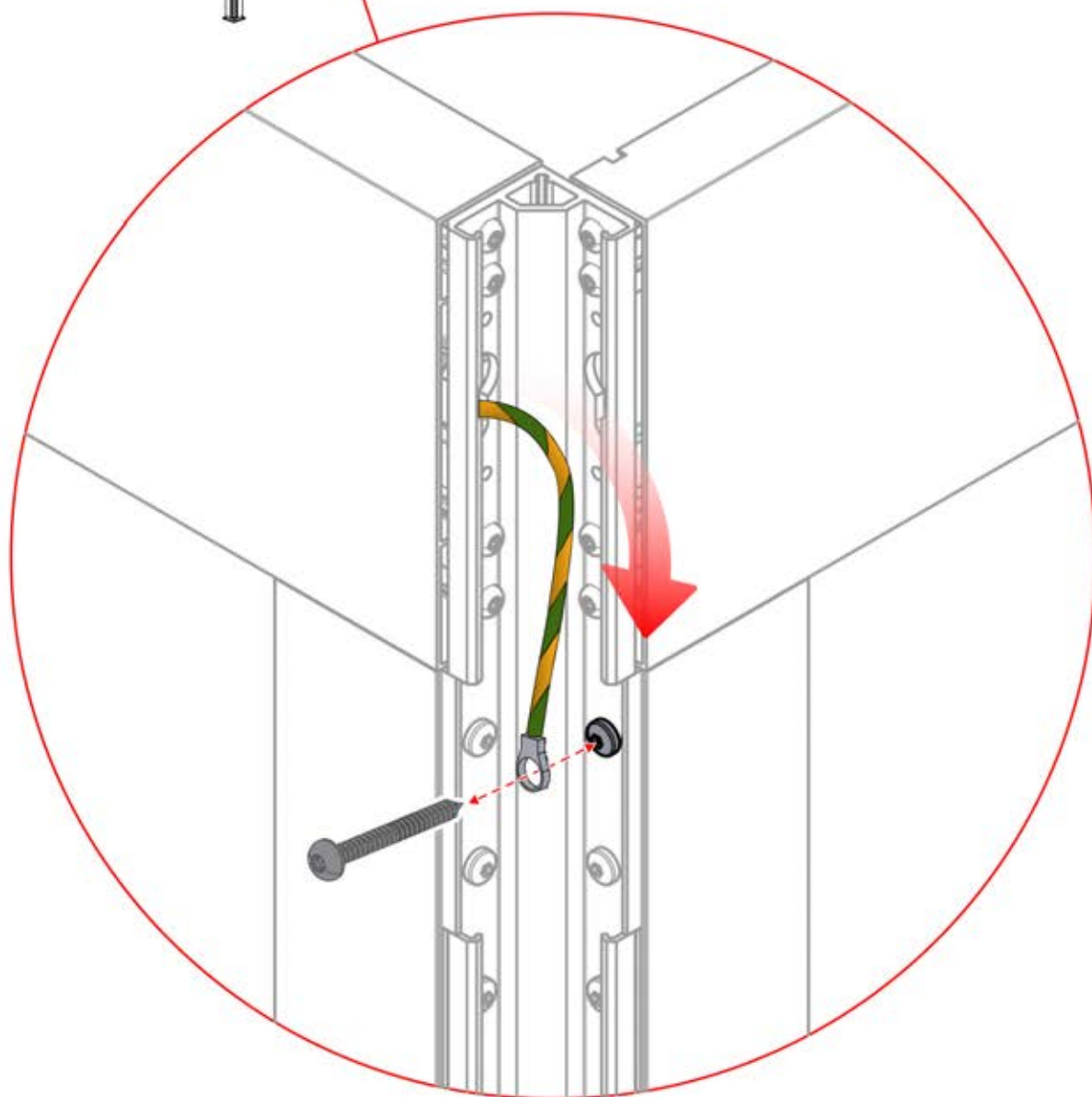
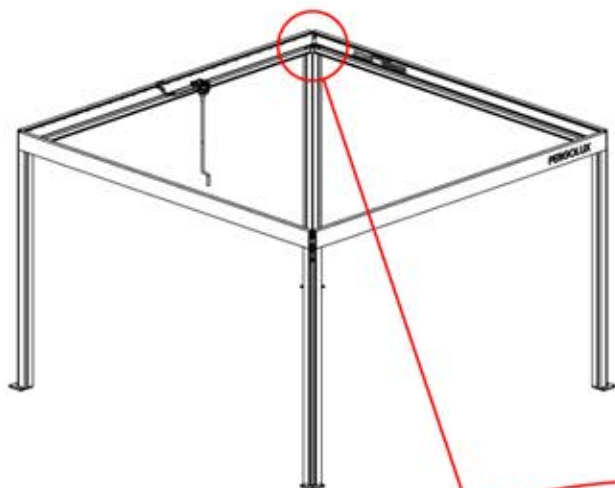
# 14



Collega il cavo di messa a terra prima di collegare l'alimentazione.



MESSA A TERRA



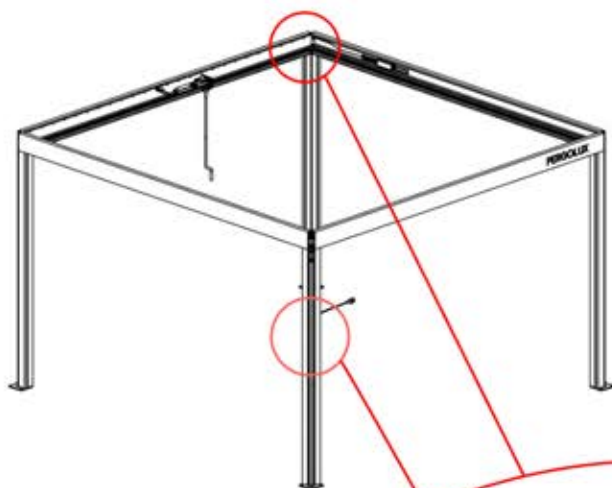


**\*\* Solo se hai ordinato luci a LED per la pergola..**

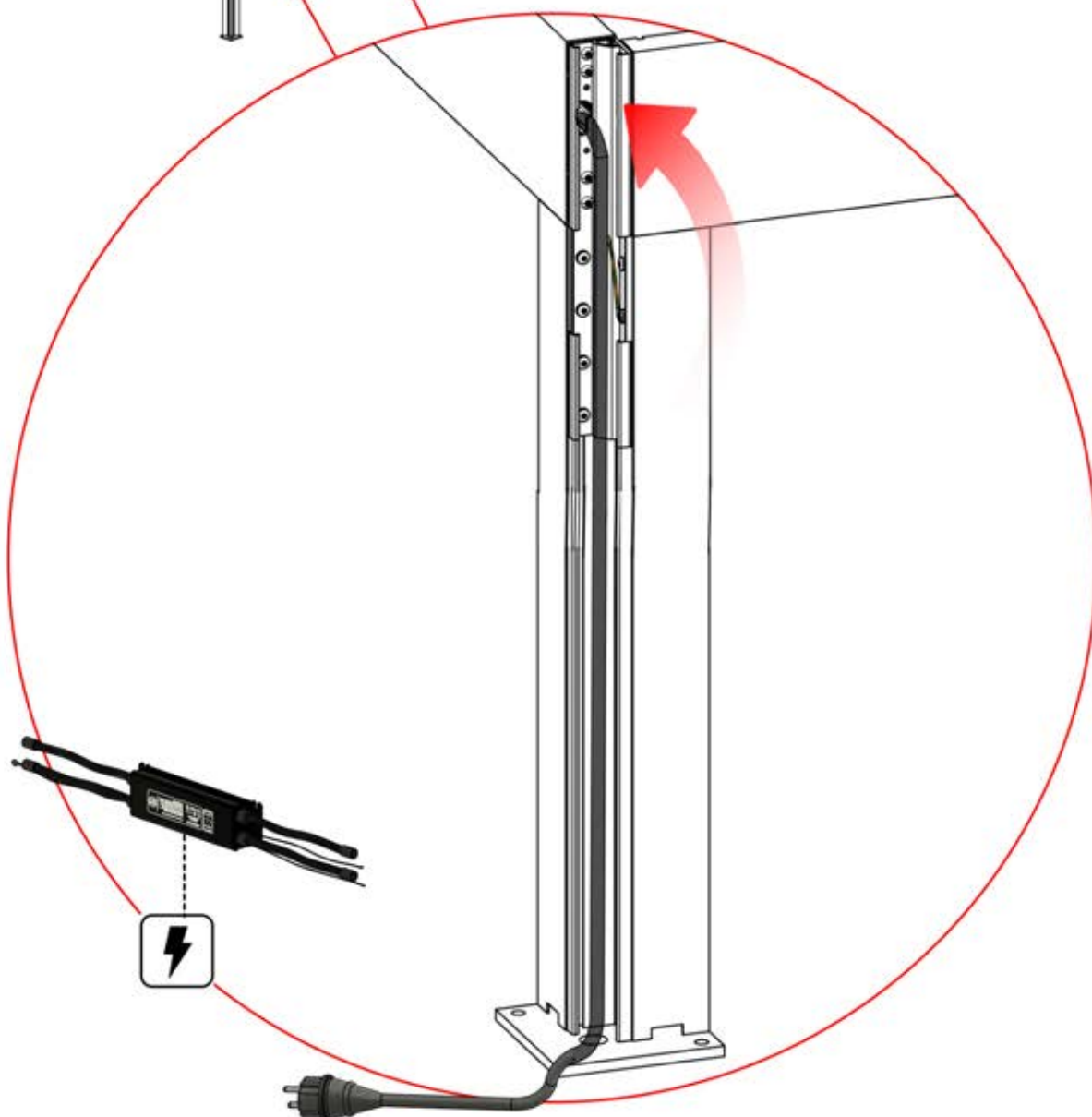
# 15



cavo di  
alimentazione  
PN-200003781  
**1x**



Il cavo di alimentazione  
può essere fatto  
passare attraverso tutti  
i pali.





**\*\* Solo se hai ordinato luci a LED per la pergola..**

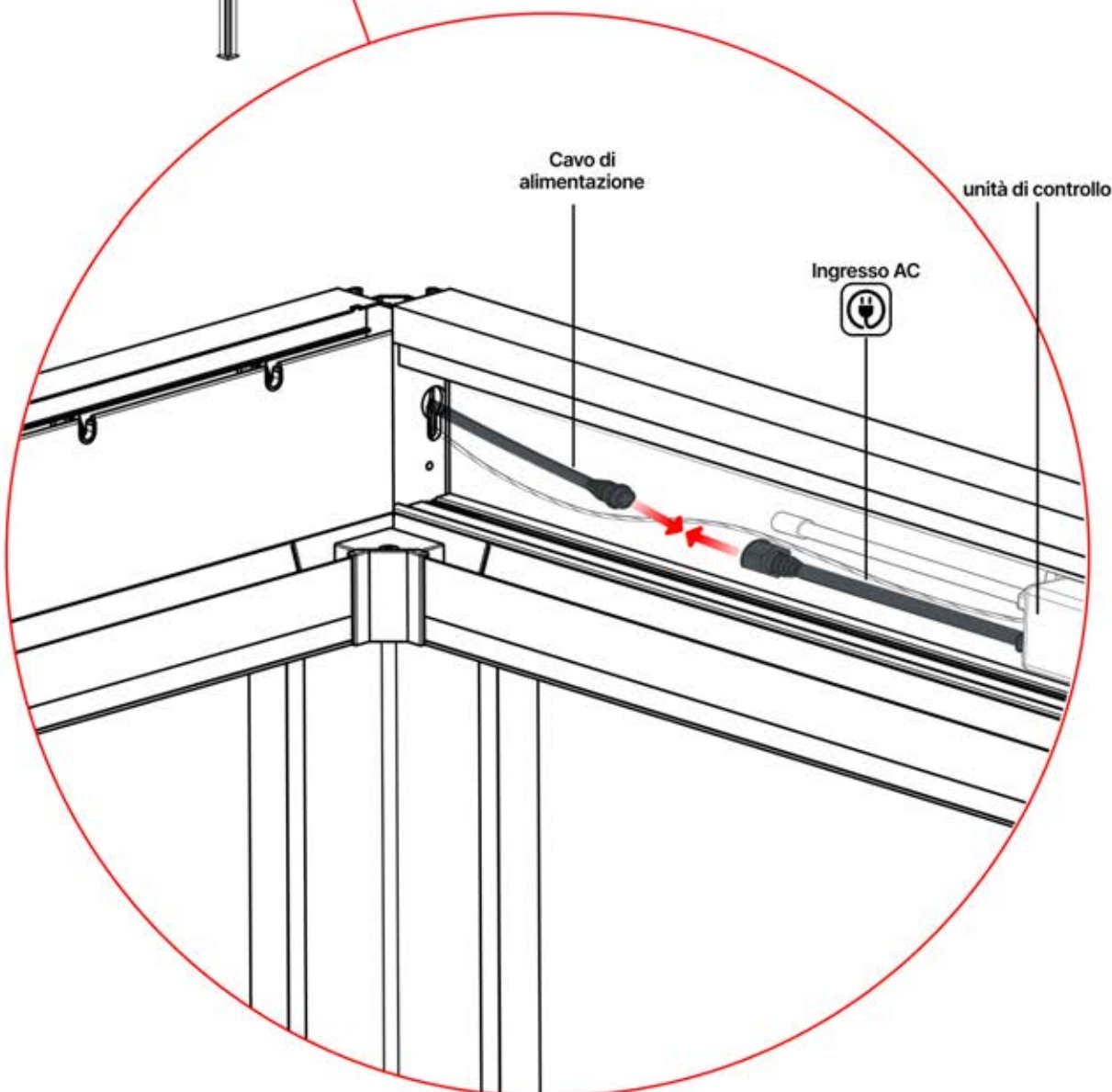
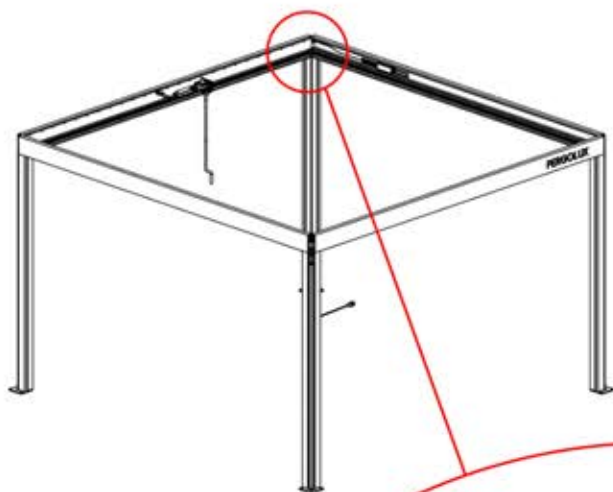
# 16



CAVO DI ALIMENTAZIONE



cavo di  
alimentazione  
PN-200003781  
**1x**





**\*\* Solo se hai ordinato luci a LED per la pergola..**

# 17

1

Se hai intenzione di installare la lampada riscaldante, fallo ora.

Segui le istruzioni nel manuale di montaggio.



2

È ora di collegare il motore e le luci a LED all'unità di controllo della pergola.

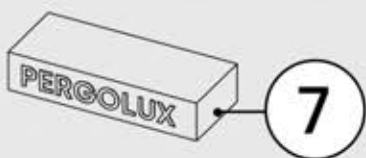
Segui le istruzioni nel manuale di montaggio.





**\*\* Solo se hai ordinato luci a LED per la pergola..**

# 18



UNITÀ DI CONTROLLO



Tieni il cavo dell'antenna Matter libero e non legarlo insieme ai cavi del LED e del motore.

**S4**



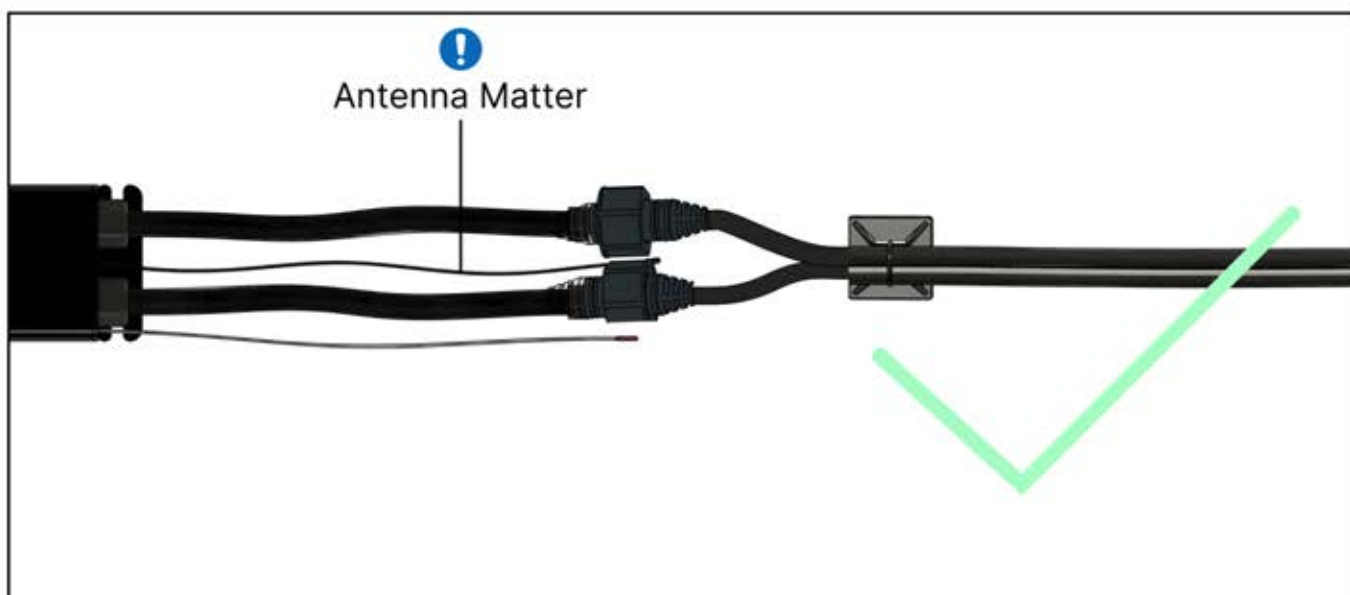
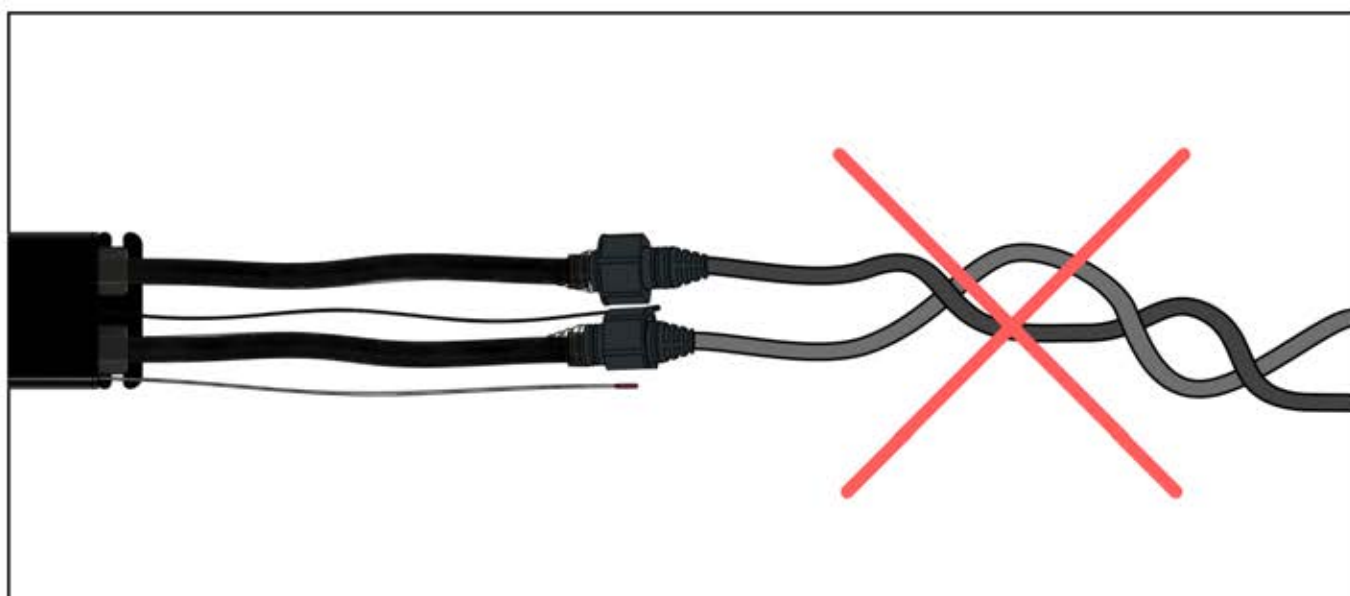
PN-200002683

**5x**



PN-200002684

**10x**



# 19

**x7**  
PERGOLUX

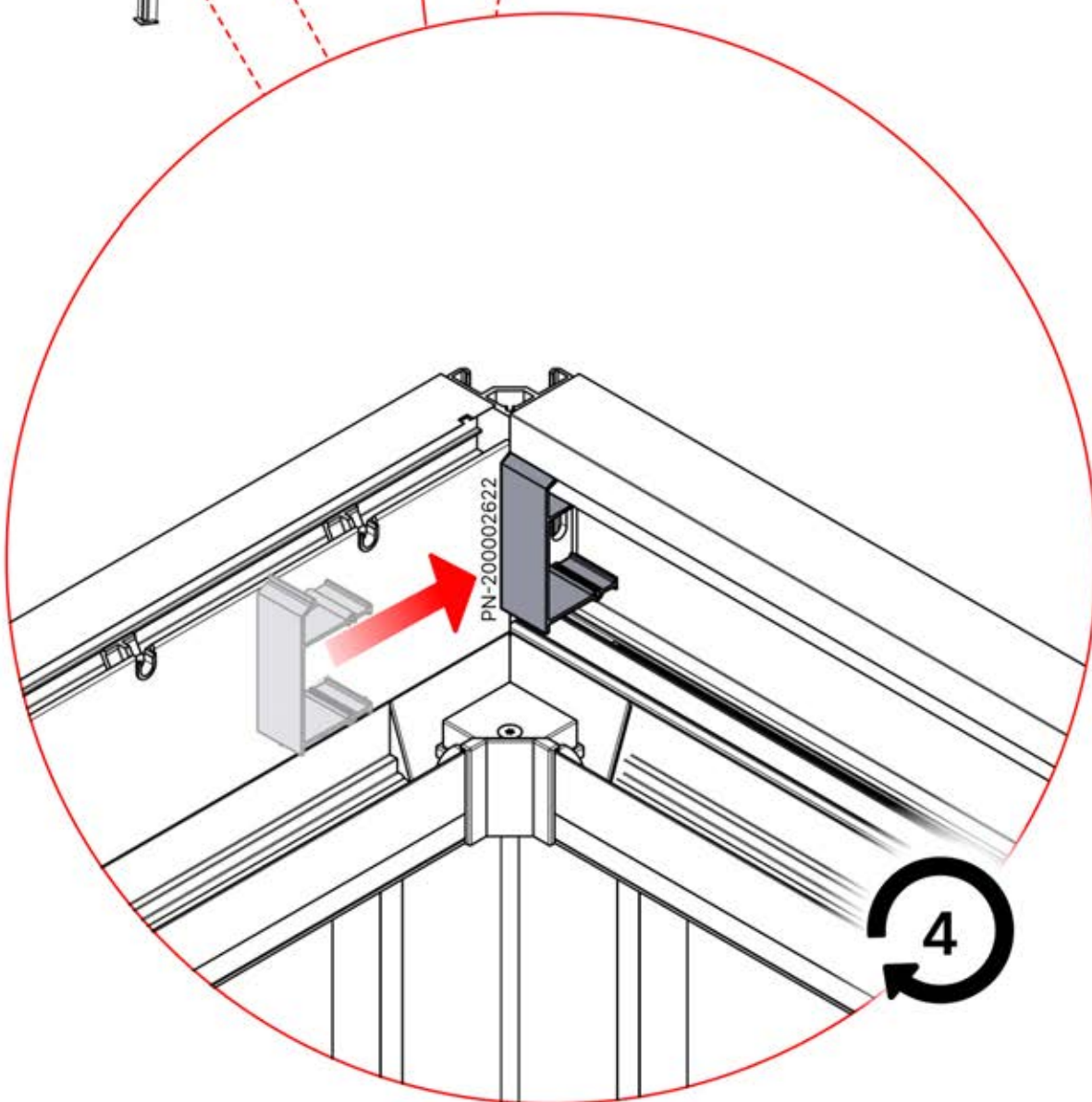
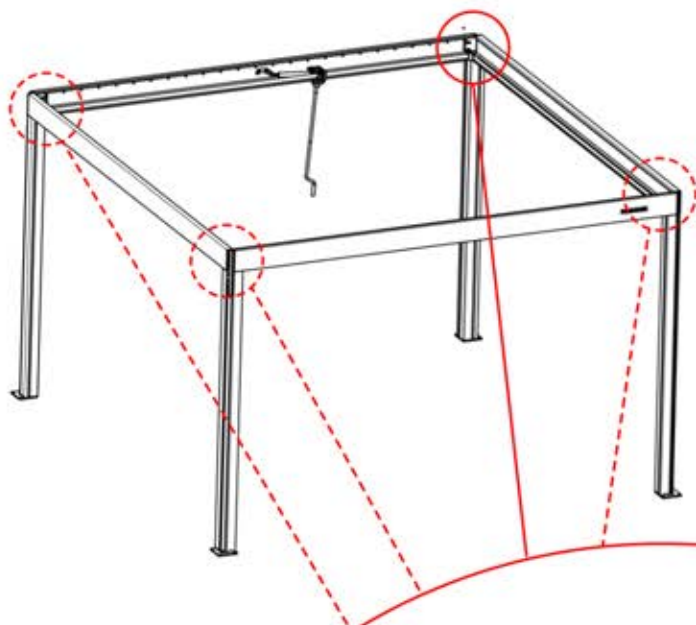
**4**

ANTRACITE: B188  
BIANCO: B194  
NERO: B191

PN-200002622

**4x**

PN-20000  
**3281** 



# 20

**x1**  
PERGOLUX

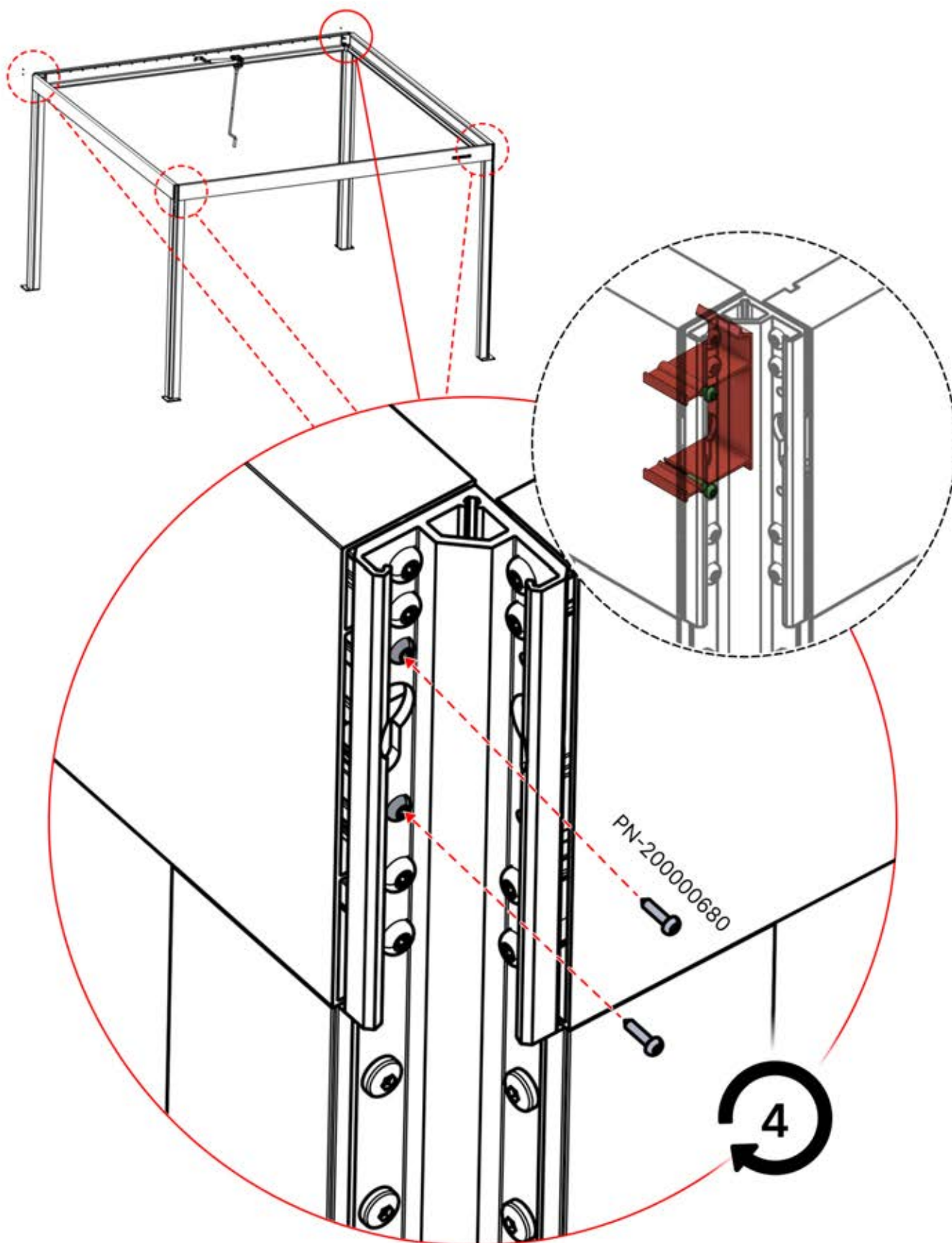
**4**

ANTRACITE: B188  
BIANCO: B194  
NERO: B191

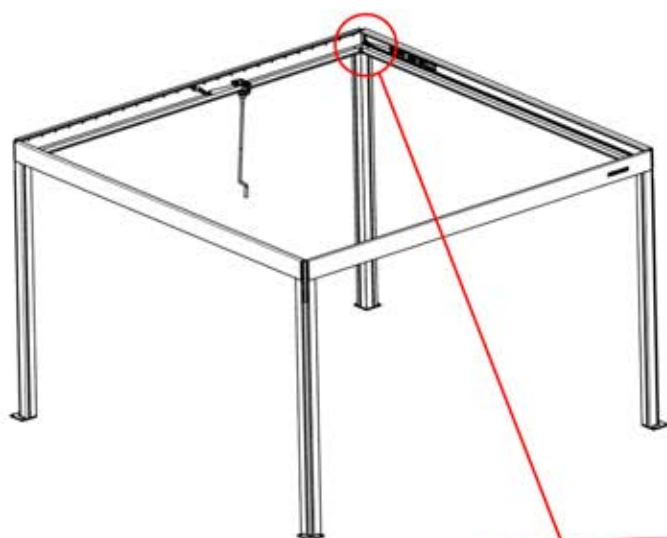
PN-200000680  
**8x**

PN-20000  
**3281**

Zip Bag



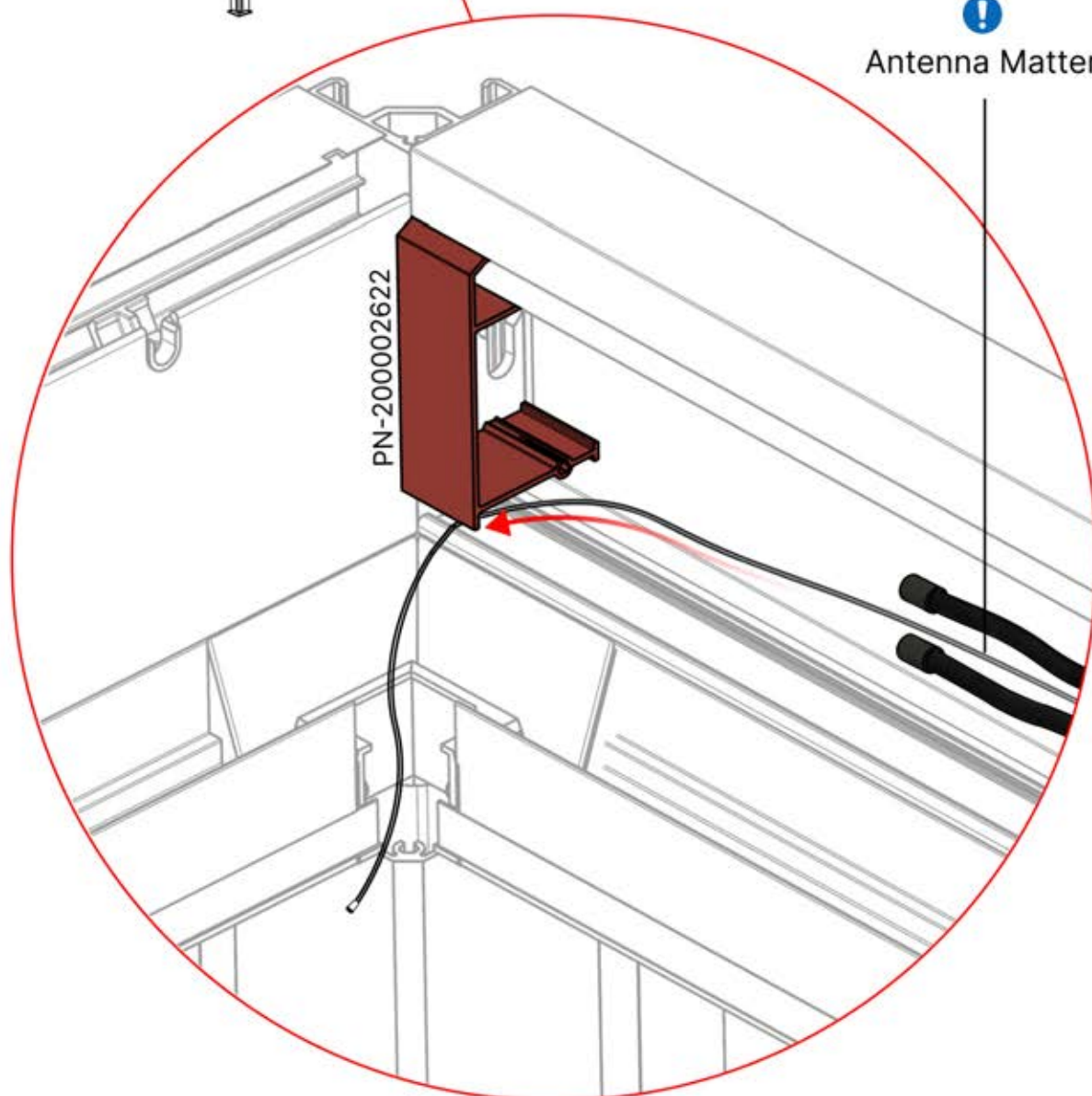
# 21



Posizionare l'antenna  
Matter sotto la parte  
evidenziata  
(PN-200002622).



Antenna Matter



# 22

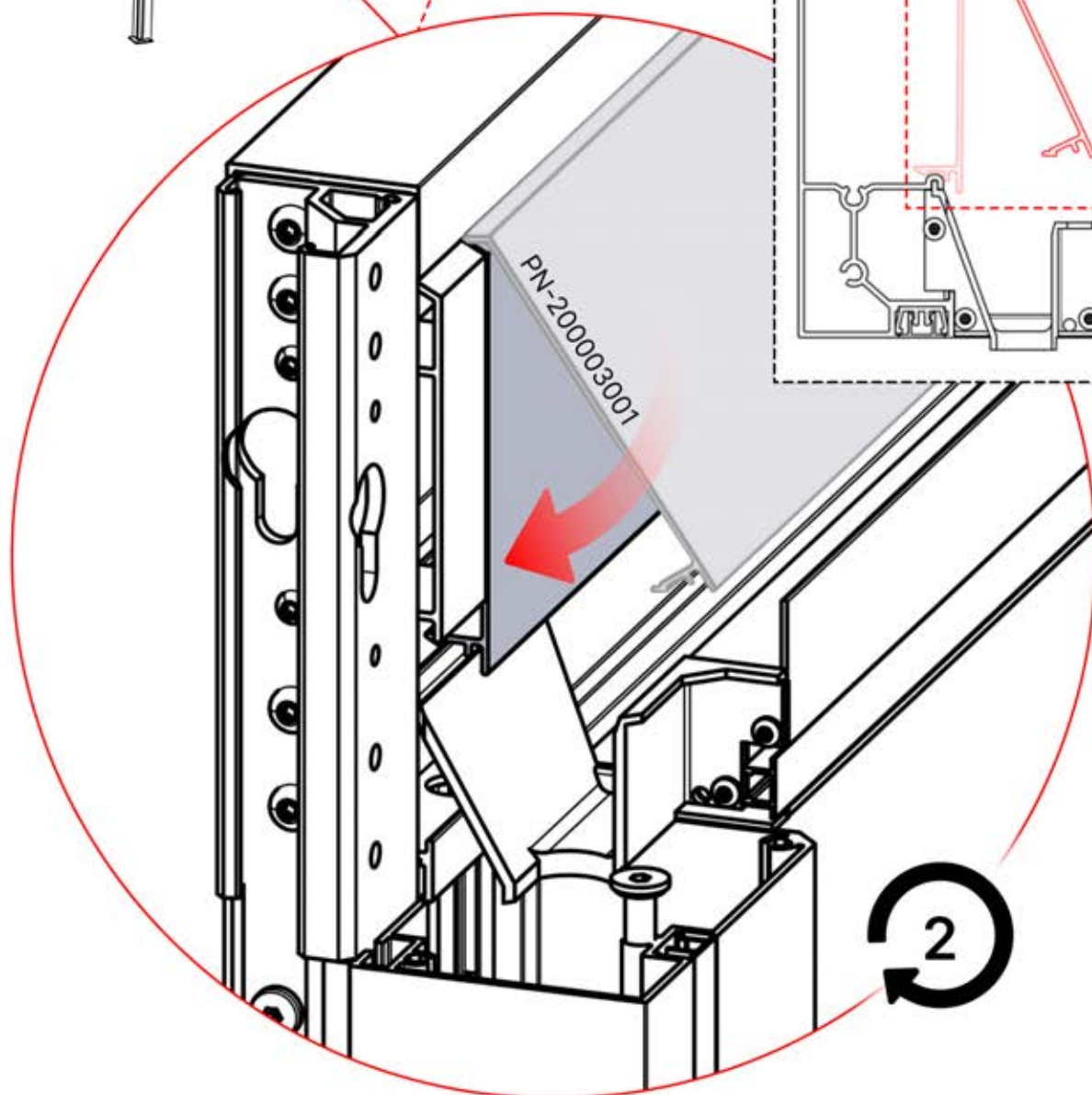
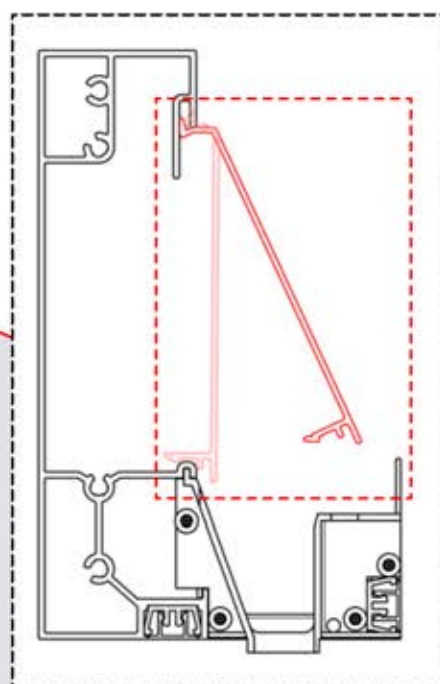
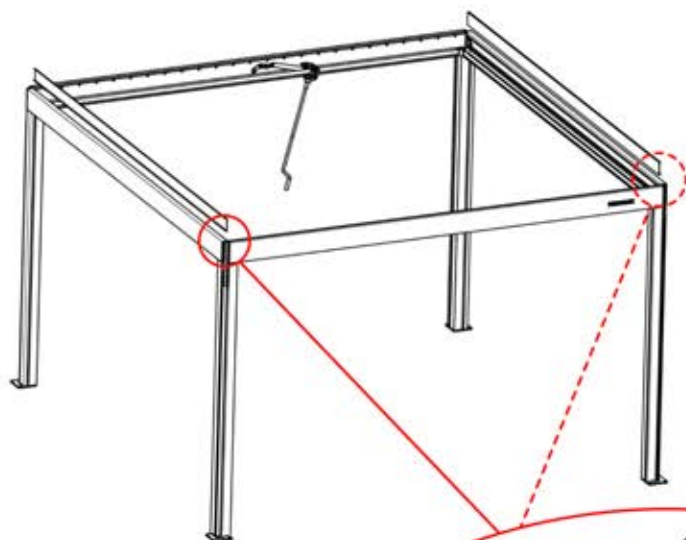
 **x1**

**3**

ANTRACITE: B209  
BIANCO: B213  
NERO: B211

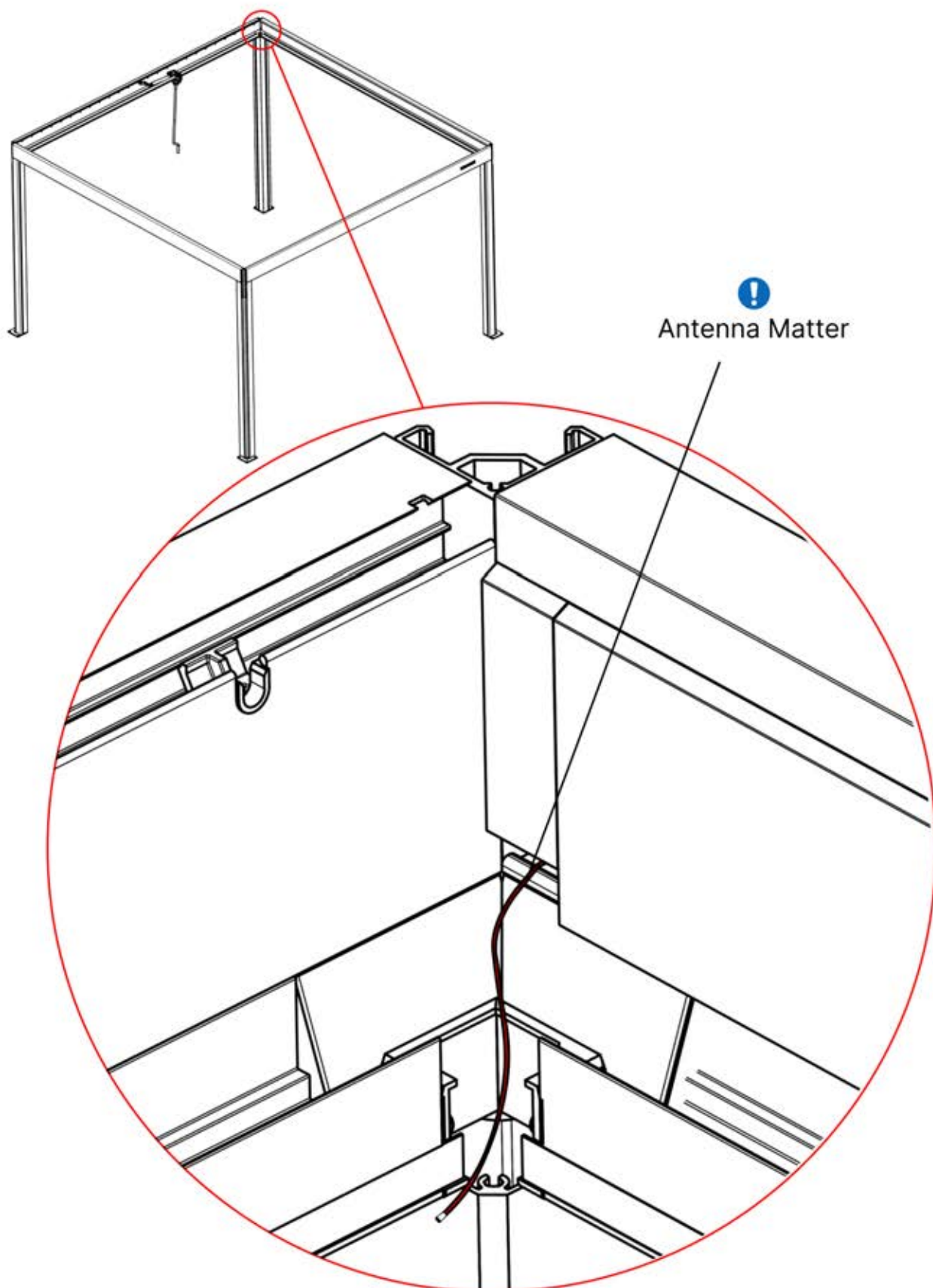


PN-200003001  
**2x**



# INFORMAZIONI

---

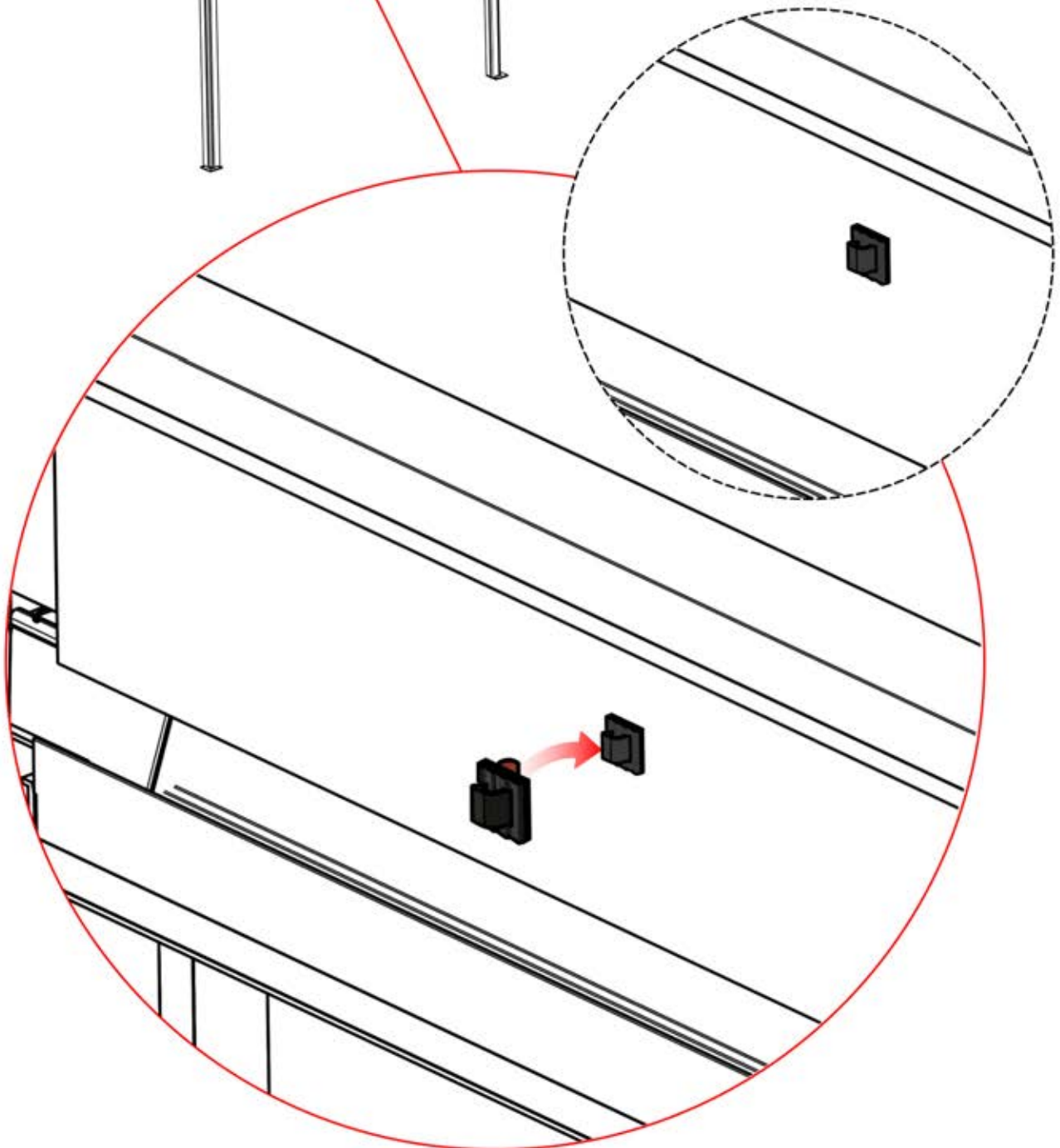
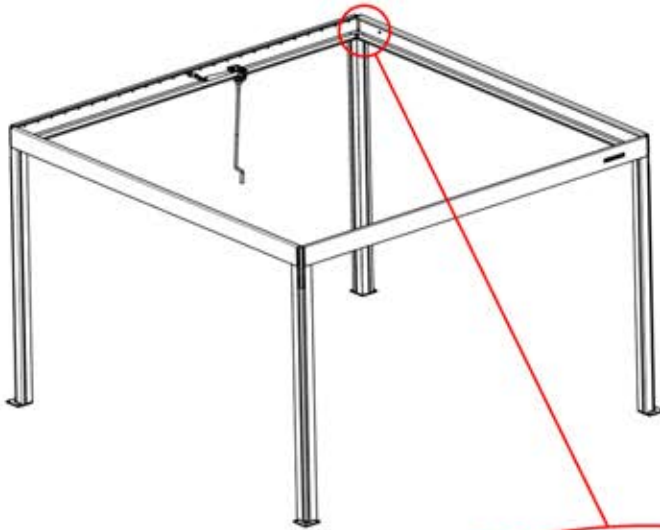


# 23

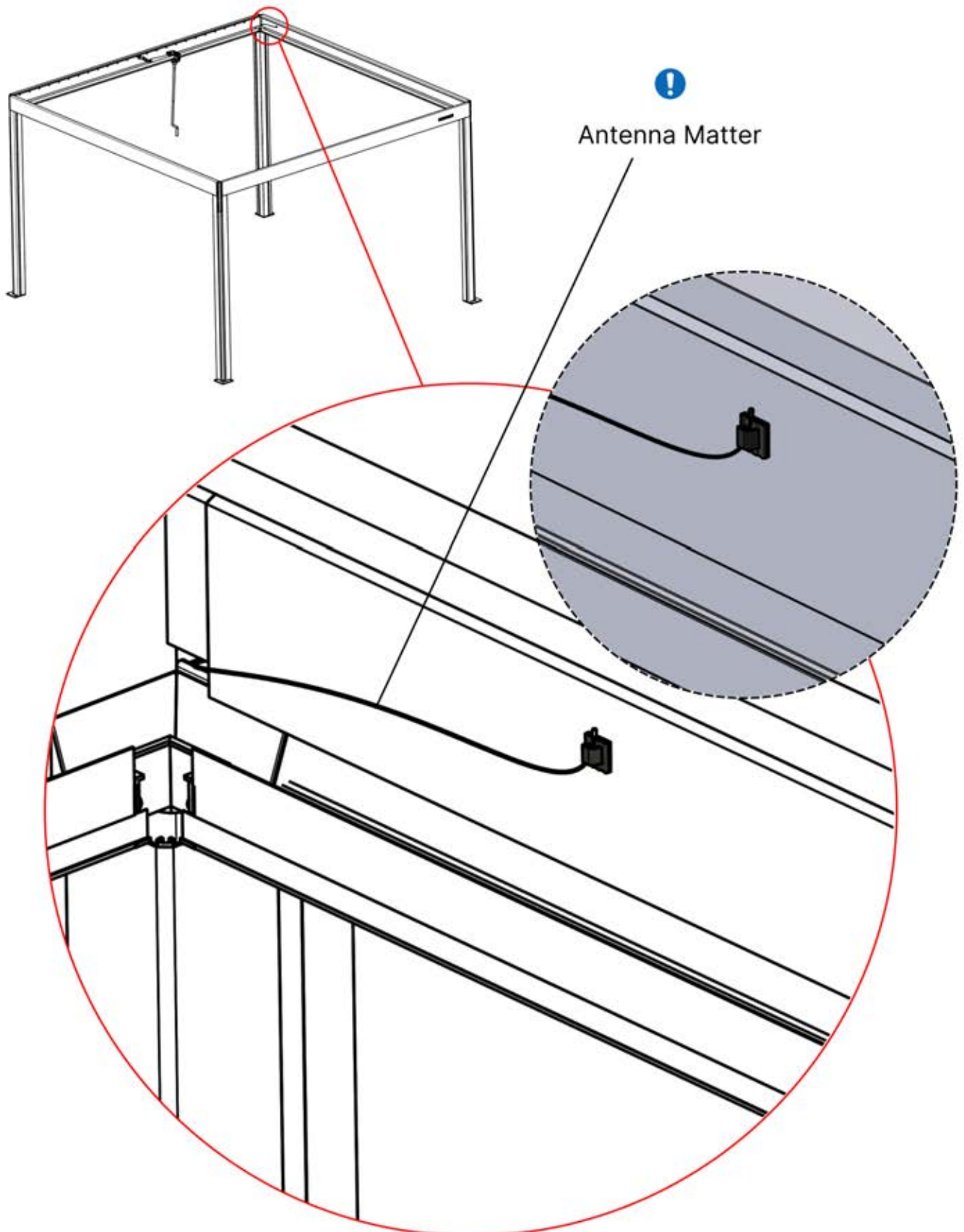


Clip antenna Matter

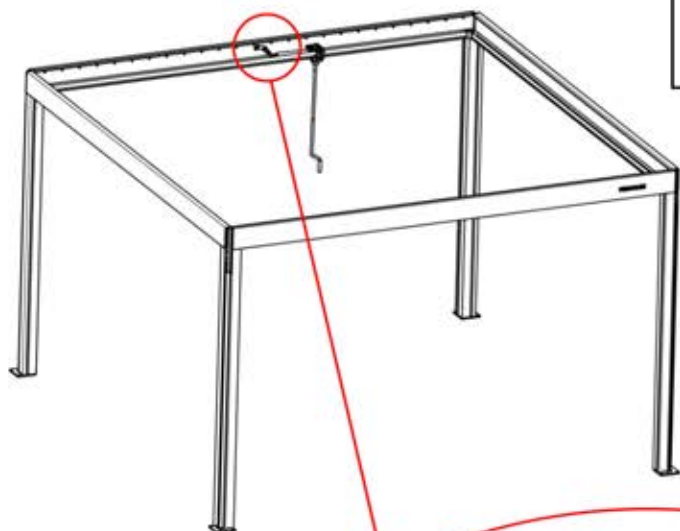
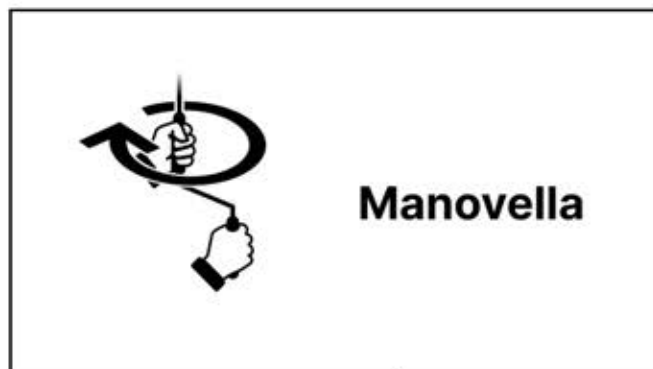
1x



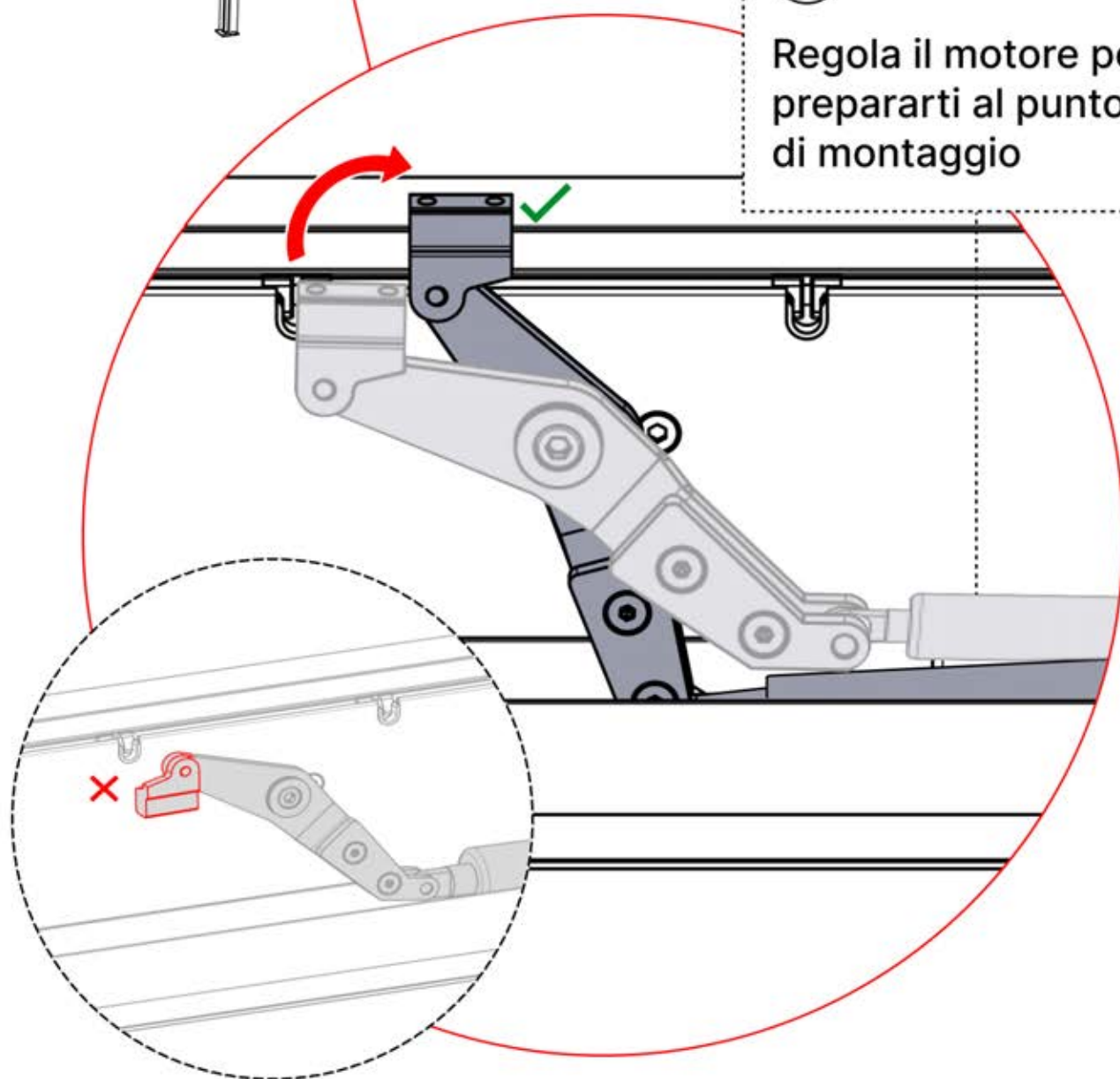
# 24



# 25



Regola il motore per prepararti al punto 26 di montaggio



# 26

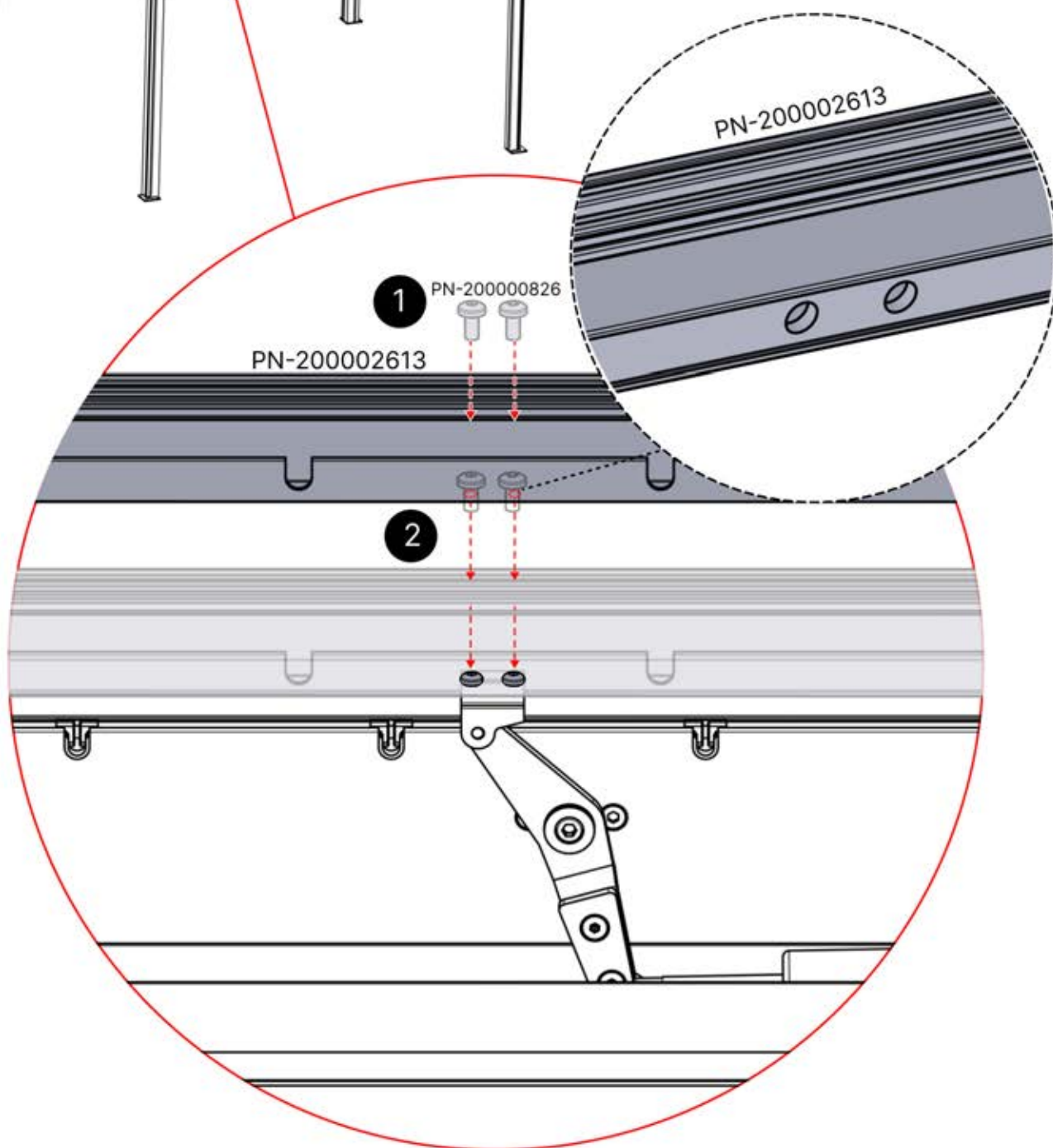
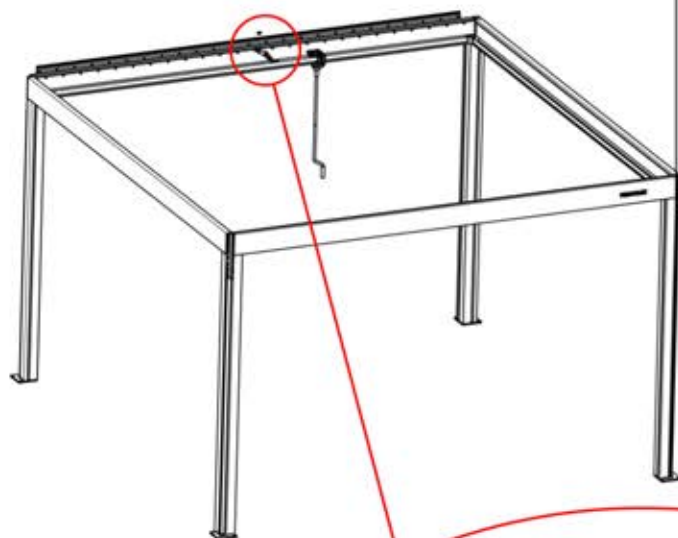
**4**

ANTRACITE: B188  
BIANCO: B194  
NERO: B191

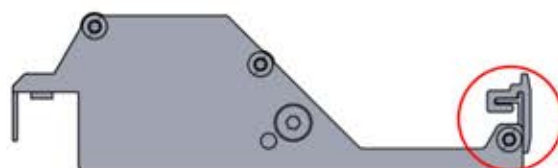
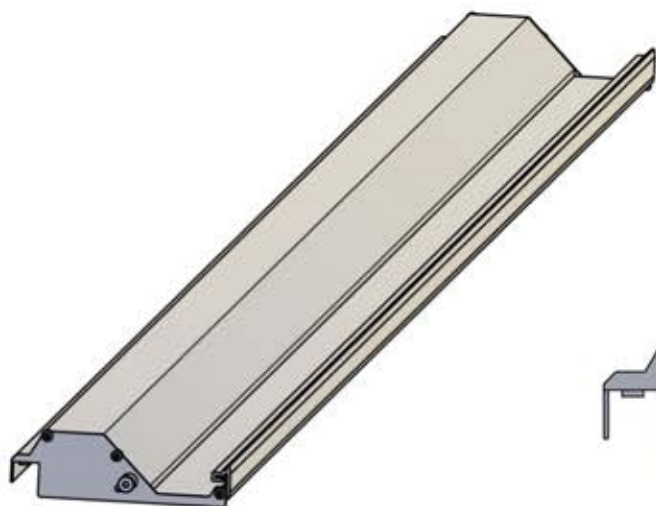
PN-200002613  
**1x**

PN-200000826  
**2x**

PN-20000  
**3320**

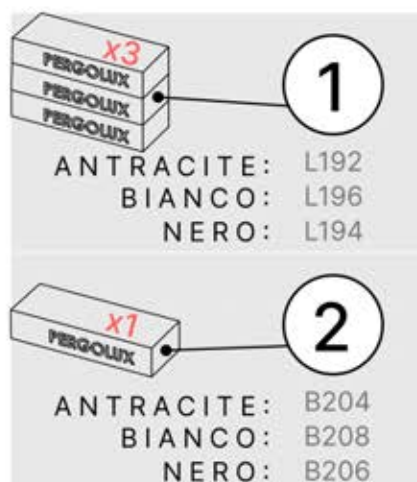
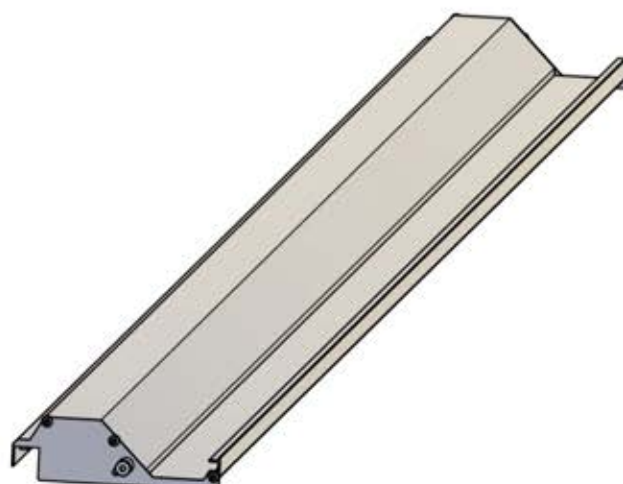
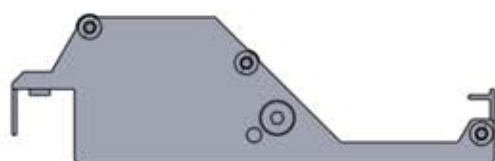


# LAMELLE PERGOLA



P.PERGOLA 4M FS LAMELLA FINALE  
PN-200003003

1x



P.PERGOLA 4M FS LAMELLA  
PN-200003004

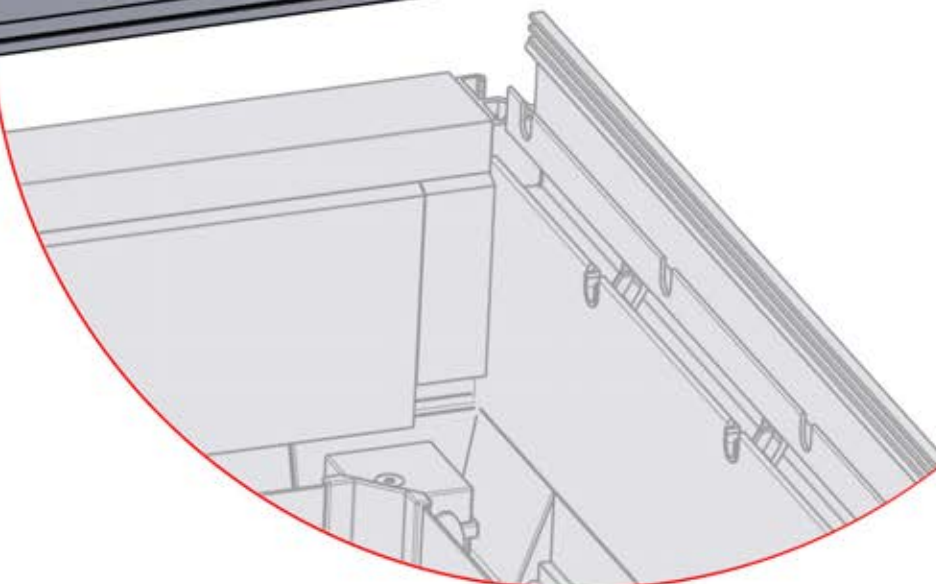
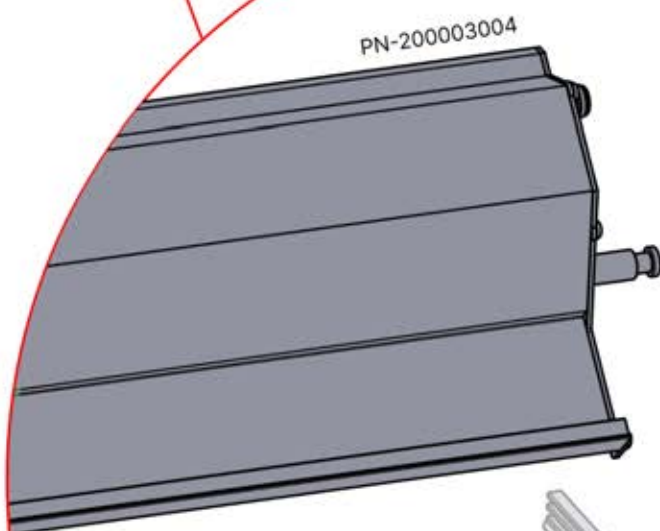
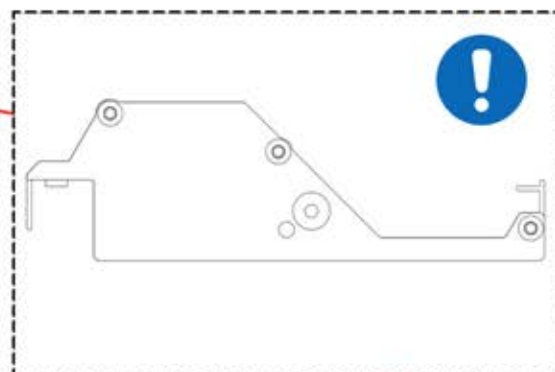
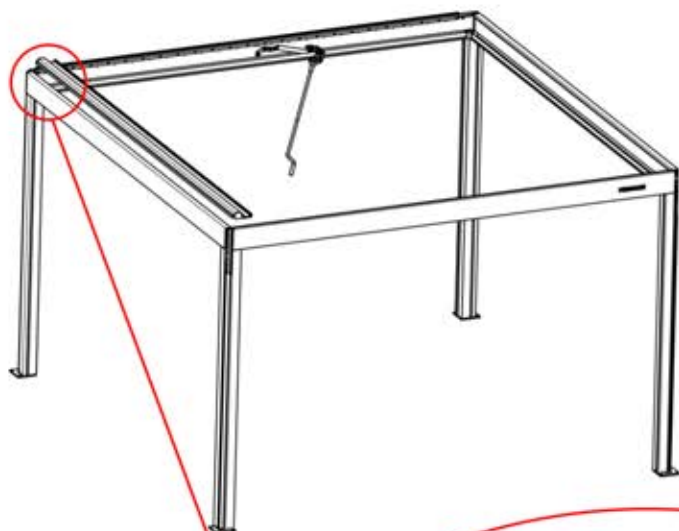
24x

# 27



1

ANTRACITE: L192  
BIANCO: L196  
NERO: L194



# 28



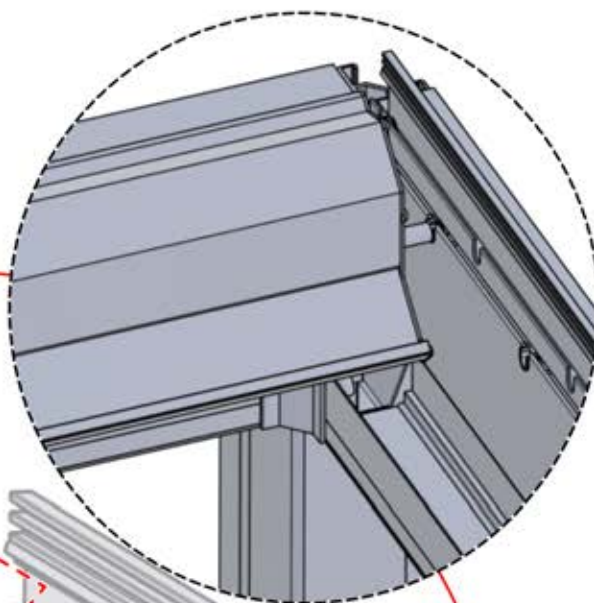
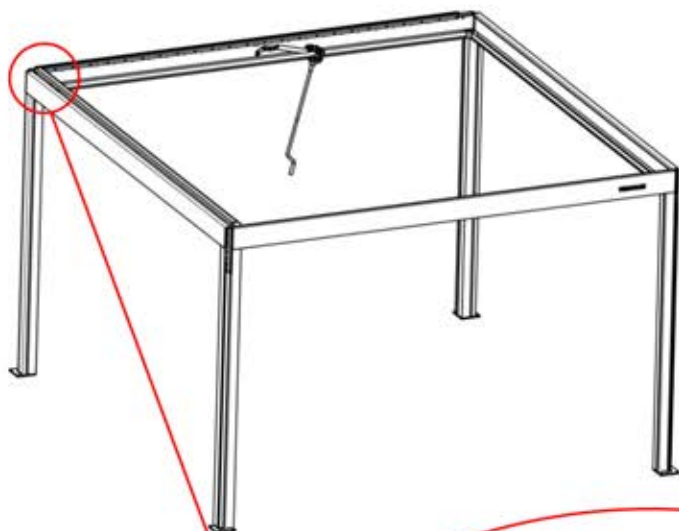
1

ANTRACITE: L192  
BIANCO: L196  
NERO: L194

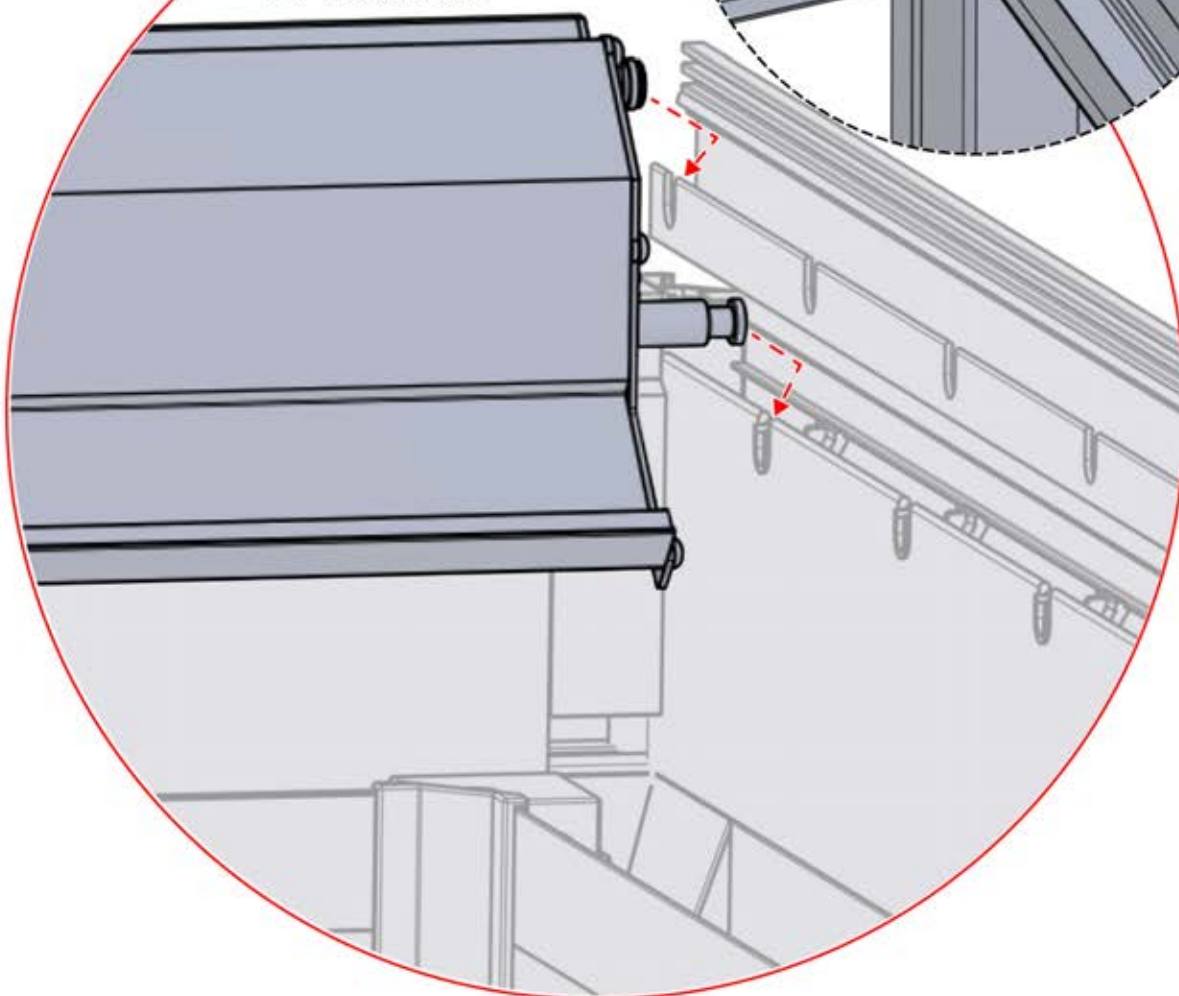


PN-200003004

1x



PN-200003004



# 29



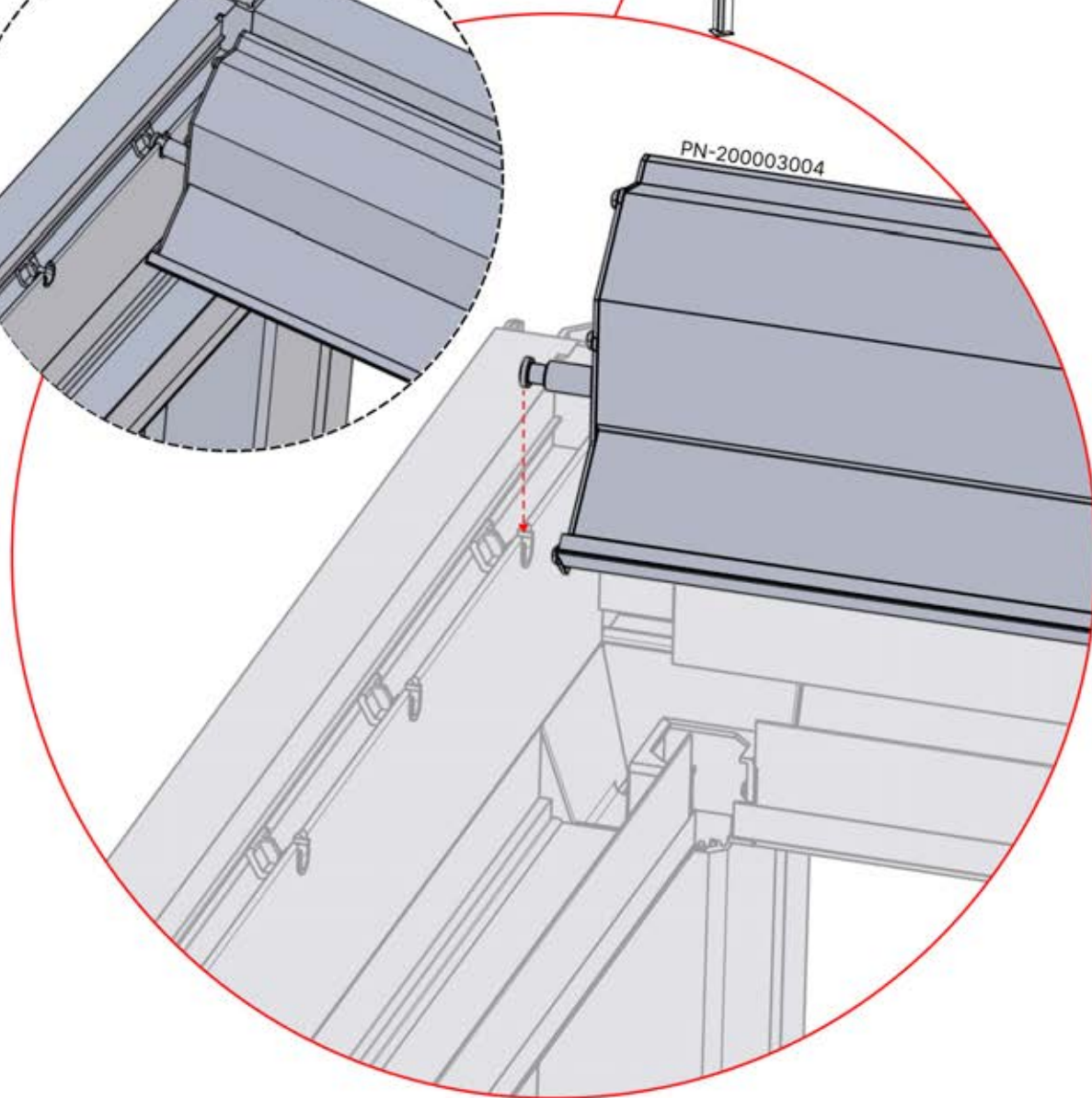
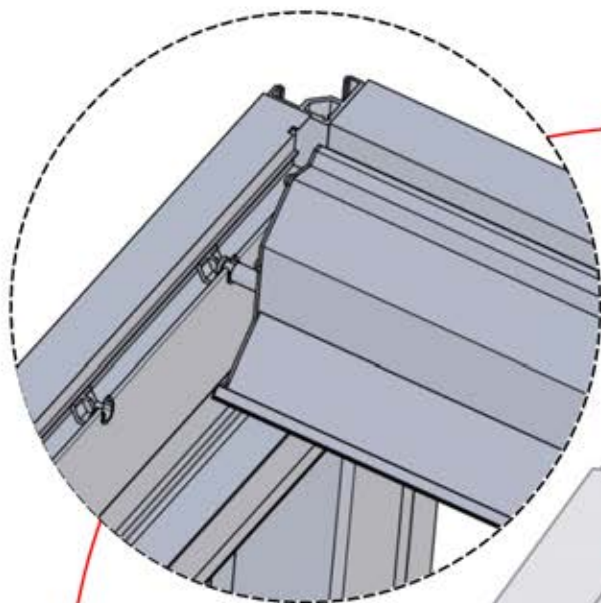
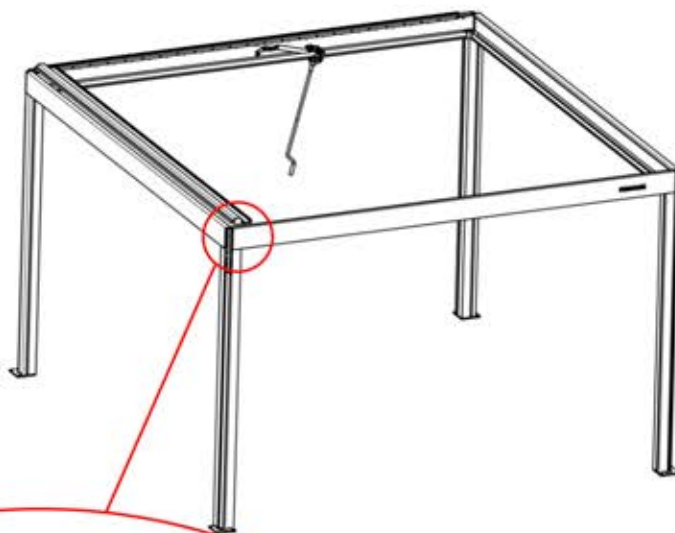
1

ANTRACITE: L192  
BIANCO: L196  
NERO: L194



PN-200003004

1x



# 30



x1

**4**

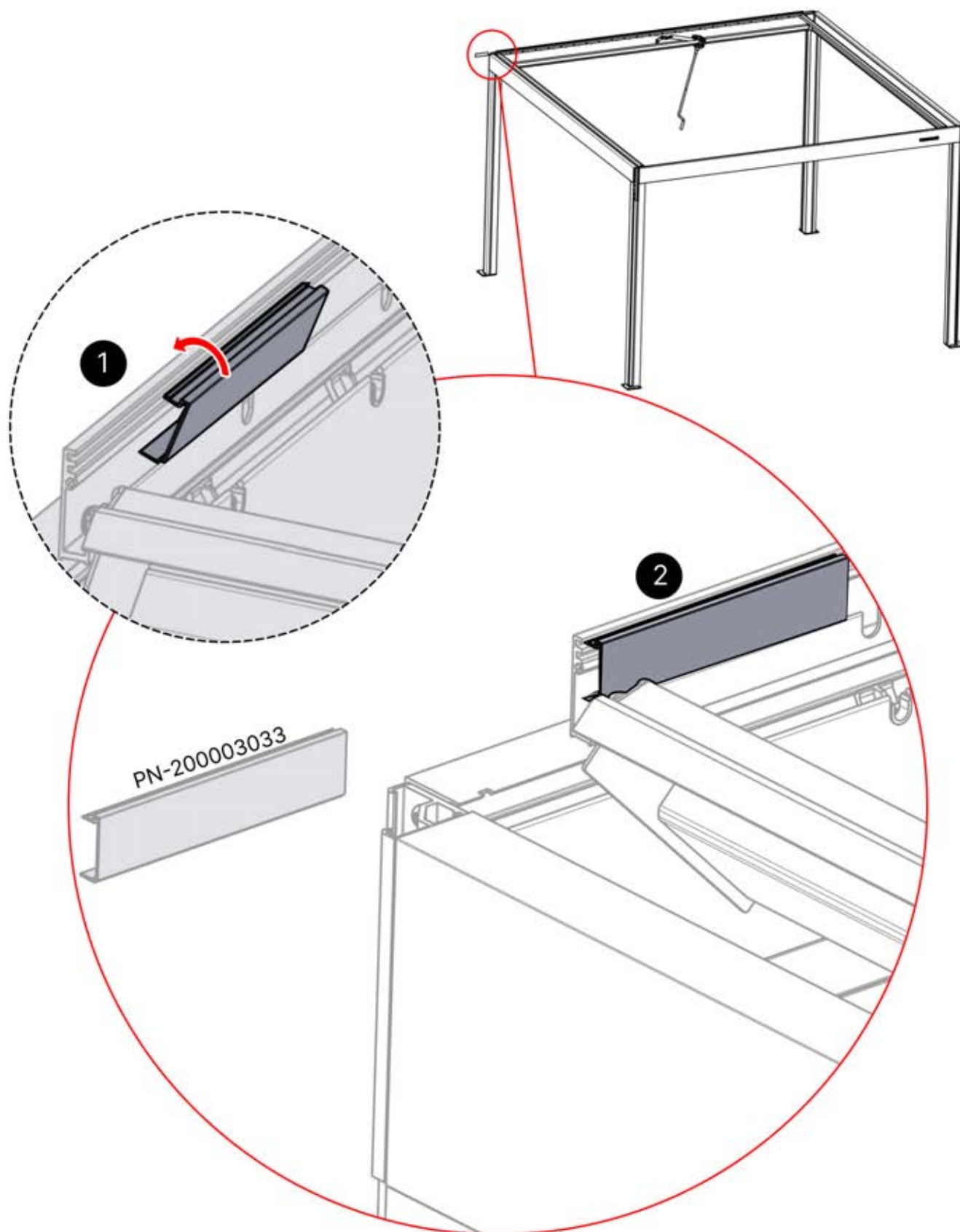
ANTRACITE: B188  
BIANCO: B194  
NERO: B191



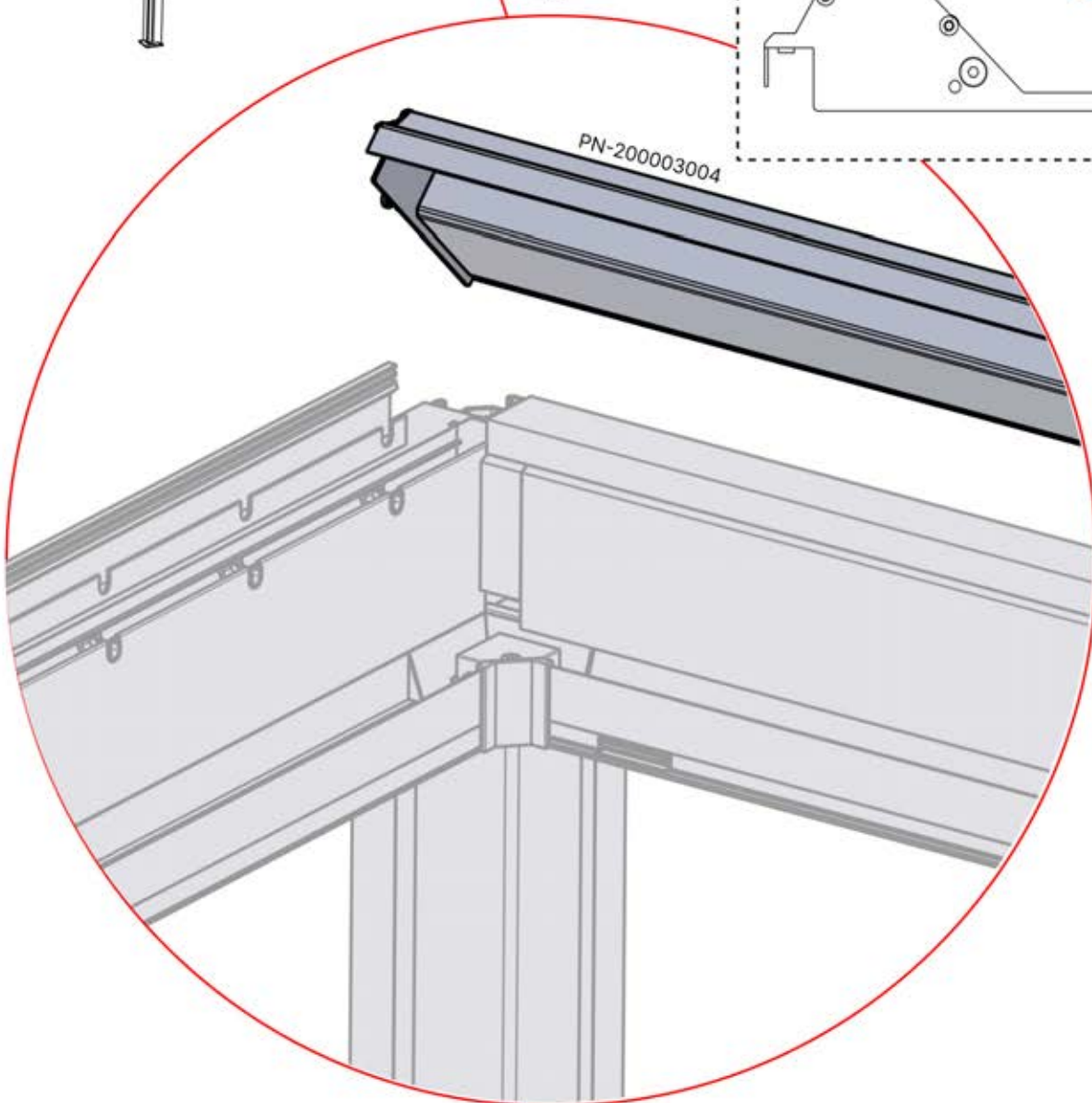
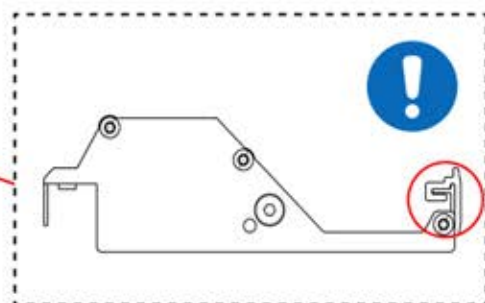
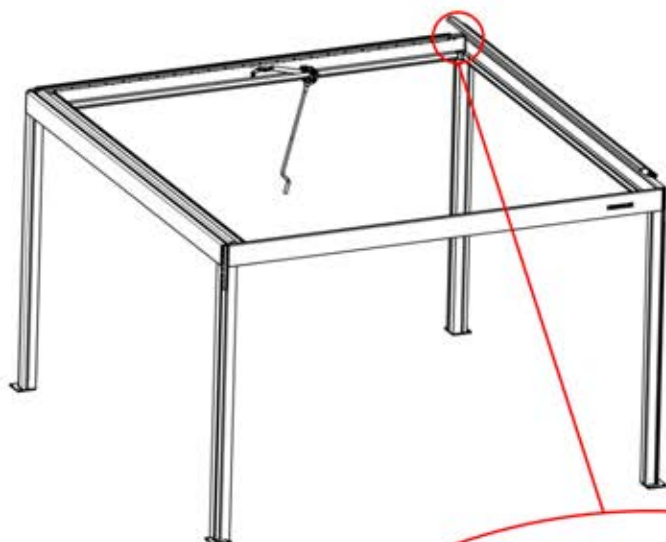
PN-200003033  
1x

PN-20000  
**3278**

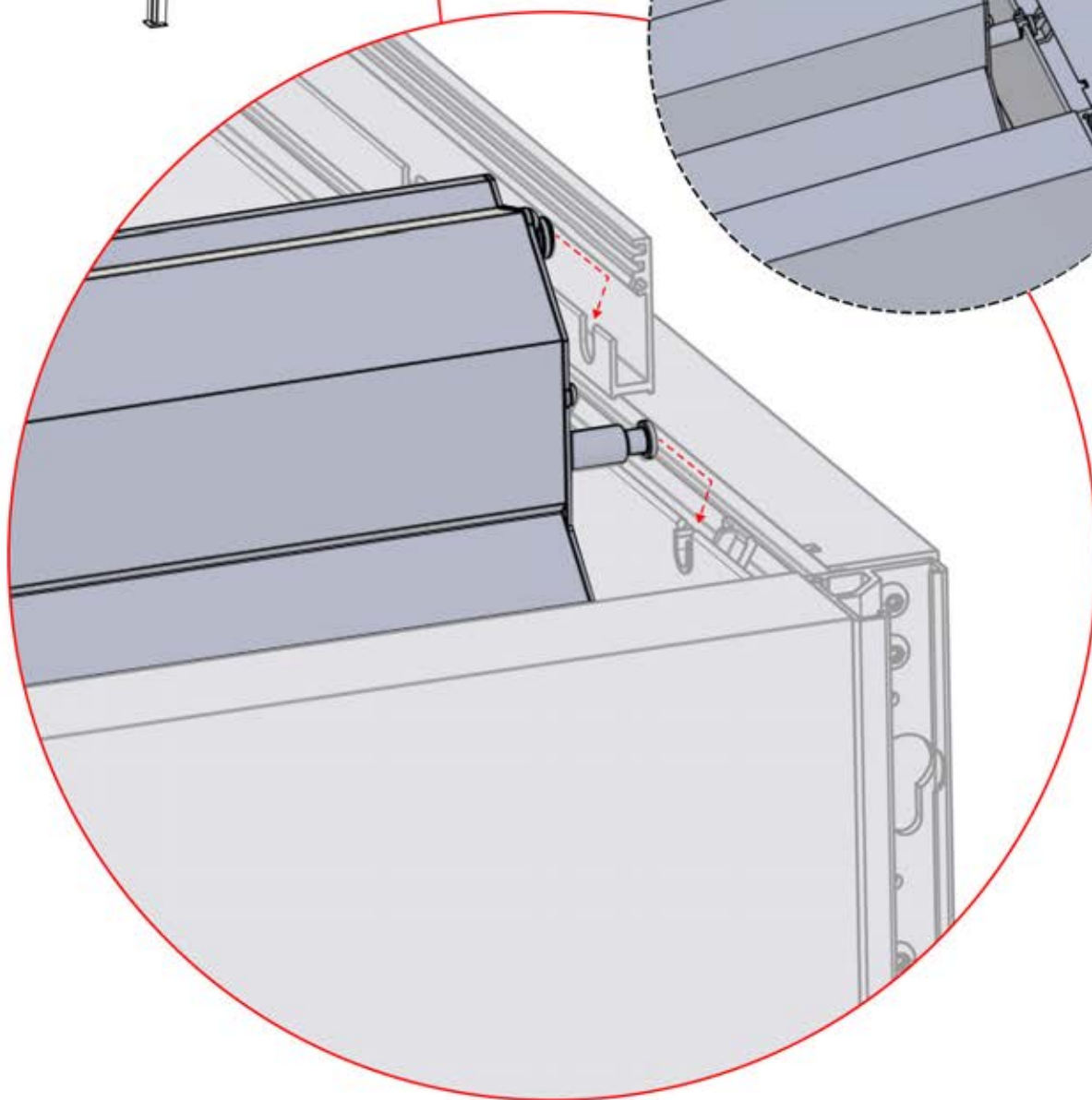
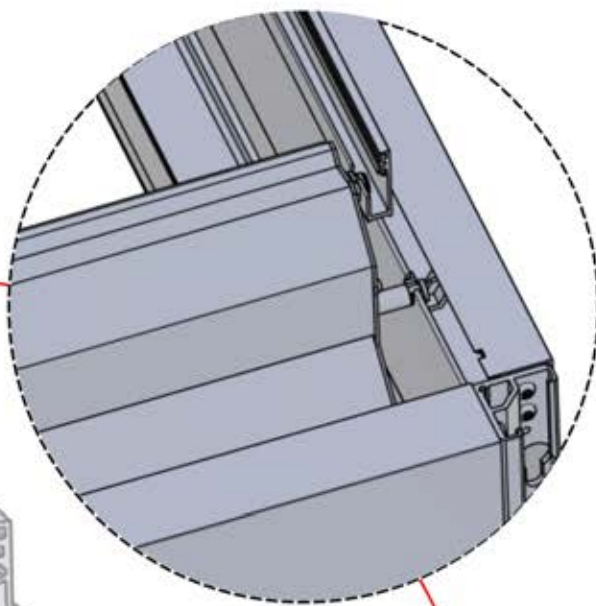
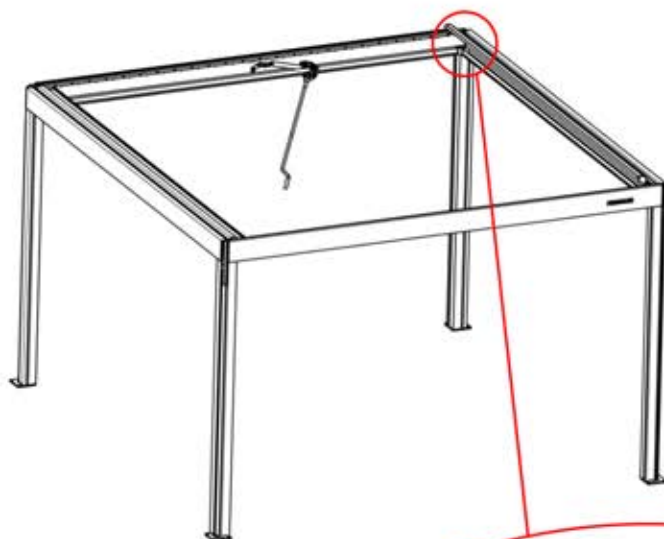
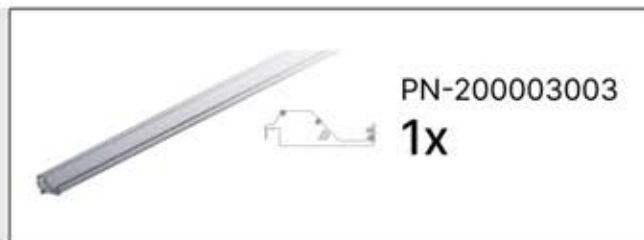




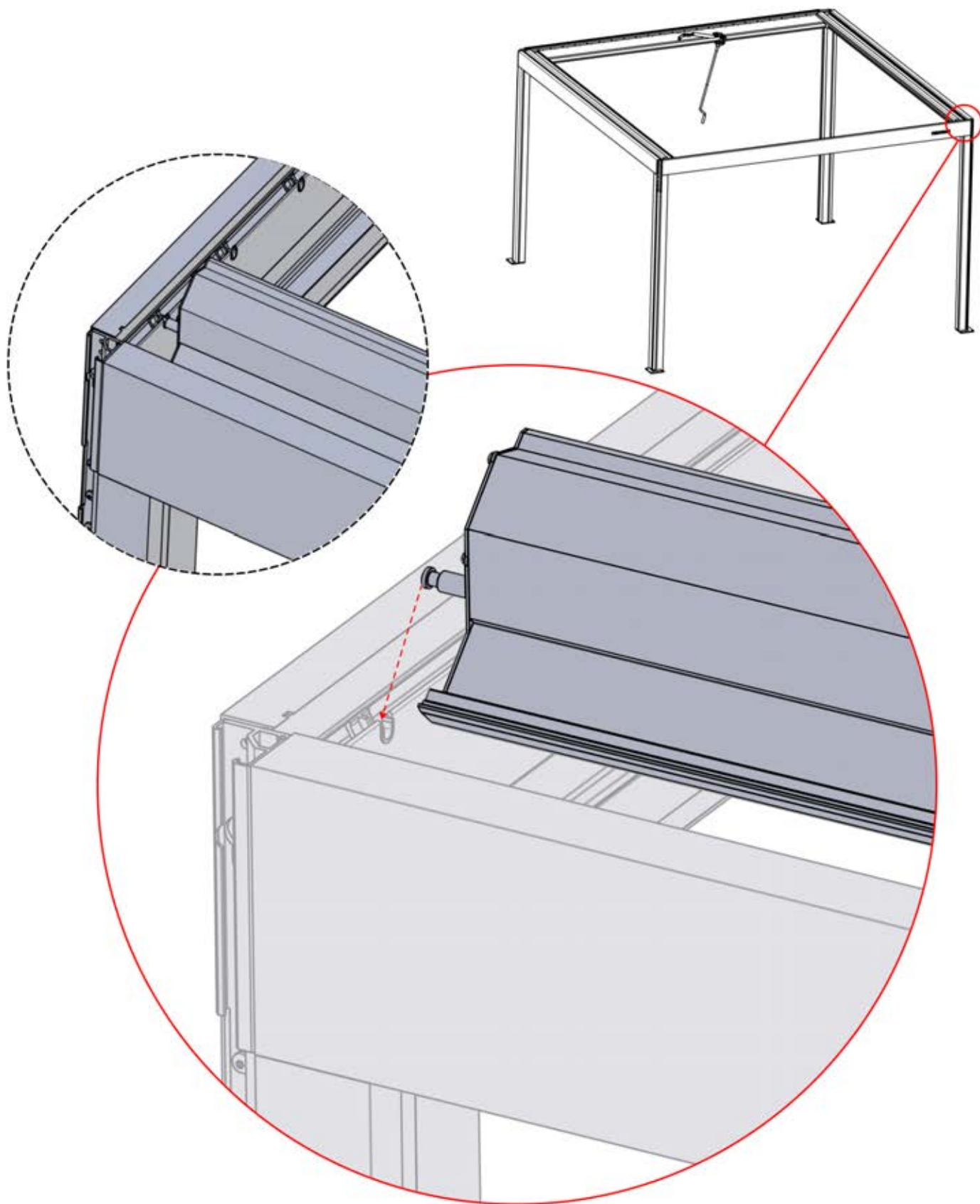
# 31



# 32



# 33



# 34



**4**

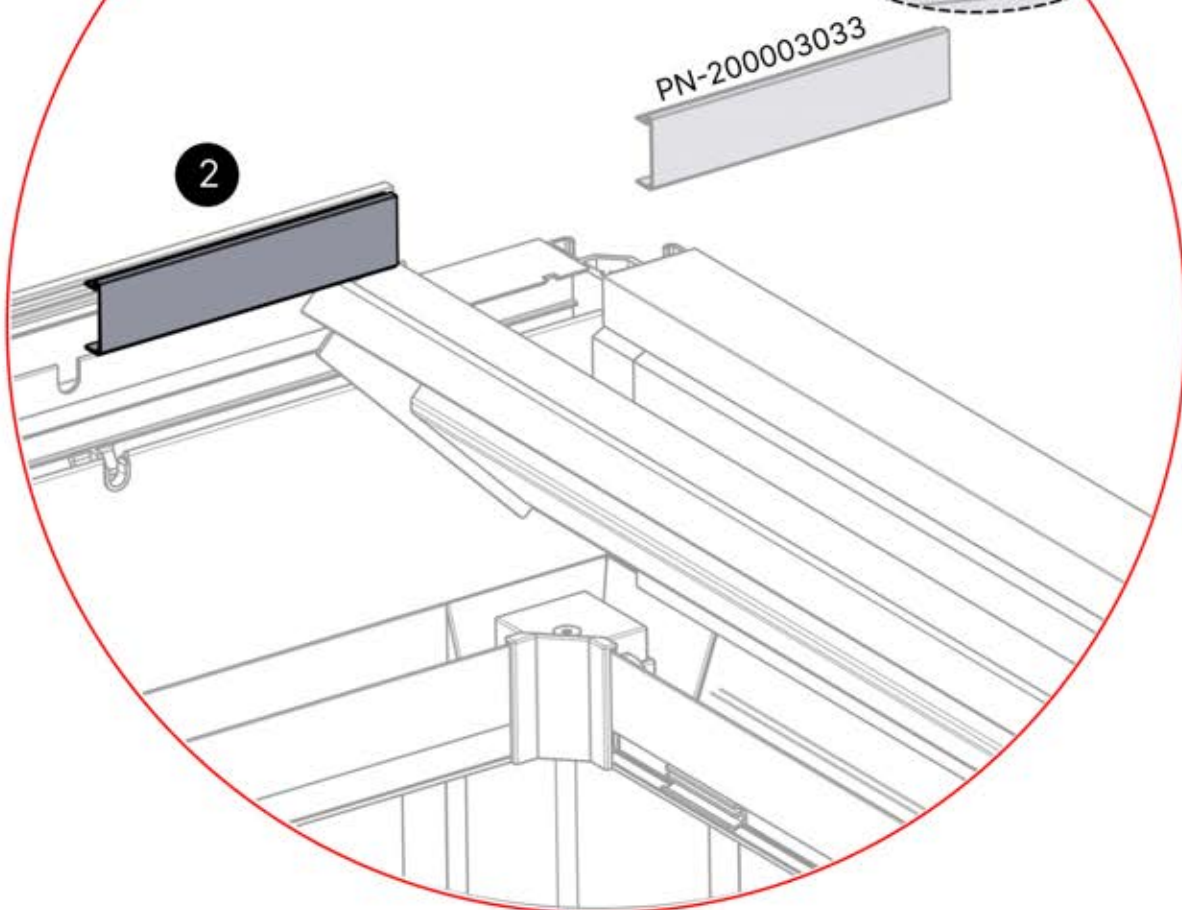
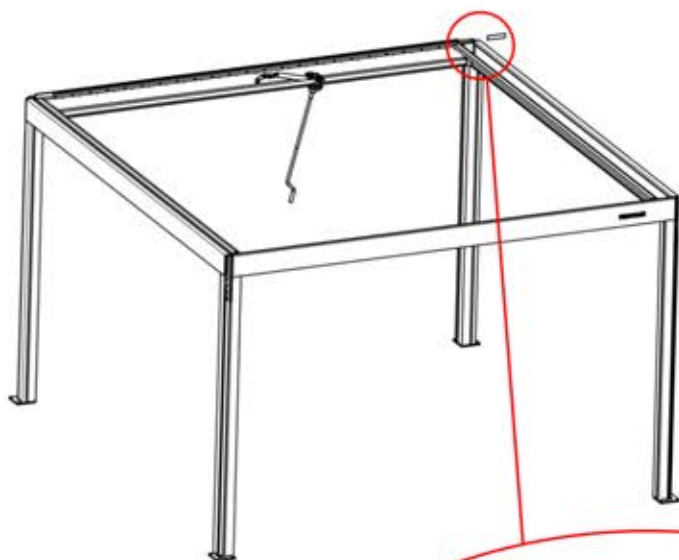
ANTRACITE: B188  
BIANCO: B194  
NERO: B191



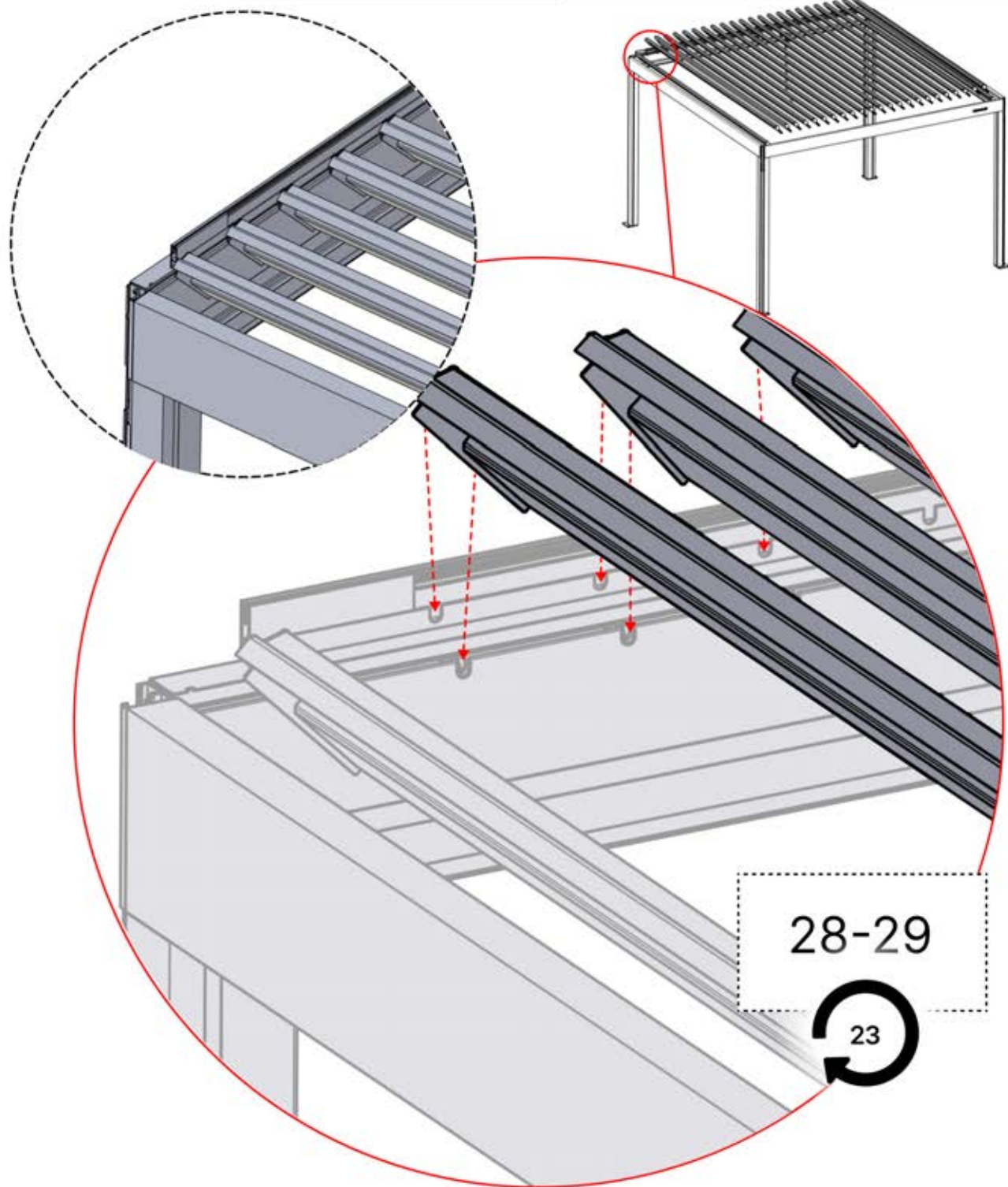
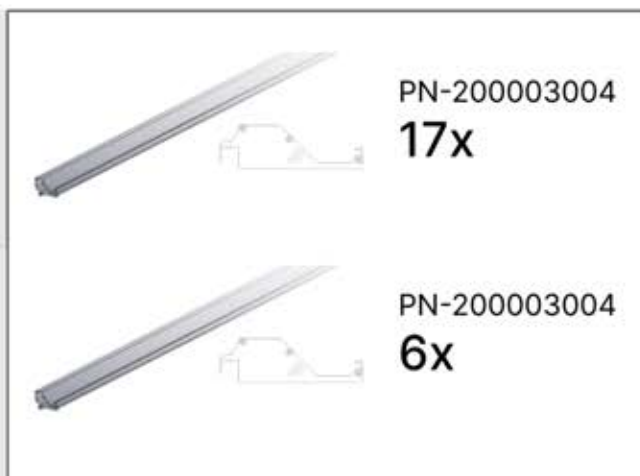
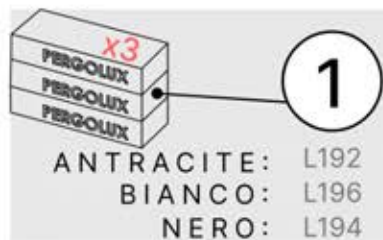
PN-200003033  
**1x**

PN-20000  
**3278**

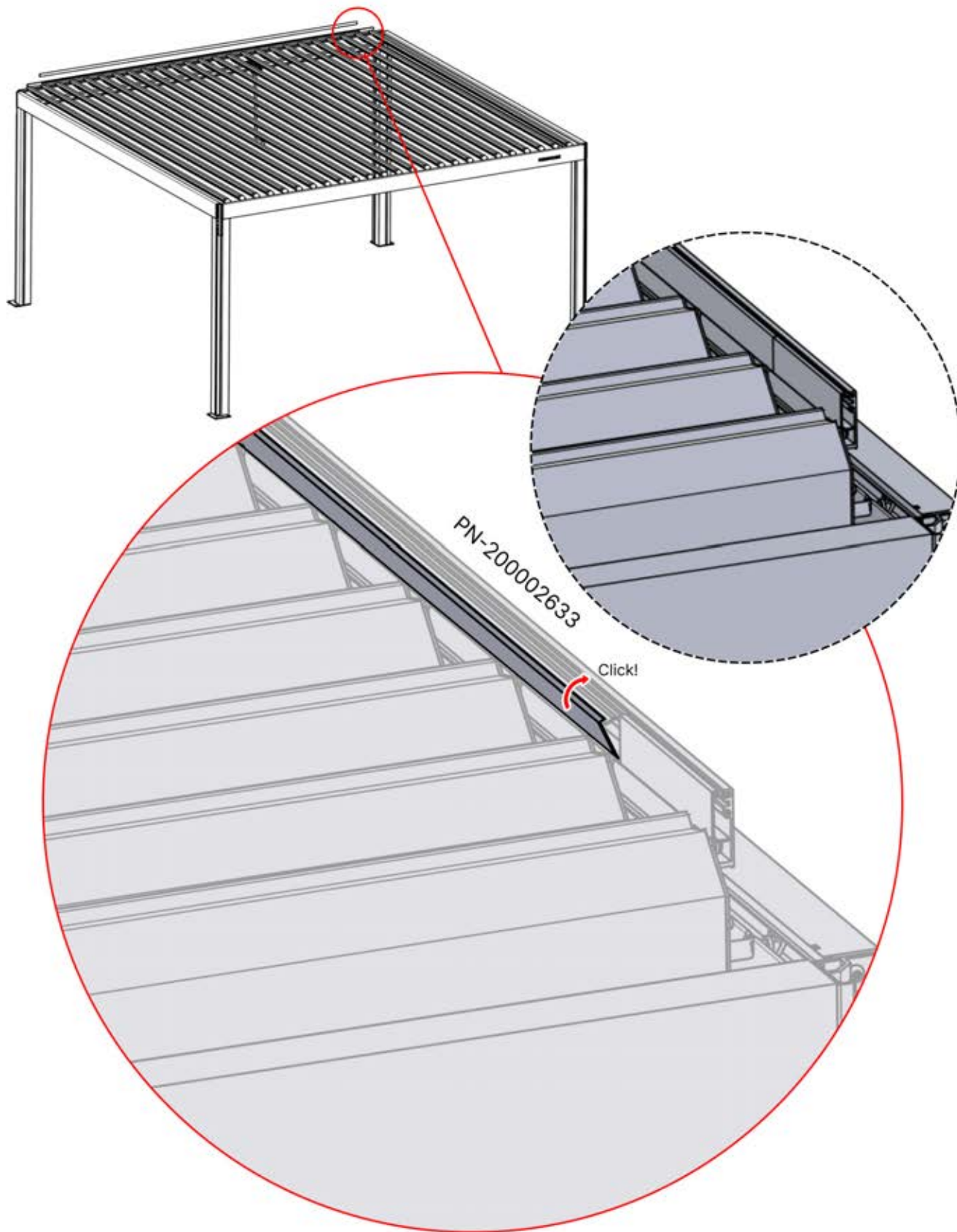
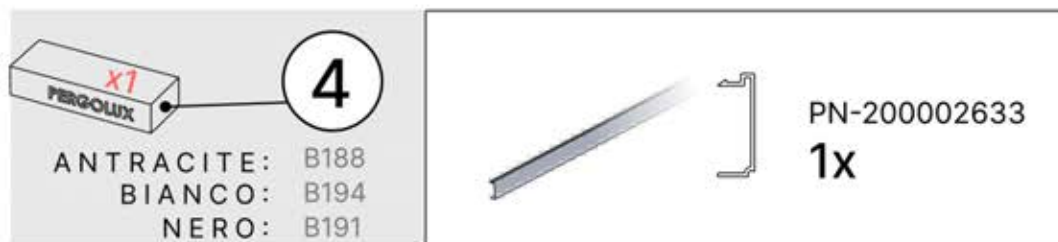




# 35



# 36



# 37



4

ANTRACITE: B188  
BIANCO: B194  
NERO: B191



PN-200003030  
1x



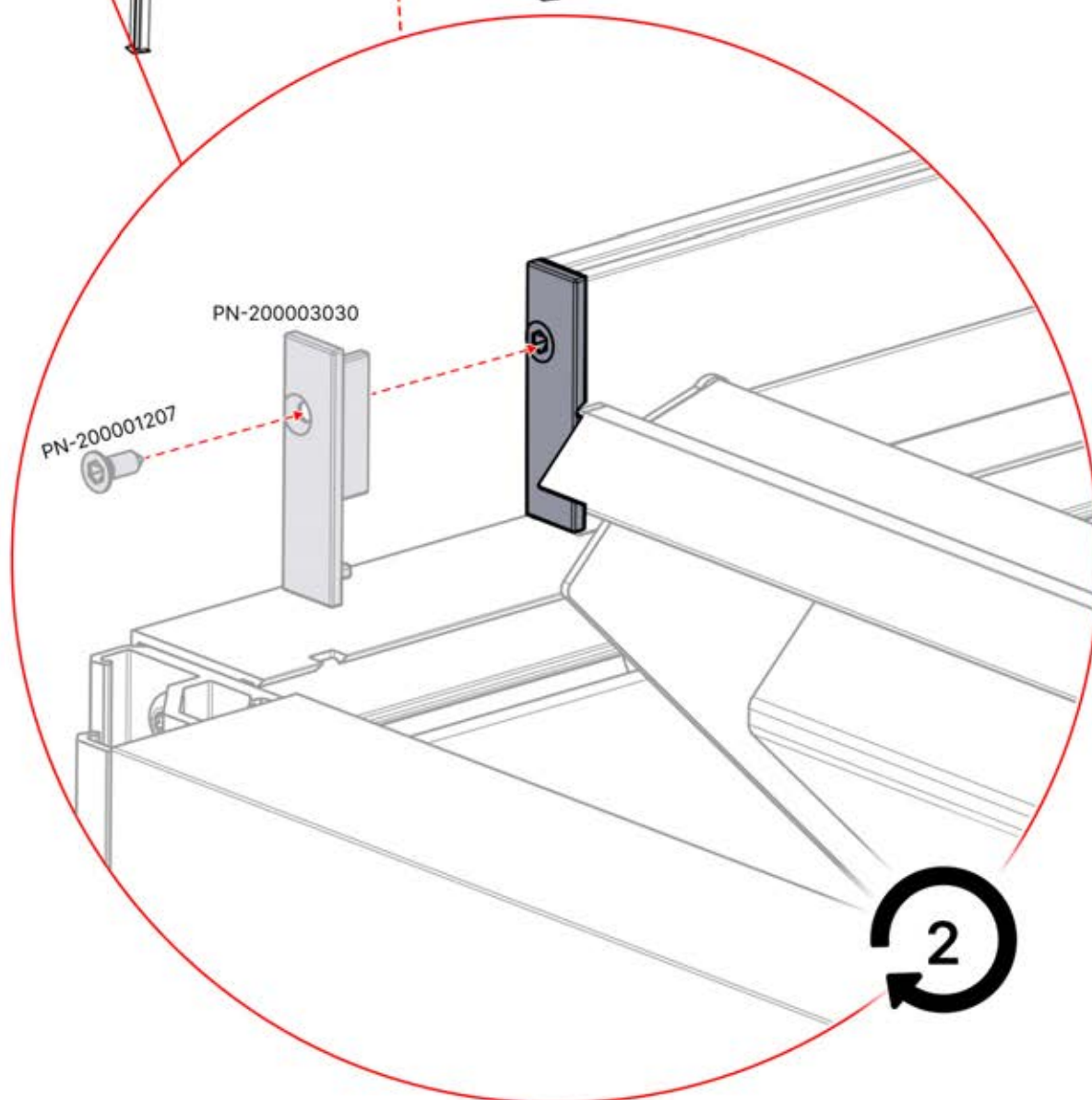
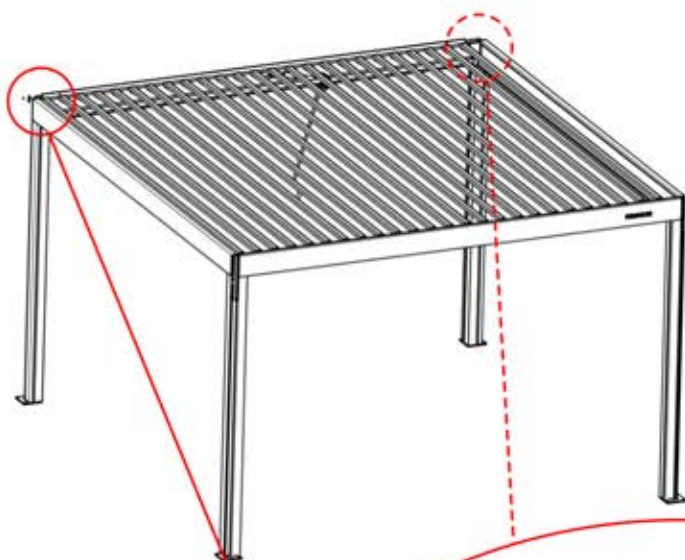
PN-200003031  
1x



PN-200001207  
2x

PN-20000  
**3278**





# 38

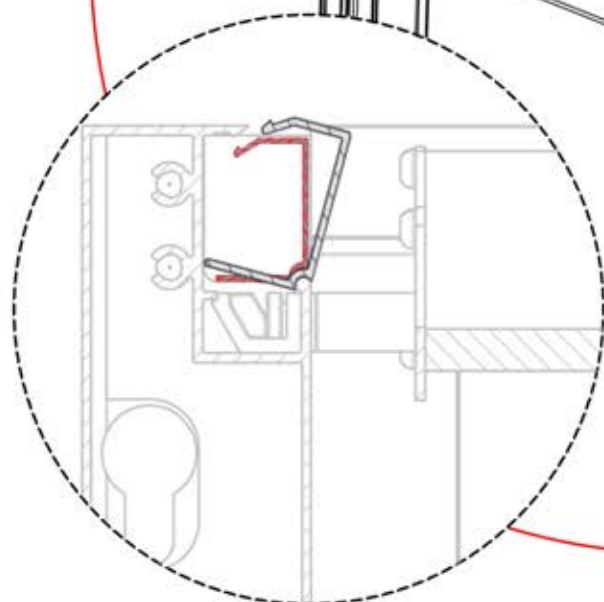
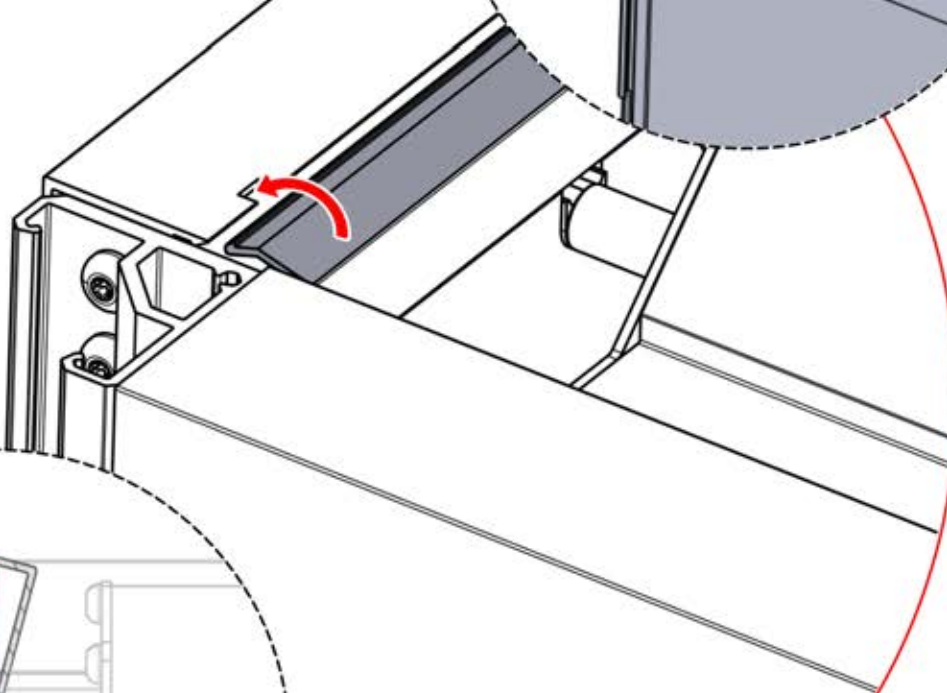
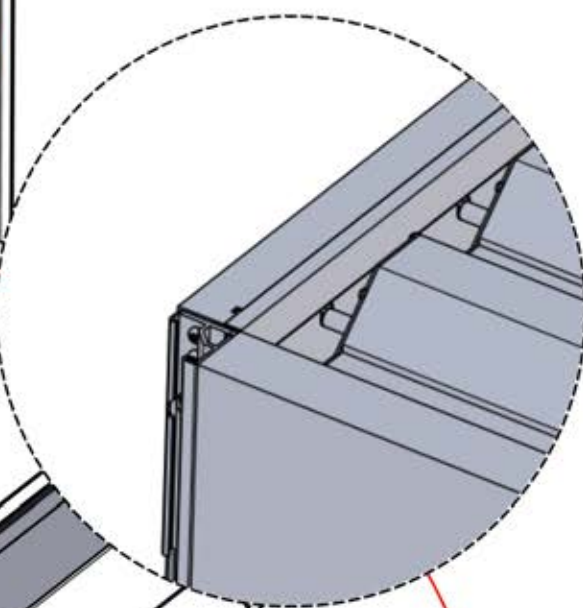
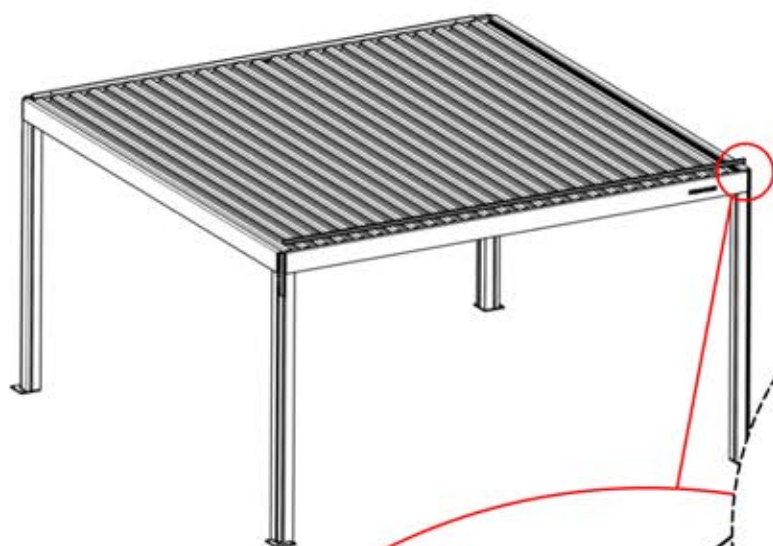


4

ANTRACITE: B188  
BIANCO: B194  
NERO: B191



PN-200002609  
1x



# 39



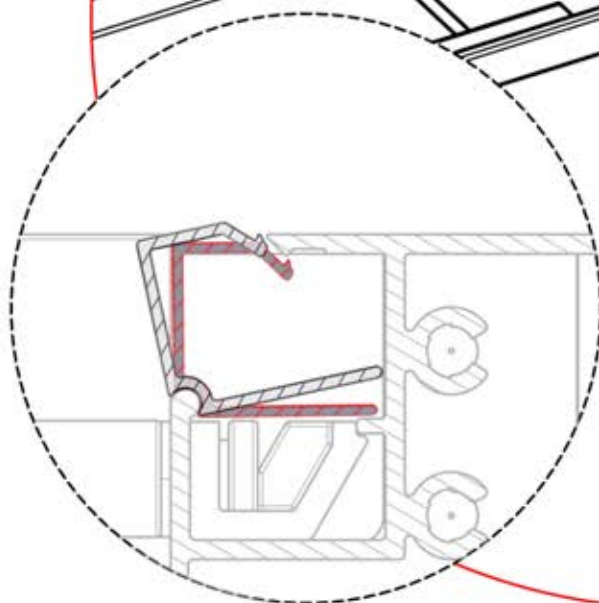
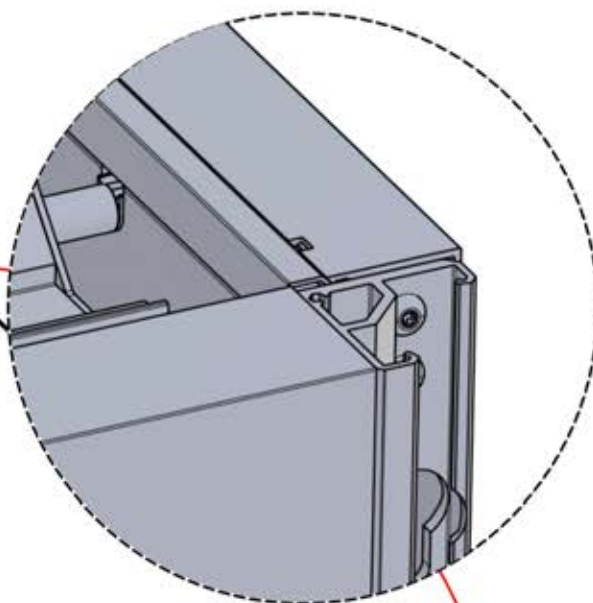
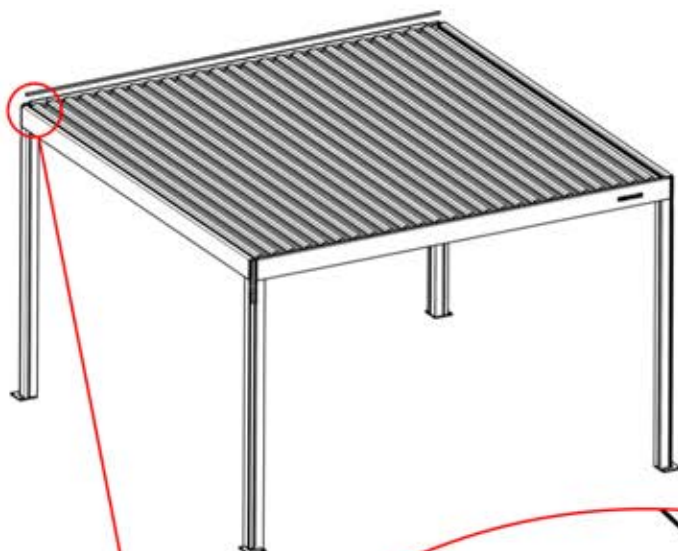
4

ANTRACITE: B188  
BIANCO: B194  
NERO: B191



PN-200002623

1x



40



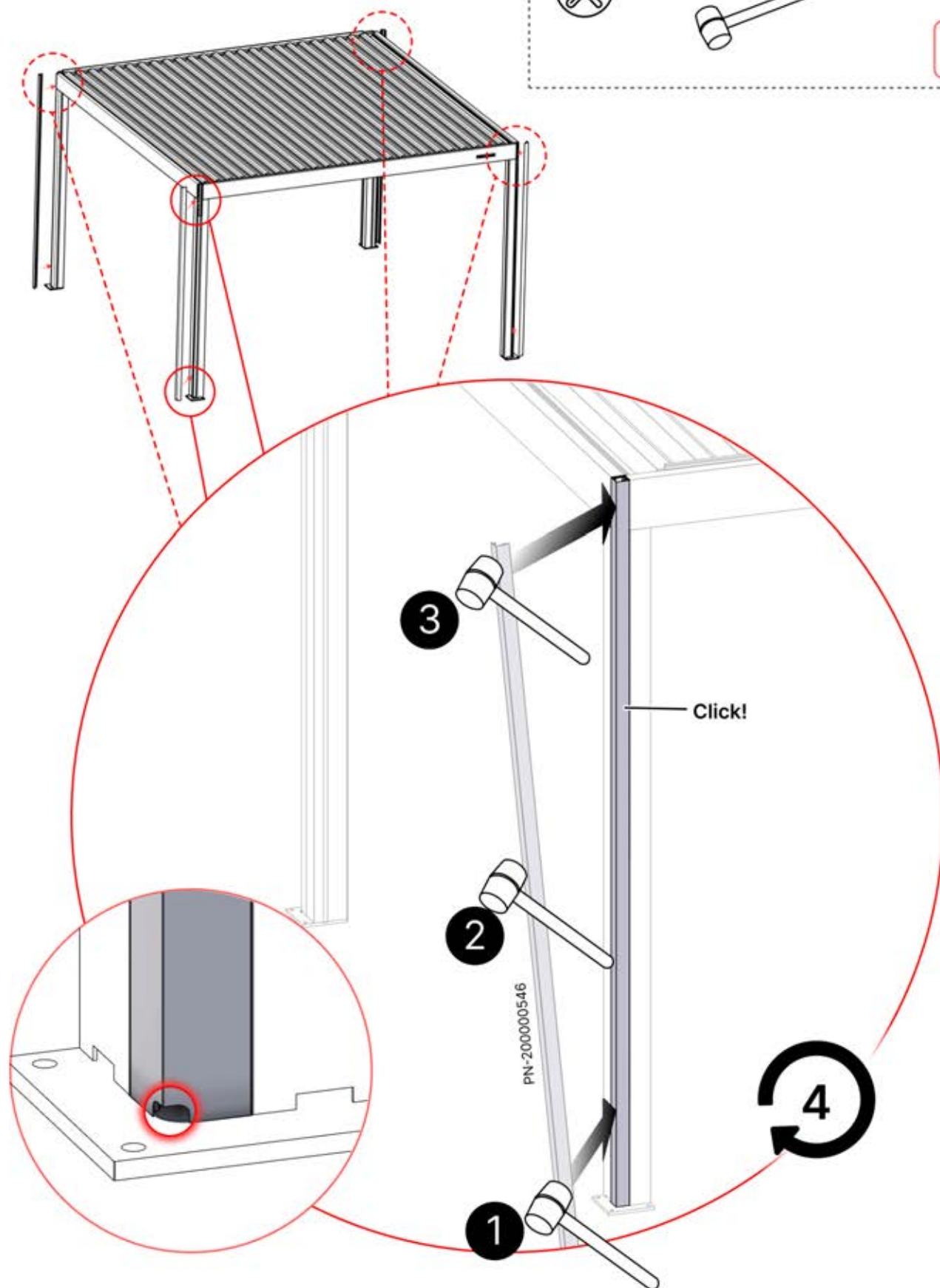
5

ANTRACITE: C120  
BIANCO: C122  
NERO: C121



PN-200003386

4X



# 41



PN-200002614

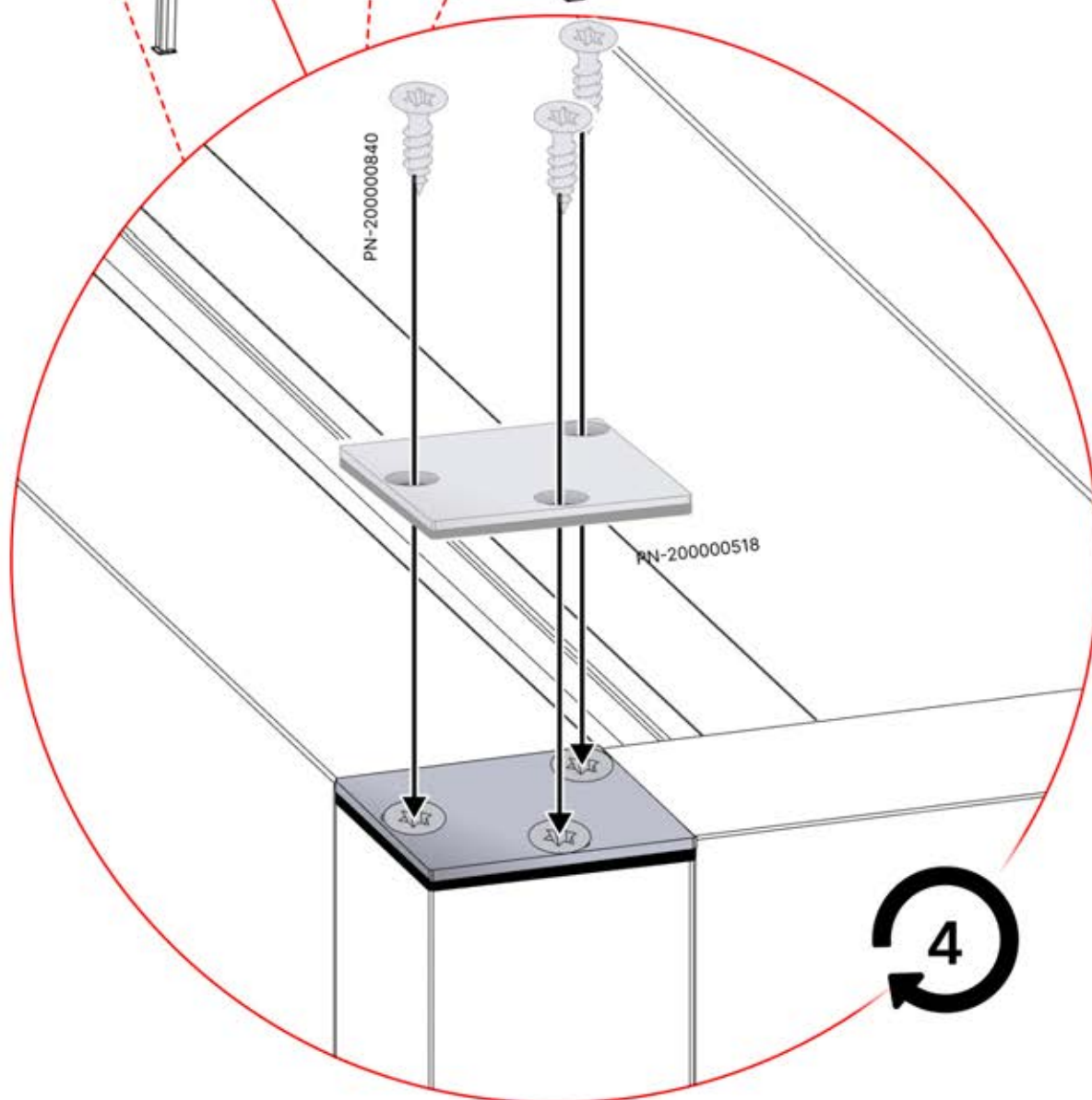
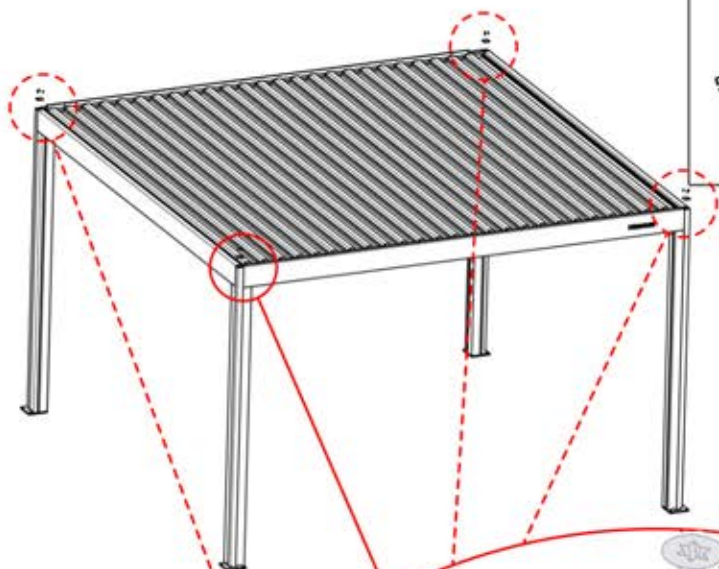
**4x**



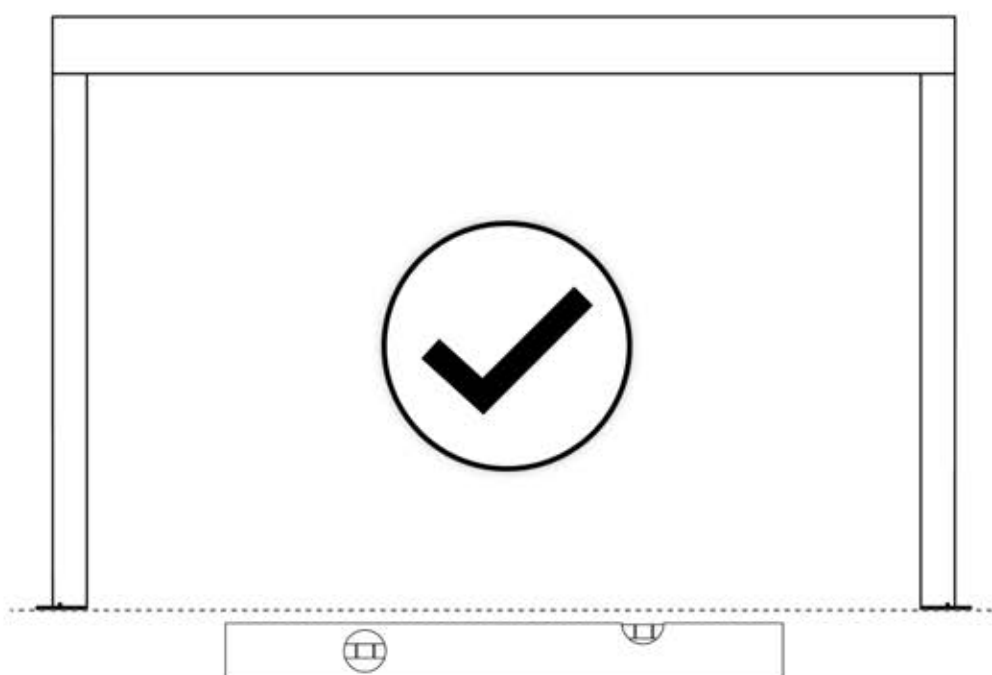
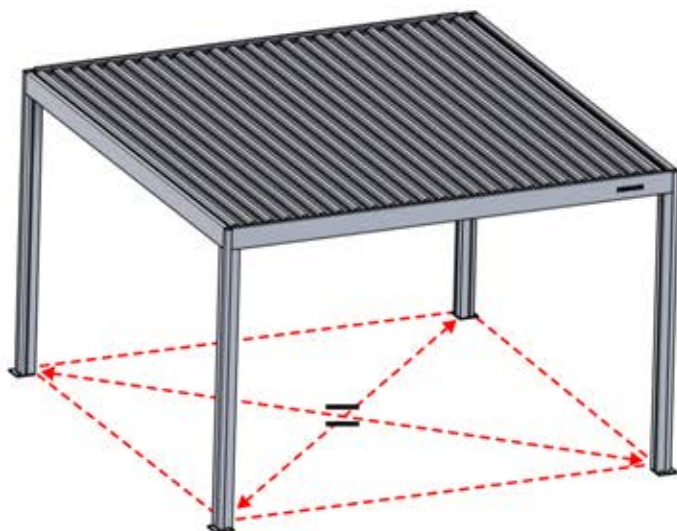
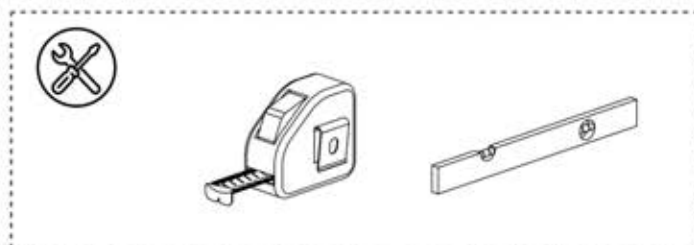
PN-200000840

**12x**

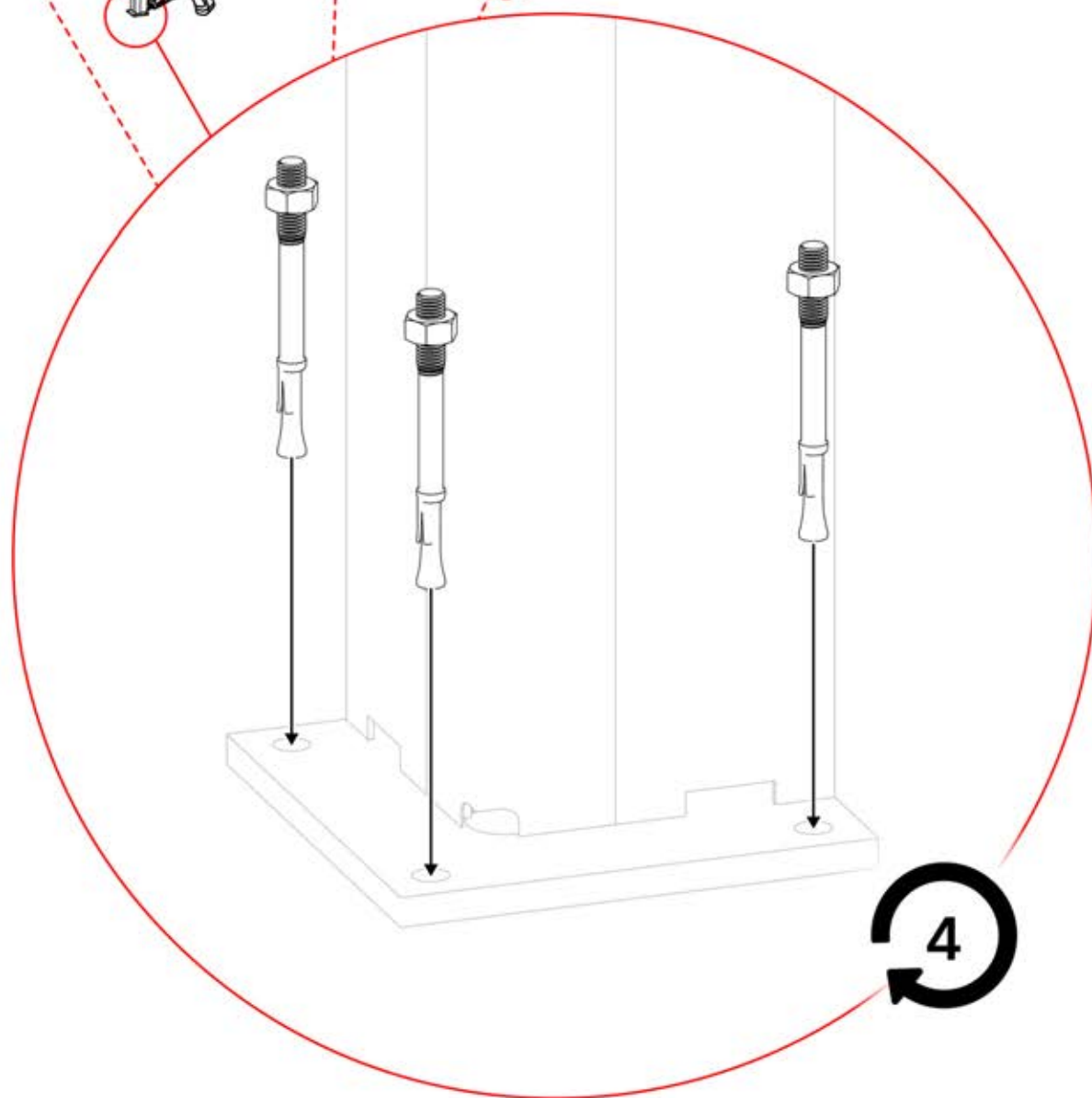
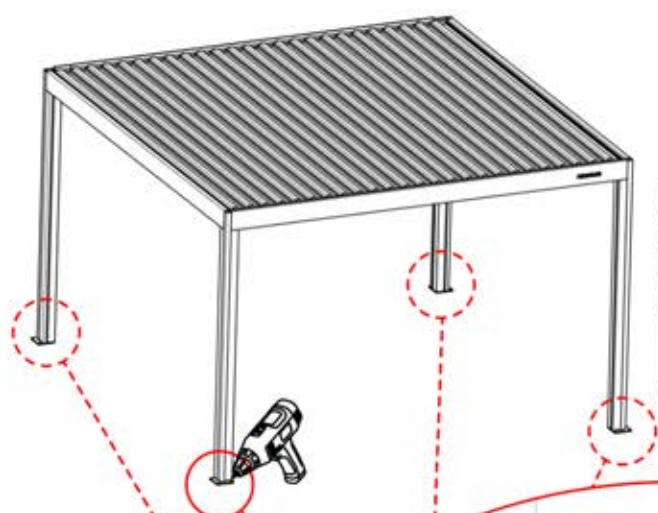
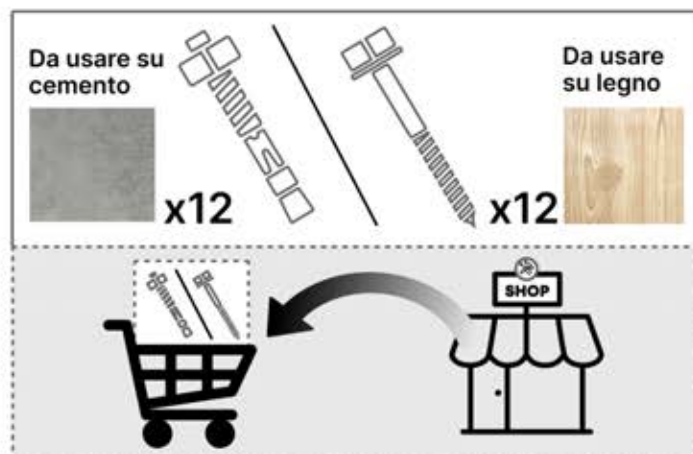
PN-20000  
**3282**



# 42



# 43



PERGOLUX | PERGOLA AUTOPORTANTE S4

4X4M / 13'x13'



Type Approved  
Regular  
Production  
Surveillance

www.tuv.com  
ID 1111317678

